

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

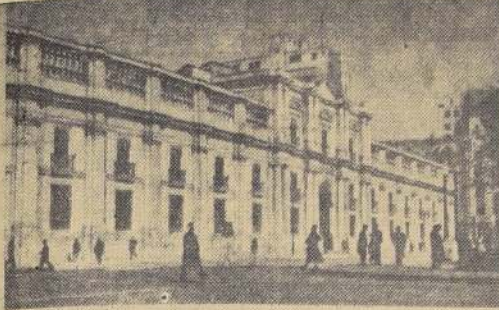
LA NACION

AÑO XL — DOMINGO 17 DE JUNIO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25.— N.º 14.074

EDICION EN 3 SECCIONES

CRONICA	Página 1, 2 y 3	DEPORTES	Página 12, 14 y 15
REDACCION	Página 4	TURF	Página 16 y 17
POLITICA	Página 5	TEATROS	Página 17 y 18
PROVINCIAL	Página 6	CLASIFICADOS	Página 18
SOCIAL	Página 7	MAGAZINE	Página 19
CABLES	Página 8 y 9	SUPLEMENTO DOMINICAL	Página 20
POLICIA	Página 10 y 11	CAL	Página 1 a 15

Pruebas de la campaña antichilena organizada en Buenos Aires



En la ciudad de Buenos Aires, se organiza la campaña antichilena.

La campaña antichilena organizada en Buenos Aires, tiene como objetivo principal, difundir y desprestigiar al gobierno de Chile, a través de la prensa y la opinión pública.

Se han organizado varias reuniones y conferencias, en las que se han presentado documentos y pruebas que se afirman demostrar la corrupción y la incompetencia del gobierno chileno.

Entre los organizadores de esta campaña se encuentran varios intelectuales y políticos argentinos, que buscan aprovechar la situación política en Chile para promover sus propios intereses.

La campaña se centra en atacar la figura del General Ibáñez, quien es presentado como el responsable de todos los problemas que enfrenta Chile en la actualidad.

Se han publicado numerosos artículos en la prensa argentina, en los que se hacen acusaciones graves contra el gobierno chileno, basadas en supuestas pruebas que se muestran al público.

Además, se han organizado manifestaciones y actos públicos, en los que se expresan las opiniones antichilenas de los organizadores, buscando generar un clima de desconfianza hacia Chile.

La campaña antichilena en Buenos Aires, es considerada por muchos como una de las más activas y organizadas de la región, buscando influir en la opinión pública y en las relaciones diplomáticas entre Argentina y Chile.

Se espera que esta campaña continúe durante algún tiempo, ya que los organizadores buscan lograr sus objetivos de desprestigiar al gobierno chileno y promover cambios políticos en el país.

La campaña antichilena en Buenos Aires, es un claro ejemplo de la influencia que puede tener la prensa y la opinión pública en las relaciones internacionales, especialmente en momentos de crisis política.

Se debe tener en cuenta que esta campaña es solo una de las muchas que se están desarrollando en la región, buscando influir en el curso de la historia política de Chile y Argentina.

La campaña antichilena en Buenos Aires, es un fenómeno que refleja la compleja situación política y diplomática que enfrenta Chile en la actualidad, y que requiere una cuidadosa observación y análisis.

Se debe tener en cuenta que esta campaña es solo una de las muchas que se están desarrollando en la región, buscando influir en el curso de la historia política de Chile y Argentina.

La campaña antichilena en Buenos Aires, es un fenómeno que refleja la compleja situación política y diplomática que enfrenta Chile en la actualidad, y que requiere una cuidadosa observación y análisis.

Se debe tener en cuenta que esta campaña es solo una de las muchas que se están desarrollando en la región, buscando influir en el curso de la historia política de Chile y Argentina.

La campaña antichilena en Buenos Aires, es un fenómeno que refleja la compleja situación política y diplomática que enfrenta Chile en la actualidad, y que requiere una cuidadosa observación y análisis.

Se debe tener en cuenta que esta campaña es solo una de las muchas que se están desarrollando en la región, buscando influir en el curso de la historia política de Chile y Argentina.

La campaña antichilena en Buenos Aires, es un fenómeno que refleja la compleja situación política y diplomática que enfrenta Chile en la actualidad, y que requiere una cuidadosa observación y análisis.

Se debe tener en cuenta que esta campaña es solo una de las muchas que se están desarrollando en la región, buscando influir en el curso de la historia política de Chile y Argentina.

La campaña antichilena en Buenos Aires, es un fenómeno que refleja la compleja situación política y diplomática que enfrenta Chile en la actualidad, y que requiere una cuidadosa observación y análisis.

Se debe tener en cuenta que esta campaña es solo una de las muchas que se están desarrollando en la región, buscando influir en el curso de la historia política de Chile y Argentina.

La campaña antichilena en Buenos Aires, es un fenómeno que refleja la compleja situación política y diplomática que enfrenta Chile en la actualidad, y que requiere una cuidadosa observación y análisis.

Se debe tener en cuenta que esta campaña es solo una de las muchas que se están desarrollando en la región, buscando influir en el curso de la historia política de Chile y Argentina.

La campaña antichilena en Buenos Aires, es un fenómeno que refleja la compleja situación política y diplomática que enfrenta Chile en la actualidad, y que requiere una cuidadosa observación y análisis.

Se debe tener en cuenta que esta campaña es solo una de las muchas que se están desarrollando en la región, buscando influir en el curso de la historia política de Chile y Argentina.

La campaña antichilena en Buenos Aires, es un fenómeno que refleja la compleja situación política y diplomática que enfrenta Chile en la actualidad, y que requiere una cuidadosa observación y análisis.

Se debe tener en cuenta que esta campaña es solo una de las muchas que se están desarrollando en la región, buscando influir en el curso de la historia política de Chile y Argentina.

Tras el telón del antiperonismo.

ODIOS ANTICHILENOS INFUNDEN EN ARGENTINA INFORMACIONES PROPORCIONADAS POR BOSSAYISTAS

Confabulación con Frondizzi tiende a crear dificultades diplomáticas

Revista bonaerense injuria al Gobierno del General Ibáñez.

La antipatriótica y sostenida campaña de difamación y desprestigio que contra el Jefe del Estado y el Gobierno de la República sostienen los parlamentarios y la prensa del equipo radical de Bossay —so pretexto de denunciar ante la opinión pública chilena una supuesta "infiltración peronista"—, no es, sino una cara de la medalla de la confabulación que existe entre ese grupo político y los dirigentes del equipo "frondizista" de la Unión Cívica Radical Argentina, para provocar una deliberada tirantez de relaciones entre ambos Gobiernos y crear así un clima propicio para el logro de sus desmedidas ambiciones políticas.

La otra cara, el reverso de la medalla, es desconocida en Chile porque ve la luz en la República Argentina. Allí, los "bossayistas" cumplen su papel. Allí, los "frondizistas" hacen el suyo. Lo demuestra así, fehacientemente, el documento que en forma exclusiva publicamos en estas columnas: el facsímil de las informaciones con que los "frondizistas" alimentados por las informaciones de los confabulados chilenos, envían a la opinión pública argentina, denigrando, calumniando e injuriando gratuitamente y de mala fe al Gobierno de Chile.

Hasta ayer, nos preocupamos de destacar los pormenores que prueban la existencia de esta confabulación antinacional. Damos a conocer nombres, fechas, sitios y documentos irrefutables. Hoy damos a conocer la proyección que esta campaña antichilena tiene en Argentina, por obra y gracia de la cohesión bossayista-frondizista y de sus ambiciones de poder.

El daño que esta antipatriótica confabulación está ocasionando, es enorme y su precio

(A LA PAGINA 2, columna 7)

CHILE, Campo Minado



Facsímil de dos páginas de la edición N.º 121, del semanario bonaerense "Esto Es", que publicó, en la semana del 15 al 21 de mayo del año en curso, un artículo de nueve páginas, titu-

lado "Chile, Campo Minado", y cuyo contenido de la campaña forma parte de la confabulación bossayista-frondizista para crear dificultades entre las Cancillerías de ambos países.



GALERIA DE LOS CONFABULADOS

EL ANTIPERONISMO SOLO LES SIRVE DE TELON DE FONDO

Un nuevo documento gráfico se suma a las pruebas que hemos estado publicando sobre la real e inobjetable confabulación política que existe entre radicales chilenos y argentinos para trabajar, de común acuerdo y con iguales métodos, por alcanzar el poder en ambos países. Este documento revela cómo en esta y al otro lado, tras el telón del antiperonismo se ocultan desmedidas ambiciones que llevan a los grupos confabulados por el tortuoso camino de la pérdida de su propia independencia política.

Ya la opinión pública está debidamente informada de que se trata de un entendimiento político y financiero entre bandos bossayistas y frondizistas, y que el bien es cierto que es de larga data, no lo es menos que ha tenido su expresión concreta en un pacto de acción inmediata, concertado y manejado por un "trust" de dirigentes lumbrados, pacto que surgió luego que se produjo la caída del ex Presidente Perón. Tal acuerdo es el resultado de las "visitas" que a sus respectivas sedes hicieron Bossay y Frondizzi, los presidentes del Partido Radical chileno y de la Unión Cívica Radical argentina y de las cuales la prensa dio cuenta en su oportunidad.

LAS REUNIONES DE BUENOS AIRES.— Las reuniones se efectuaron en Buenos Aires, en las calles Sarmiento y Tucumán, y luego en Santiago, y ellas permitieron planificar la acción común. Se designó un relator, Leonardo Escobar Fuelle, encargado de mantener vivos los contactos entre los confabulados de las dos fracciones. Mas adelante se escogió una bandera de lucha: antiperonismo. Se adoptó un método de acción: la ayuda financiera directa de argentinos y chilenos para permitir la edición y distribución de un órgano de publicidad capaz de servir esos fines.

Con dinero y un "elegido" en la mano, los bossayistas se lanzaron en su campaña de proselitismo político, tratando de convencer la opinión pública chilena, con denuncias sobre supuesta infiltración peronista que a juicio de sus mentes afebradas alcanzaría hasta las altas esferas del Gobierno.

DESCUBIERTOS LOS ENTRETRELONES.— Afortunadamente LA NACION pudo descubrir los entretrelones de la farsa internacional y revelar las verdaderas móviles de la misma. Todo no pasa de ser un enorme "bluff" político concebido en el secreto de las reuniones de frondizistas argentinos con bossayistas chilenos, tramado al calor de sus ambiciones presidenciales y con el ánimo manifiesto de crear un clima adecuado para conquistar rápidamente el poder en ambos países. Ante nada, una trepidación, ni siquiera ante un posible desprestigio del país en el exterior.

GALERIA DE LOS CONFABULADOS.— Nuestro diario ha publi-



Senador Luis Bossay Leiza, "presidencia", quien aparece comprometido en el contubernio radical chileno-argentino, a través de diversos documentos.



Arturo Frondizzi, jefe de una fracción de la Unión Cívica Radical argentina, y animador de la confabulación que se ha gestado en Buenos Aires.



Juan Carlos Costavina, abogado frondizista y agente de enlace entre el líder de esta fracción radical argentina y el relator chileno-argentino, Escobar Fuelle.



Isidro Torres Cereceda, quien aparece fuertemente comprometido en tanto a sus intervenciones "antijusticialistas", de acuerdo a los datos que proporciona el agente argentino.



Leonardo Escobar Fuelle, el audaz "relacionador" frondizista que en Santiago ha materializado operaciones político-financieras con algunos elementos "bossayistas".



Rodrigo González Allendes, ex diplomático en el Caribe, que al igual que Bossay se ha sentido aludido en el affaire radical.



Raúl González, a quien se le nombra "el pibe González" en las cartas de Escobar, y que también aparece implicado en la confabulación política radical.



Oscar Bustos Aguirre, profesor primario y Secretario General del Partido Radical que ha hecho declaraciones sobre el affaire radical chileno-argentino.



Juan Luis Mauris, "el doctor" como lo denominan Escobar Fuelle, y quien aparece ligado a los hechos esclarecidos por LA NACION.

cado varios nombres de los que haría así aparecer confabulados alrededor del antiperonismo designio que los une. Los elegidos han sido aquellos calificados como los más "listos" y seguramente, también los más ambiciosos. Algunos de ellos están cobrando por sus señalados servicios a la causa; otros lo harán más tarde, cuando, según, ellos, desorientada la opi-

nión pública y sin visión clara de los acontecimientos, por el telón del antiperonismo lleguen al poder. Tanto en nuestras informaciones como a través de las cartas que hemos leído dando a conocer aparecen los nombres de Bossay, Frondizzi, Escobar, Fuelle, Costavina, Raúl González, Juan Luis Mauris, González Allendes y Oscar Bustos.

¿Hay, además de los nombrados, otros comprometidos en la gran confabulación? Lo más probable es que haya muchos más que por el momento están actuando en la sombra; pero, a medida que se descubran los tremos denunciados ante la opinión pública que con tan apasionado interés sigue las sensacionales revelaciones de nuestro diario.

AL PAIS SOBRE FALSIFICACION DE ANTIBIOTICOS

Con motivo de la denuncia formalizada ante la justicia ordinaria sobre una posible falsificación de antibióticos y otros productos farmacéuticos, de las que serían responsables algunos laboratorios de la capital, se ha desencadenado un violento temporal de acusaciones de carácter general, que junto con agravar el prestigio de los laboratorios químicos-farmacéuticos y de sus respectivos productos, han producido en todo el país un pánico colectivo que se traduce en la resistencia de muchos enfermos para aceptar la ingestión o inyección de antibióticos, poniendo a los médicos en duro tropiezo para regular su labor curativa.

Nadie desconoce la extrema gravedad de la denuncia formalizada a la justicia y todos esperan, pacios y expectantes, de la justicia, la máxima severidad para sancionar a los que resulten culpables de tan gravísimo delito; pero al mismo tiempo, es de rigor, que se proceda a efectuar la investigación a cargo del señor Ministro sumariante, con la necesaria seriedad e independencia, para que sus resoluciones merezcan todo el respaldo de la opinión pública y correspondan a la confianza que el país tiene depositada en su capacidad de jurista y en su rectitud de magistrado.

La sostenida campaña de prensa en orden al proceso sobre falsificación o adulteración de productos medicinales, ha sido aprovechada por algunos vespertinos para dar a ella un alcance sensacionalista, con fines de lucro y, para conseguirlo, se ha vacilado en hacer afirmaciones sobre los efectos producidos por las drogas en algunos enfermos, tan refutadas con la verdad, la lógica y la razón, que su publicación representa una falta de respeto para el público y una desviación culpable de la ética periodística.

Este tipo de publicaciones, no inspiradas en el interés público, está dañando gravemente la fe y la confianza del pueblo que se siente impotente para defenderse con la enfermedad, ya que no sabe si la medicina o la invención de los medicamentos recetados por el proceso patológico o incluso lo va a conducir a la muerte.

En algunos hospitales, se han comprobado casos de rebeldía de los pacientes para aceptar las medicinas que se les prescriben, dificultando o haciendo imposible la labor curativa de los médicos.

Todo este estado de cosas debe llegar a su término, y para ello es indispensable la cooperación de la prensa, mediante publicaciones serenas y científicas, ojenas a todo sensacionalismo, que estén sólo inspiradas en el bien público y que, como fuentes de informaciones, sean insusceptibles.

Con el mismo énfasis con que se pide la más severa sanción para los culpables, debe pedirse también la reivindicación oportuna de los laboratorios y de las personas que de una u otra manera se han visto envueltas en la investigación sumaria, sin que haya podido comprobarse a su respecto, hecho alguno que pudiera ser punible o criticable.

También es indispensable que, sin perjudicar el secreto del sumario ni el éxito de las investigaciones, se informe al público sobre el verdadero alcance de los análisis practicados por los organismos responsables respecto de determinados productos farmacéuticos dubitados, en forma de determinar si los irregularidades de fabricación han tenido o tienen carácter de gravedad, si afectan a la salud pública, si han podido inducir al médico a un error de dosificación peligrosa, como consecuencia de la inexactitud del medicamento o de su menor fuerza curativa y, por último, poner en evidencia, sin contemplaciones de ninguna especie, a los laboratorios y personas responsables que resulten afectados por adulteraciones ilícitas en los productos de su manufactura.

Al hacer esta publicación, sólo me mueve el deseo de ubicar las cosas en su verdadero terreno, sin exagerar la gravedad y extensión de los hechos que se investigan y sin disminuir, tampoco, la que aparece comprobada a través de análisis científicos emanados de autoridades técnicas responsables, para mantener incólume el prestigio de unos y gravitar sobre los otros todo el repudio de la opinión pública sin perjuicio de las drásticas sanciones que legalmente correspondan aplicarles.

LUIS TELLO CONSTANZO

Colección "Darío Salas"
tendrá lugar el día 20

Se acordó, asimismo, reconocer la cooperación de la Asociación Nacional de Broadcasting, de la prensa y de otros organismos respecto a la propaganda para esta campaña, y enviar circulares a comerciantes e industriales para que envíen sus aportes económicos a la Junta de Apoyos Económicos.

ODIOS ANT
(DE LA PRIMERA PAGINA)
demasiado caro para América
separar a chilenos y argentinos
creando resquemores donde

internacionales que nadie des-
"CHILE, CAMPO MINADO"
El semanario bonaerense "E-
Es", en su edición N.º 121, co-
rrespondiente a la semana
15 al 21 de mayo de año en

Huelga afirmar que tanto semanario como el cronista firman dos vallosas "puntas de la sa" de la confabulación bosc yfrondizista.

El artículo, desde su primera a la última línea, es una información destinada, con avia maía fe, a crear dificultades a las Cancillerías de ambos p es, y a fomentar odios antichilenos en la opinión pública. Gobierno de Chile.

El "leiv motiv" de la crónica, naturalmente, el antipensamiento.

nista pretende dar en esa formación, una visión de lo que a su juicio sería el personaje en Chile, pero no se detiene simplemente a mencionar los hechos de todos conocidos, como la permanencia en nuestro país de la madre política de Perón, sino que avanza juicios absolutamente gratuitos como el que Vial del Mar sería el cerebro de la conspiración peronista que esa conspiración cuenta la adquisición de la casa de Chile, que mientras el Gobierno busca mantener las más cordiales relaciones diplomáticas con el Gobierno argentino, fomenta, a su vez, la conspiración en el seno de la población en general.

Tales sandeces sólo pueden escribirse en el extranjero, pero en Chile provocarán, primero una abierta hilaridad y luego una indignación sin límites.

Allá los argentinos con sus peronismos o antiperonismos, pero las doctrinas foráneas —como el justicialismo— prosperan en nuestro país y en nuestros gobernantes. Es una ruindad utilizar, por ejemplo, las fotografías del Primer

Je oficial a Argentina, para t
tar de demostrar que entre
Presidente de Chile y el depu
to Presidente argentino pu
haber la menor connivencia.

haber la menor connivencia. sin embargo, esa ruindad anida en el artículo que com- tamos. Más aún, se habla que Chile estaría preparando un refugio a Perón, en Ju- Fernández; que el ex Presi- te argentino ha viajado a Co- le de incógnito; que jamás Gobierno chileno ha entregado desmentido oficial alguno so-

Tales "patrañas" e invenciones son absolutamente absurdas. Un Gobierno no puede "desmentir" rumores callejeros que carecen de la menor base.

EXILADOS.— En Chile, como en Uruguay y otros países, existen refugiados argentinos. No se puede calificar por eso a "pro-peronista" a nuestro Gobierno. Si el actual Gobierno argentino solicitara al nuestro que se adoptaran ciertas medidas de carácter policial con los exilados, para prevenir

pero lo cierto es que jamás ha formulado petición alguna de esa especie, y que jamás ha pedido nada a los Estados Unidos.

de esa especie, y que jamás ha podido probar que existan tales complots. Sugerir lo contrario no sólo es audaz y temerario, sino antichileno y a argentino, porque no tiene otro objeto que el de crear f

Ahora bien, tal objetivo es dudable.

Concurs
TRANSA



SEGURIDAD

PARA ESTUDIANTES

GANESE A PASO

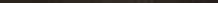
Nombre

Dirección particular

Curso

SEGURIDAD EN

RECEPCION DE TRABAJOS: ha-
te, en TRANSA Chile, Agustinas



Consejo a los planes económicos puestos en práctica es antipatriotismo, dijo Herrera

La exposición económica, en estos momentos, debe ser constructiva, agregó

El país puede arreglar su situación sólo con la voluntad de todos los que se relacionan con las actividades económicas, dijo el ministro de Economía y Hacienda, don Oscar Herrera Palacios, al ser interrogado sobre la exposición económica que la Comisión de Asesoría Técnica, por prescripción del Poder Ejecutivo, no puede recibir visitas, sino que debe ser tendida a la luz pública, en los momentos que se vive el país, toda exposición económica debe ser constructiva, agregó.

Admitió, sin embargo, que "una cantidad de dólares se va a vender a mejor precio. Las disposiciones de la Ley de Estabilización dicen claramente que la idea del Ejecutivo fue siempre la de tratar de bonificar con las diferencias de cambio, ya sea el reajuste de la asignación familiar como el mayor precio de algunos artículos, cosa que se está haciendo".

El señor Herrera hizo notar que la dictación de la Ley 12.006 desmiente que haya existido de parte del Ejecutivo, como lo asevera el señor Wachholtz, en la intención de hacer un negocio. Esto daba un valor superior a los \$ 300, lo que la Comisión de Asesoría Técnica, que se opone a la Ley, no tiene el derecho de hacer. El señor Wachholtz, que se opone a la Ley, no tiene el derecho de hacer. El señor Wachholtz, que se opone a la Ley, no tiene el derecho de hacer.

VOLUNTAD NACIONAL. — En muchos círculos se han interpretado algunos pasajes de la exposición, como que el señor Wachholtz mira los problemas de Chile desde el estricto punto de vista de gerente de empresa. A este respecto, el ministro comentó: "El país se puede arreglar solamente con el esfuerzo y la voluntad de todos los que tienen relación con las actividades económicas, y no en forma parcial, como podría arreglarse la situación de una empresa comercial o sociedad determinada, porque en muchas oportunidades la solución del problema está substancialmente de la mano de la actividad particular".

Cita como ejemplo una referencia hecha por el propio ministro: "En su discurso dice que debiera bonificar la agricultura, y yo me pregunto si en alguna actividad particular podría haber este concepto".

LA ASIGNACIÓN FAMILIAR. — Se hizo notar al ministro que aún no se ha pagado el reajuste de la asignación familiar obrera, a pesar de haberse dictado el decreto respectivo. Explicó: "El Servicio de Seguro Social, de acuerdo con la Ley 12.006, debe destinar un porcentaje de sus entradas propias para este pago; por lo tanto, inmediatamente que se reanuda, tratándose de un pago que se inicia la cancelación de la asignación reajustada de inmediato".



Ministro de Economía y Hacienda, señor Oscar Herrera Palacios

Profesorado rindió homenaje a jefe de 5.º Sector Escolar

Cerca de doscientos profesores se reunieron ayer para rendir un homenaje a la Directora Escolar del Quinto Sector de Santiago, señora Sol Natura Bruna de Villalobos, con ocasión de haber cumplido 30 años en el Magisterio, y diez, como jefe del citado sector.

Esta reunión de camaradería, que se caracterizó por las especiales muestras de simpatía y afecto de que se hizo objeto a la homenajeada, fue ofrecida, en cincuenta términos, por el Director de la Escuela "Brasil", señor Manuel Correy, quien dio a conocer una notable biografía de la señora Bruna de Villalobos. Como se sabe, esta distinguida maestra fue la primera mujer que ocupó un cargo directivo en el país, cuando en 1945 fue designada Inspectora Local del Quinto Sector Escolar de Santiago.

La profesora señora Bruna de Villalobos, una de las paladinas de la vida educacional de la señora Bruna de Villalobos, que se caracteriza por innumerables realizaciones en favor de la escuela primaria.

Durante el acto, la Directora del Quinto Sector recibió numerosas adhesiones y cariñosas flores enviadas por escuelas y liceos de padres.

Finalmente, la señora Sol Natura de Villalobos agradeció, con emotivas palabras, la demostración de afecto y camaradería, que le brindaron sus colaboradoras.

Energica batalla a la especulación con el pan y calzado se iniciará mañana

Medidas de control se harán próximamente extensivas a la carne

El Subsecretario de Economía, señor Guillermo Villalobos, expresó en la mañana de ayer que había sostenido una larga conversación con el Superintendente de Abastecimientos y Precios, don Luis Silva Salinas, a objeto de coordinar un efectivo control de los industriales panaderos y del calzado y del comercio distribuidor de esos artículos, pues es evidente que no se está cumpliendo en forma alguna con las disposiciones legales vigentes que regulan sus precios.

BATIDA A ESPECULADORES. — Dijo el Subsecretario de Economía, que a partir de mañana lunes los inspectores de la SAP y la Brigada contra la Especulación ejercerán un estricto control, de las panaderías y puestos de venta de pan, exigiendo la venta de pan por kilogramos. Agregó que se exigirá a los comerciantes que tengan bien a la vista del público los precios impresos en el precio del pan, especificando, asimismo, que a falta del corte especial por kilos, tienen éstos la obligación de vender al peso el pan corriente o en su defecto el pan especial, al precio oficial por kilogramo.

Con respecto al calzado, se exigirá a los distribuidores del producto la existencia de calzado controlado en los tipos y números corrientes para hombres, mujeres y niños, y que el comerciante que no los tenga en existencia será severamente sancionado.

Por su parte la Superintendencia de Abastecimientos y Precios aplicará al máximo de rigor las sanciones que correspondan a las infracciones sorprendidas y que a los industriales y distribuidores reinciden en las aplicar la pena de clausura.

Este estricto control del pan y del calzado se hará extensivo también al control de las carnes, una vez terminados los estudios que el respecto están haciendo los Ministerios de Economía y Agricultura en sus Departamentos de Costos y Técnicos, respectivamente. Los mencionados estudios están prácticamente terminados y se esperan solamente el visto bueno de los Ministros Herrera y Aravena, para los efectos de las medidas de control que se tomarán en un futuro próximo.

ARTÍCULOS BRUJOS. — A este respecto, en forma extensiva se nos informó que en referencia con el comercio distribuidor del pan son innumerables las reclamaciones del público que se están recibiendo diariamente, pues los industriales no cumplen con la disposición del corte por kilogramo ni con el peso por unidades de pan corriente, de tal modo que este último sale a un precio que fluctúa entre los 80 y 90 pesos por kilogramo.

En materia de calzado, la cosa tiene buenos más ejemplos. De luego los industriales se restan.

S. E. SE DIRIGIO AYER A LINARES

A las 9.30 horas de ayer se dirigió a Linares el Presidente de la República, Excmo. Sr. Carlos Ibáñez del Campo, quien viajó acompañado de miembros de su familia y de su Escofón de Servicio.

Es posible que el Jefe del Estado regrese a esta capital en las últimas horas de hoy.

NUOVO PRESIDENTE DEL "CONDECOR" ASUMIO CARGO AYER

En la mañana de ayer asumió en forma interina la presidencia del Consejo Nacional de Comercio Exterior (CONDECOR), el Sr. Isidoro de los Ríos, quien entró a reemplazar a don Eugenio González, que, como se sabe, ha sido designado presidente del Consejo del Banco del Estado de Chile para la vacante dejada por el "ministro de Agricultura, don Jorge Arce".

El acto de entrega de la presidencia del CONDECOR, dio motivo a una manifestación de agradecimiento al señor González de parte del personal del organismo, al cual va con sentimiento su alejamiento.

Asimismo, se informó que terminada la tramitación en la Contraloría General de la República, el doctor que designa, don Eugenio González, presidente del Banco del Estado, este asumió oficialmente su nuevo alto cargo mañana.

COTIZACIONES DE DIVISAS PARA LA PROXIMA SEMANA

La comisión local de Santiago fijó las siguientes cotizaciones a las monedas extranjeras, para los efectos del depósito en moneda extranjera para las importaciones, durante la semana del 18 al 24 del presente mes, inclusive:

Dólares norteamericanos, 480; libras esterlinas, 1.377; coronas suecas, 97; coronas danesas, 71; florines holandeses, 129; escudos portugueses, 17; francos suizos, 114; francos belgas, 10; dólares, conveios con Argentina, 480; Alemania, 480; Brasil, 280; España, 380; Francia, 472; Italia, 444; Checoslovaquia, 450; y Yugoslavia, 442.

CURSOS PARA POSTGRADUADOS EN LA FACULTAD DE MEDICINA

Como en años anteriores, la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina ha iniciado el desarrollo de sus Cursos Ordinarios de Perfeccionamiento en todo el país.

El programa a que se sujetarán dichos cursos es el siguiente:

CURSOS INTENSIVOS EN SANTIAGO. — Medicina y Ramos Afines, bajo la dirección del profesor Dr. Alejandro Garrón Silva y con la colaboración de los profesores Dres. Luis Hervé, Héctor Orrego Puelma y Mauricio Weinstein. Se tratarán capítulos de Medicina, Cardiología, Afecciones Broncopulmonares y Tuberculosis y Dermología.

Cirugía General. — Director profesor, Dr. Ruperto Vargas Molinare, con la colaboración de los profesores, Dres. Alfonso Asenjo, Carlos Urrutia, Cristóbal Espinoza y Aníbal Grez. Se tratarán capítulos de Cirugía, Oftalmología, Otorrinolaringología, Neurocirugía y Cirugía Infantil. Estos cursos tendrán lugar entre el 13 y el 24 de agosto en Antofagasta y en enero de 1957 en Temuco.

CURSOS DE ENTRENAMIENTO EN LABORATORIO. — Entrenamiento en Laboratorio Clínico. Director profesor, Dr. Eduardo Dusser, en Iquique, del 9 al 14 de julio de 1956.

Entrenamiento Práctico en Radiología. — Director profesor, Dr. Melchor Riera, en Talca, en fecha que se fijará oportunamente.

Las inscripciones para estos cursos y todos los detalles relacionados con sus programas y demás trámites se atienden en la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina, Hospital del Torax, José M. Infante 717, tercer piso, de 16 a 18 horas, excepto sábados.

Ginecología. — Director profesor, Dr. Ruperto Vargas Molinare.

Mañana llegará el general D. Barros

Mañana, a las 11 horas, regresará a esta capital, procedente de Papantla, Veracruz, el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire Diego Barros Ortiz, quien asistió a la graduación de un oficial y 19 suboficiales de la FACH, en la Escuela Usacari, que la Fuerza Aérea de los Estados Unidos mantiene en la Zona del Canal.

A la llegada del General Barros a Los Cerrillos, se le rendirá los honores de ordenanza a una compañía de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea, y será recibido por el Comandante en Jefe Subrogante, General Aníbal Soliminas, y alto jefe de las tres ramas de la Defensa Nacional.

Casimir Angles

Caslex

BANDERA 627

A LOS ESTUDIANTES QUE VIAJAN POR

La Ruta del Cobre

"CINTA", la primera línea chilena en servir la importante ruta de Potrerillos-Chuquicamata y Antofagasta brinda al estudiante de la zona una fuerte rebaja en sus tarifas.

Vuele por la Ruta del Cobre por "CINTA" atendida ahora por aviones Douglas DC-3 de lujo Super 94, especialmente acondicionados para estos vuelos.

Salidas desde Santiago:
Lunes, Martes, Jueves y Viernes.
Regresos a Santiago:
Martes, Miércoles, Viernes y Sábado.

cinta

Hotel Carrera Fono 64793

El regalo de "SU SANTO" y NO para Ud. ESPECIAL*

Ofrecemos ahora a Ud. con las más amplias facilidades de pago.

LAVADORAS "HOOVER"
BICICLETAS "CENTENARIO" Y "STAR CYCLE"
RADIO "PHILIPS"
RADIOELECTROLAS "PHILIPS"
MAQUINAS DE AFEITAR "PHILIPS"
ENCERADORAS "AIRCAL", "SAHID" Y "FAKIR"
PLANCHAS ELECTRICAS "ELECTRON"
OILLAS A PRESION "FENSA" Y "MARMICO"
JUGUERAS "FRACMO" Y "FRUMIX"
REFRIGERADORES "HUMBOLDT"
RELOJES SUIZOS
LAMPARAS DE PIE

Escójalos durante el mes de los Santos

Para corresponder la deferencia de nuestros clientes que nos favorecen con sus compras, deseamos hacerles participar en la elección de un obsequio. Tenemos a su disposición un baul con hermosos y valiosos regalos. — Sorpresas.

Casa IBARRA

DEPARTAMENTO ELECTRICO
ARTURO PRAT 86
FONOS 60035-61513 - STGO.

POR CADA COMPRA QUE HAGA Y POR EL MONTO QUE SEA...

REGALAMOS

Pluma fuente: Oxford, pluma Iridio, \$ 940.
Pluma onix, \$ 960.
Por cada compra de 10 o 20 mil pesos de estas ofertas.

ARCHIVADOR PALANCA

Cinta, \$ 850.
Rápido, cómodo, \$ 960.
Perforador, \$ 300.

500 HOJAS PAPEL MAQUINA

Copia Orig.
Carta, \$ 600; \$ 960.
Oficio, \$ 760; \$ 1.250.

CINTA PARA UNDERWOOD \$385

Carta, \$ 600; \$ 960.
Sumadora 38 mm. rollo, \$ 43.
Diseño barra, \$ 850.
Secante grueso, \$ 31.
Veinticinco aceros, \$ 80.

3 BLOCK CARTA 100 HOJAS

Colón, 24x19 cms., \$ 490.
Paquete, 24x18, \$ 590.
Aéreo, 50 hojas, \$ 393.
Apuntes, 8x13.3 cms., c.u., \$ 24.
Apuntes, 11x27 cms., \$ 38.
Apuntes, 19x27 cms., \$ 63.

1000 SOBRES MIRE \$237

Para circular, \$ 1.200.

12 LAPICES COLON #2 \$240

Doce bicolor, \$ 750.
Doce anillada, \$ 612.
Doce lapiceros, \$ 280.
Alfileres, \$ 300.
Billetes, \$ 2.500.
Chinchas No 2, caja, \$ 192.
Goma lapic, tinta, dos, \$ 223.
Goma circular, c.u., \$ 20.
Goma miga, c.u., \$ 114.
Cien plumas B, \$ 400.

3 LIBROS CONTABILIDAD

Colón, 50 hojas, \$ 998.
Índice Angosto, cartulina, 50 hojas, \$ 493; cien hojas, \$ 870.
Papel Proceso, trama, \$ 2.726; oficio, \$ 1.656; cuenta, \$ 1.896.

LITRO TINTA STEPHENS \$850

Micro lituada, \$ 323.
Litro Canario, \$ 563.
Lapla pasta Robert, \$ 320.
Corchetera, \$ 2.400.
Corchetera, \$ 550.

REEMBOLSO

Si no se comerciante remita con su pedido, giro por \$ 200.

COLON

IMPRESA Y LIBRERIA
COMPAÑIA 1002
SANTIAGO, 170 DOMINGO 1695

Sensación de confianza y esperanza de estabilidad tiene ahora el país

Se ha producido un cambio en la política exterior, una política de confianza y esperanza, una política de estabilidad. El país ahora tiene una sensación de confianza y esperanza de estabilidad. El país ahora tiene una sensación de confianza y esperanza de estabilidad.

El señor Vial Espinoza, a su juicio, más que a la convicción favorable del país sobre las medidas adoptadas, a la buena impresión sobre un hombre. Un hombre modesto, resuelto y de honestidad sin



Don Carlos Vial Espinoza, ex Ministro de Hacienda, quien se refirió a las medidas económicas del Gobierno

NOCHE EN LA ADUANA DE ARIACA SERA SOLUCIONADO

Una comisión presidida por el Superintendente de Aduanas, don Alberto Larraín, viajó a Arica para solucionar el problema de la aduana. La comisión se reunió con los representantes de la aduana y se acordó una solución.

El problema de la aduana de Arica se ha solucionado. La comisión presidida por el Superintendente de Aduanas, don Alberto Larraín, viajó a Arica para solucionar el problema de la aduana.

DESARROLLO DE LA MARINA MERCANTE SERA FACTOR DE PROPORCIONES PARA LA ECONOMIA DEL PAIS

El desarrollo de la marina mercante será un factor de proporciones para la economía del país. El desarrollo de la marina mercante será un factor de proporciones para la economía del país.

CAPITAN DE PUERTO DE ANCOHUELO SE NOMBRO

Se ha nombrado capitán de puerto de Anchohuelo a don Guillermo Pineda Villalón. Se ha nombrado capitán de puerto de Anchohuelo a don Guillermo Pineda Villalón.

Movimiento de Vapores LLEGAN

Se han llegado vapores de los puertos de Arica, Antofagasta, Pisco, y otros. Se han llegado vapores de los puertos de Arica, Antofagasta, Pisco, y otros.

Estibadores piden se habilite espigón en puerto de Talcahuano

Los estibadores de Talcahuano piden que se habilite el espigón en el puerto de Talcahuano. Los estibadores de Talcahuano piden que se habilite el espigón en el puerto de Talcahuano.

REUNEN FONDOS PARA ADQUIRIR AMBULANCIA EN SECTOR PAINE-SUR

Se están reuniendo fondos para adquirir una ambulancia en el sector Paine-Sur. Se están reuniendo fondos para adquirir una ambulancia en el sector Paine-Sur.

PAPAS ALEMANAS DESDE UN SACO PUESTO DOMICILIO. HAGA SUS PEDIDOS A MENICETTI HNOS. Y CIA.

Desde un saco puesto domicilio. Haga sus pedidos a Menicetti Hnos. y Cia. Desde un saco puesto domicilio. Haga sus pedidos a Menicetti Hnos. y Cia.

EDIFICIO DE 10 PISOS CONSTRUIRA LA CAJA DE EE. PARTICULARES

Se está construyendo un edificio de 10 pisos para la Caja de EE. Particulares. Se está construyendo un edificio de 10 pisos para la Caja de EE. Particulares.

El edificio de 10 pisos se está construyendo en la zona de la Caja de EE. Particulares. El edificio de 10 pisos se está construyendo en la zona de la Caja de EE. Particulares.

El edificio de 10 pisos se está construyendo en la zona de la Caja de EE. Particulares. El edificio de 10 pisos se está construyendo en la zona de la Caja de EE. Particulares.

HAZANA REALIZADA POR PILOTO CIVIL EN REGION AUSTRAL

Se realizó una hazaña por un piloto civil en la región austral. Se realizó una hazaña por un piloto civil en la región austral.

El piloto civil realizó una hazaña en la región austral. El piloto civil realizó una hazaña en la región austral.

MELIPILLA NECESITA DE UN MODERNO HOTEL

Melipilla necesita un moderno hotel. Melipilla necesita un moderno hotel.

Se necesita un moderno hotel en Melipilla. Se necesita un moderno hotel en Melipilla.

Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura celebró aniversario

El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura celebró su aniversario. El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura celebró su aniversario.

Se celebró el aniversario del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Se celebró el aniversario del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

Población construirá Prisiones en San Antonio

La población de San Antonio construirá prisiones. La población de San Antonio construirá prisiones.

Se construirán prisiones en San Antonio. Se construirán prisiones en San Antonio.

EXPOSICION DE ARTE FOTOGRAFICO EN LA CIUDAD DE RANCAGUA

Se realizará una exposición de arte fotográfico en la ciudad de Rancagua. Se realizará una exposición de arte fotográfico en la ciudad de Rancagua.

La exposición de arte fotográfico se realizará en Rancagua. La exposición de arte fotográfico se realizará en Rancagua.

Quillota activa construcción de la carretera hacia zona de Valparaíso

Quillota activa la construcción de la carretera hacia la zona de Valparaíso. Quillota activa la construcción de la carretera hacia la zona de Valparaíso.

Se está construyendo la carretera de Quillota a Valparaíso. Se está construyendo la carretera de Quillota a Valparaíso.

HAZANA REALIZADA POR PILOTO CIVIL EN REGION AUSTRAL

Se realizó una hazaña por un piloto civil en la región austral. Se realizó una hazaña por un piloto civil en la región austral.

El piloto civil realizó una hazaña en la región austral. El piloto civil realizó una hazaña en la región austral.

MELIPILLA NECESITA DE UN MODERNO HOTEL

Melipilla necesita un moderno hotel. Melipilla necesita un moderno hotel.

Se necesita un moderno hotel en Melipilla. Se necesita un moderno hotel en Melipilla.

Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura celebró aniversario

El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura celebró su aniversario. El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura celebró su aniversario.

Se celebró el aniversario del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Se celebró el aniversario del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

Población construirá Prisiones en San Antonio

La población de San Antonio construirá prisiones. La población de San Antonio construirá prisiones.

Se construirán prisiones en San Antonio. Se construirán prisiones en San Antonio.

EXPOSICION DE ARTE FOTOGRAFICO EN LA CIUDAD DE RANCAGUA

Se realizará una exposición de arte fotográfico en la ciudad de Rancagua. Se realizará una exposición de arte fotográfico en la ciudad de Rancagua.

La exposición de arte fotográfico se realizará en Rancagua. La exposición de arte fotográfico se realizará en Rancagua.

Quillota activa construcción de la carretera hacia zona de Valparaíso

Quillota activa la construcción de la carretera hacia la zona de Valparaíso. Quillota activa la construcción de la carretera hacia la zona de Valparaíso.

Se está construyendo la carretera de Quillota a Valparaíso. Se está construyendo la carretera de Quillota a Valparaíso.

HAZANA REALIZADA POR PILOTO CIVIL EN REGION AUSTRAL

Se realizó una hazaña por un piloto civil en la región austral. Se realizó una hazaña por un piloto civil en la región austral.

El piloto civil realizó una hazaña en la región austral. El piloto civil realizó una hazaña en la región austral.

MELIPILLA NECESITA DE UN MODERNO HOTEL

Melipilla necesita un moderno hotel. Melipilla necesita un moderno hotel.

Se necesita un moderno hotel en Melipilla. Se necesita un moderno hotel en Melipilla.

Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura celebró aniversario

El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura celebró su aniversario. El Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura celebró su aniversario.

Se celebró el aniversario del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Se celebró el aniversario del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

Población construirá Prisiones en San Antonio

La población de San Antonio construirá prisiones. La población de San Antonio construirá prisiones.

Se construirán prisiones en San Antonio. Se construirán prisiones en San Antonio.

EXPOSICION DE ARTE FOTOGRAFICO EN LA CIUDAD DE RANCAGUA

Se realizará una exposición de arte fotográfico en la ciudad de Rancagua. Se realizará una exposición de arte fotográfico en la ciudad de Rancagua.

La exposición de arte fotográfico se realizará en Rancagua. La exposición de arte fotográfico se realizará en Rancagua.

Beneficios del Cambio Libre

Beneficios del Cambio Libre. Beneficios del Cambio Libre.

¡AHORA! Máquinas de Coser

¡AHORA! Máquinas de Coser. ¡AHORA! Máquinas de Coser.

Prepárese su propio Regalo \$ 32.000. Prepárese su propio Regalo \$ 32.000.

Reserve su Máquina a Precio Fijo. Reserve su Máquina a Precio Fijo.

Seguridad en la entrega. Seguridad en la entrega.

Entrega en OCTUBRE. Entrega en OCTUBRE.

También puede inscribirse en nuestros Distribuidores. También puede inscribirse en nuestros Distribuidores.

GASMAN. GASMAN.

Moneda esq. San Antonio. Moneda esq. San Antonio.

CASA DAVIS. CASA DAVIS.

San Diego 667. San Diego 667.

LOS SIETE PILARES

EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA. EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA.

ALAMEDA 3031 Despacho contra reembolso. ALAMEDA 3031 Despacho contra reembolso.



LA CERAMICA NEGRA DE QUINCHAMALI. El segundo lugar dentro de este arte chileno lo obtuvo la avenida, pero después es la casa. Fomentar la venta y el uso de la cerámica de Quinchamalí es el propósito de la industria. Delia y...

Ana María Rodríguez Vicuña, Jorge Rivera Sanhueza y Hernán Correa Marin contemplan entusiasmados la exposición que exhibe este secular arte popular, el Instituto Chileno de Cultura Hispánica. La exposición permanecerá abierta hasta el jueves 21 del presente.

En casa de la Sra. Adelina Cox de Ureta.

Con motivo de cumplir 80 años, la señora Adelina Cox de Ureta, se vio rodeada de sus hijos, nietos, bisnietos y numerosos amigos, en una recepción que ofreció en su casa, el miércoles pasado.

Entre los asistentes a esta reunión, que congregó a tradicionales y distinguidas familias de la sociedad chilena, estaban: Don Tomás Cox Méndez y señora Lucía Palma de Cox; don Hernán Ureta Rozas y señora, don Alfredo Ureta Valdés y Carmen Mackenna de Ureta, don Hernán Rojas Santa María y señora Gabriela Palma de Rojas, señora Luisa Infante de Eyzaguirre, Srta. Luisa Eyzaguirre Infante y Delina Montalvo, señora Rebeca Fernández de Izquierdo, don Ismael Ureta Errázuriz y señora Juana Castro de Ureta, señora María Bianchi de Bianchi, don Eduardo Guzmán y Sra. Blanca Ureta de Guzmán, don Camilo Vial Palma y señora Uca Risopatron de Vial, don Manuel Ureta Vial y señora Luz Larraín de Ureta, señoras Rebeca Ureta de Amunátegui, María Wornald de Valdés, señora Elisa Ureta Valdés, don Luis Bianchi B. y señora Carmen Bourdeu de Bianchi, don Guillermo Ureta Cox y señora Olga Varas de Ureta, don Raimundo Ureta Cox y Sra. Carolina Vial de Ureta, Sras. Ester Blanco de Ureta y María Eugenia Bianchi de Fresno, don Patricio Bianchi B. y Dolores Torres de Bianchi, don Ignacio Valdivieso Videla, don Luis Pascal y señora Carmen Ureta de Pascal, don Rafael Gatica Luco y señora Adelina Ureta de Gatica, don Ignacio Ureta Errázuriz, don Mario Valdés Gandarillas y señora María Teresa Ureta de Valdés, señoras Elvira Matte de Grez y Mercedes Vicuña de Mackenna, don Alfredo Cox Ureta y señora Ester Ureta de Cox.

SE COMENTA...

LA RECEPCION de la semana fue la celebración de los 80 años de doña Adelina Cox de Ureta, que reunió a sus hijos —Guillermo y Raimundo—, a sus 12 nietos con sus respectivos cónyuges, los bisnietos, y al crecido número de amigos que tomaron como cosa propia el gran acontecimiento...

...LAS PRINCIPALES organizadoras del party fueron sus nietas, Carolina Vial de Ureta y Olga Varas de Ureta, ayudadas por las nietas de la festividad. Doña Adelina compartió con sus hijos y visitas la fiesta, hasta las 8 de la noche. A esa hora, cargada de paquetes —los regalos—, se retiró a sus aposentos del segundo piso. Al día siguiente, la señora, después de ir a misa, procedió a abrir todos los obsequios con que la festejaron.

...COMO DE PRIMERA comunión estuvo Víctor Bianchi Gundán, el viernes pasado, poco antes de embarcarse a Bolivia a cumplir una misión periodística. Como era su cumpleaños —alrededor de la cincuentaena, pero por discreción no diremos cuántos—, la familia lo celebró con un desayuno-party, ya que debía tomar el avión a las 10 horas.

...COMO PARA los Bianchi Gundán, no hay fiesta sin canto, a esas horas, le interpretaron coplitos y manitas al estilo mexicano y lo fueron a dejar en tribu al aeropuerto...

...PARA COOPERAR a la descentralización, el Hotel Panamericano repartió todos los regios premios que dio recientemente entre sus clientes de provincias. Ahora alegan los santiaguinos... Pero no todo han de ser palmas y flores, para los habitantes de esta ciudad del Nuevo Extremo...

...PARA CONSOLARLOS, la Gerencia del Panamericano está estudiando premios de hábitos. Entre los candidatos a recibirlas están Carlos Brunson, Alfonso Domínguez Echenique, el Gral. Manuel Feltz de la Rosa, Jaime Rodríguez Ortúzar y Gerardo Ortúzar, y Pedro Undurraga Fernández. Para complacer a este último le han puesto una mullida alfombra al bar del establecimiento...

...EL NOTARIO Luis Azócar Álvarez fue ayudado por Martita Correa de Covarrubias en la rifa del Panamericano... Que dó tan encantado con la valiosa cooperación, que propuso al directorio hicieran sorteos más seguidos y no le fueran a cambiar la ayudante...



EN LA EMBAJADA DE CHILE EN BOLIVIA. El Embajador de Chile en La Paz, don Alejandro Hales y señora Adela Dib de Hales ofrecieron en la sede de la Misión, una recepción en honor del pianista chileno Armando Palacios, quien ha efectuado una serie de brillantes conciertos en la capital boliviana, a los cuales asistieron el Presidente de la República, Excmo. Sr. Víctor Paz Estenssoro y su familia. En el grabado, el Embajador Hales y su esposa con el artista y un grupo de distinguidas personalidades bolivianas, durante la recepción.

...MANIFESTACION BOMBERIL. — La Primera Compañía de Bomberos de Santiago ofrecerá un coctel en honor de su voluntario don Hernán Figueroa Anguita, el próximo lunes 18 del actual, a las 20 horas, en el Cuartel, a fin de expresarle su reconocimiento por la Ley N.º 12.027, que ha sido promulgada recientemente, por la cual se conceden recursos financieros permanentes a todos los Cuerpos de Bomberos del país.

Se nos ha pedido hacer presente que esta publicación debe servir de invitación suficiente para todo el personal de la Compañía.

PARTE DE MATRIMONIO. — Circula el siguiente parte: Gabriela Renard de Vives participa a Ud. el matrimonio de su hija Gabriela con el señor Ricardo Ferrer, Daneri y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará, privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, (El Golf) el sábado 30 de junio a las 18.30 horas. Santiago, junio de 1956.

Don Gregorio Schepeler, elegido Presidente del Salón Colorado del Club de la Unión.

Don José Maza puso en relieve la distinguida personalidad del nuevo presidente. Brillantes contornos alcanzó el almuerzo efectuado en los comedores del Club de la Unión.

Ayer se efectuó el almuerzo mensual de los contertulios al Salón Colorado del Club de la Unión.

En esta ocasión se realizó la elección de Presidente del Salón, designación que recayó, por acuerdo unánime de los asistentes, en la persona del distinguido hombre público, y ex Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler P.

Al término del almuerzo y a pedido de los asistentes, hizo uso de la palabra don José Maza Fernández, quien se refirió entre otros tópicos, a la trayectoria de los socios dentro de la institución.

Dijo el señor Maza: Los tradicionales miembros del Salón Colorado lo componen antiguos socios del Club de la Unión, que después de una vida dignificada por sus méritos llegan a este Salón a formar parte de un grupo especial de buenos amigos. Entre sus miembros, la elección de presidente recayó en el mejor, en esta oportunidad ha sido designado don Gregorio Schepeler, a quien le sucede al digno caballero que fuera don Guillermo García Huidobro, quien dejó huellas de la más alta cultura y distinción entre todas las personas que tuvieron la suerte de ser sus amigos.

El nuevo Presidente es también ejemplo de cultura y democracia, y la persona digna para dirigir los destinos del Salón Colorado.

Al término de su improvisación, el señor José Maza fue calurosamente aplaudido por los asistentes.

Finalmente, don Gregorio Schepeler, en frases emocionadas y sentidas, agradeció la alta distinción de que era objeto.

A esta brillante reunión asistieron los siguientes señores: Fernando Correa Valdivieso, Luis Pereira Iñiguez, Ramiro Méndez Braña, Luis Anibal Barrios, Abel Saavedra, Varas, Saul Arriola Medrano, Ernesto Holzmann, Enrique Vergara Robles, Gregorio Schepeler P., Luis Schmidt Q., Tommaso Man...

Don Gregorio Schepeler

Lo Supremo en el Arte y Técnica Profesor VALERO

Por APRENDER a BAILAR con gracia, perfección y triunfo en la vida social con la sensación del momento.

el ROCK and ROLL

Los CURSOS de JULIO, a inaugurarse los días 2 y 3, y que presentarán la más ventajosa condiciones económicas.

Cursos desde \$ 2.000

CLASES: martes, jueves y sábados. Principiantes, 20 horas. Adelantados, 10 y 21.

Estudio: Barroso 170

CARAVANA INFANTIL. — Los títeres de Lili, su encantadora historia, su música y canciones. Tónicos, pulseras, acrobáticos, peritos amateados, bailes y canciones se presentarán hoy, en una pequeña revista, a las 11 horas, en el Teatro Pacifico, con la Caravana Infantil del Tío Remus. Todo el espectáculo estará interpretado por niños.

CURSOS MODAS SISTEMA CAMPS

Lencería — Moda Infantil. Camisas de hombre. Flores, Jugueteras.

SOMBREROS

CURSOS Comerciales Pitman

Solamente para señoras. Se preparan rápidamente Secretarías, Taquígrafas y Dactilogras.

Instituto Femenino

SAN ANTONIO N.º 79

ABRIGOS Y PILOTOS

ABRIGOS piel de camello, variedad de modelos \$ 7.500

ABRIGOS de lana Durelina, de gran moda \$ 10.000

PILOTOS en gabardina impermeabilizada, gran variedad de colores, desde \$ 14.500

TRAJES SASTRE en gabardina, chaquitos y frazadas \$ 8.000

BAZAS de jersey, lana \$ 2.000

ABRIGOS desde \$ 2.000

MODAS Guendelman

MARAVILLA EN LINEAS Y MODELOS

10 DE JULIO 145

BAUTIZO. — En la Parroquia de San Lázaro fue bautizado Alfonso Gustavo Immanuel, hijo de don Alfonso González y de la señora Matilde Vásquez, siendo los padrinos don Gustavo Madariaga y la señorita María Madariaga.

SU DESTINO

¿Quería conocer su futuro? ¿Sabía cuál será su destino? ¿Tenía alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Sabía por qué sus negocios van mal? Consulte de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.

Ella le dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas sus empresas. Sus resultados son prodigiosos.

Santo Domingo 1897.

Matrícula abierta

CURSOS DE MODAS, CORTE Y CONFECCION

Sistema moderno, rápidos y económicos. Profesores especialistas. Alumnos confeccionan trajes primer mes. Cursos diurnos y nocturnos. También especiales para dueñas de casa.

ESTABLECIMIENTO RECONOCIDO PRESTIO

Diplomas válidos.

Academia Nacional de Corte y Confección

(M.R.)

EDITH DAVIES CORREA

ROSAS 1353

Para eliminar con perfección y rapidez el vello superfluo, no hay nada mejor que el prestigioso

Depilatorio MARTINS

Entrega inmediata

Máquina de coser y bordar española de gran calidad

SERVICIO TECNICO GRATUITO

RECAMBIO DE PIEZAS

STOCK DE REPUESTOS

CON ADITAMENTO DE PIEZAS, PUEDE

Ojalar, Dobladillar, Zurcir, Acolchar, Alforsar, Reco-ger, Encandelillar, Acordar, Pegar cierre-eclair, Coser en zigzag.

Duración eterna

La casa que vende las mejores máquinas!

Enrique Palma

ESTADO 18

Presenta

EN CHILE SU NUEVA MAQUINA ENCERADORA, VIRUTILLADORA, ASPIRADORA Y PULIDORA

"JUNIOR"

M. JUNIOR R.

- 1.—Potente motor de 13 HP. Farol indicador de manchas.
- 2.—Tres escobillas de bronce fosfórico para envitillar. (Pat. en trámite). Tres escobillas para encerrar.
- 3.—Dos ruedas traseras para facilitar su transporte.
- 4.—Mango cómodo, que hace más fácil su manejo.

Necesitamos Distribuidores en Provincias y para Santiago.

Uniformes:

NEW YORK 52 · OFS. 803, 805 · TELEF. 65567

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Movimiento comunista en América Latina denuncia General Aramburu

RIO DE JANEIRO, 16. — (U.P.). — La rebelión argentina del sábado último fue una mezcla del peronismo con la agrupación nacionalista "Alianza" y elementos de carácter comunista.

En una entrevista exclusiva, concedida al vespertino brasileño "O Globo", el Presidente Provisional argentino, general Pedro E. Aramburu, dijo que el movimiento rebelde carecía prácticamente de importancia, pues fue rápidamente sofocado y no influyó en los planes del Gobierno, especialmente, los de orden económico y político.

Aramburu manifestó que las agitaciones causadas en las últimas semanas en el Brasil y el Uruguay, por las huelgas, parecen indicio de un movimiento organizado por el comunismo en América Latina. Agregó que antes del comienzo de la revolución en Argentina, hubo una serie de huelgas que no obedecían a ninguna razón de carácter sindical. Comentó que, en

tratando, la penetración de los comunistas en los sindicatos, pretendiendo levantarse contra el Gobierno, ha fracasado en sus intentos.

Contestando a una pregunta, Aramburu declaró: "El comunismo en general nunca dejó huellas, porque tiene agilidad suficiente para actuar de manera subterránea en tales situaciones. Pero es evidente

que la base del plan subterráneo era de carácter comunista, pues principal finalidad era crear, en caso de mediano incendio, atentados contra personalidades políticas y sociales, el clero y hasta ataques a las iglesias. Su fin era realmente crear una situación de caos y terror.

"Esto es indudablemente un plan típicamente comunista. Por lo tanto, no se encontraron pruebas cabales de lo que acabo de decir. Pero es evidente que el plan fue inspirado por métodos y procedimientos comunistas."

Aramburu afirmó también que "el pueblo y la nación de la Argentina están seguros de que en el momento oportuno entregaremos el Gobierno al partido que realmente obtenga el apoyo popular", y concluyó declarando:

"De esto pueden estar los pueblos de América, seguros. La Argentina retornará oportuna y definitivamente a las normas constitucionales y tendrá un Gobierno democrático que ampara ampliamente la libertad."



MARRUECOS. — El Embajador André Dubois (izquierda) observa mientras el Príncipe Hassan Moulay entrega las credenciales de Embajador a su padre, el Sultán de Marruecos. De

esta suerte, Dubois pasó a ser el primer Embajador ante el nuevo Estado. — (Radiofoto de United Press).

Oficios en las iglesias destruidas en Argentina

BUENOS AIRES, 16. — (U.P.). — Esta mañana hubo misas en las diez iglesias incendiadas hace hoy, exactamente un año, por grupos de terroristas de la Alianza Libertadora Nacionalista y la Confederación de Trabajadores después del bombardeo aéreo de la capital y el subsiguiente derribo de la primera insurrección contra el régimen de Juan D. Perón.

La labor de reconstrucción en la Basílica de San Francisco está muy adelantada y los obreros están ahorrando rehaciendo su famosa cúpula. La reconstrucción de las otras iglesias ha sido ya concluida, con excepción del Convento de Santo Domingo, también destruido.

Un año después del bombardeo de la Casa Rosada, todavía se sigue trabajando en la reconstrucción del ala sur del edificio, cuyo interior quedó reducido a escombros. Los escombros de las iglesias, en su mayoría, fueron trasladados a las montañas de la zona de la capital, donde se encuentran a orillas y por los fragmentos de bombas, han sido llenados con yeso.

Una bomba cercó toda la esquina del edificio del Ministerio de Hacienda, en el costado que da a la Plaza Colón, pero esa parte ha sido reconstruida. Los turistas, sin embargo, todavía contemplan con asombro los hoyos, dejando en el pulido frente de granito del Ministerio y las melladuras producidas en sus grandes puertas de bronce.

Las oficinas centrales y la sala de recepción de Aerolíneas Argentinas han sido completamente reconstruidas y remodeladas. Una bomba las destruyó completamente.

El ojo agudo, sin embargo, toda-

Vicecónsul de EE. UU. en Chipre pereció en atentado en Nicosia

NICOSIA, 16. — (U.P.). — Extremistas chipriotas arrojaron esta noche, dos bombas en un restaurante del centro de la ciudad, matando a un vicecónsul de los Estados Unidos e hiriendo a dos norteamericanos más.

Las autoridades declararon que el muerto era William Boteler, vicecónsul de los EE. UU. en Nicosia. Hasta poco tiempo había sido trasladado a esta ciudad, desde Ankara, donde ocupó un cargo similar.

Los dos heridos son miembros, al parecer, del Cuerpo de Infantería de Marina de los Estados Unidos. Uno de ellos quedó gravemente herido.

Los tres estaban cenando en el restaurante "Little Soho", cuando ocurrió el hecho.

Dos jóvenes chipriotas arrojaron una bomba cada uno en el local. Boteler quedó gravemente herido. Murió en el hospital militar británico, al cual fue transportado.

Incidentes, detenciones y ambiente inquieto en la República Argentina

JUNIN (provincia de Buenos Aires, Argentina), 16. (U.P.). — La guardia del casino de oficiales del Regimiento de Artillería N.º 1 se dio a tiros con varios desconocidos que habían penetrado en dicho cuerpo, amparados por la oscuridad.

ASILADO EN EMBAJADA COSTARRICENSE. BUENOS AIRES, 16. (U.P.). — El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció oficialmente que uno de los oficiales complicados en la insurrección del pasado fin de semana, el teniente coronel retirado Valentín Irigoyen, consiguió asilo en la Embajada de Costa Rica.

MILITARES Y CIVILES DETENIDOS. CURUZU CUATIA, Argentina, 16. (U.P.). — Extraordinariamente ha trascendido que en la Comisaría Departamental hay 17 suboficiales del Ejército y 3 civiles detenidos por su supuesta conexión con el complot del domingo pasado.

RUMORES ALARMANTES. BUENOS AIRES, 16. (U.P.). —

Regresó a Bonn Konrad Adenauer

BONN, 16. — (U.P.). — (Urgente). — El Canciller de la República Federal Alemana, Konrad Adenauer, llegó al aeropuerto de Bonn, de esta ciudad, a las 5.45 horas, procedente de los Estados Unidos, país en el que estuvo ocho días.

BONN, 16. — (U.P.). — El Canciller Konrad Adenauer, quien visitó al Presidente Eisenhower en el Hospital Militar Walter Reed, en Washington, durante la semana, regresó hoy a Bonn, diciendo que el Presidente se hallaba "sorprendentemente bien".

El Canciller, quien estuvo ocho días en Estados Unidos, llegó esta tarde tras un vuelo sin escalas desde Milwaukee, en un avión de pasajeros especial de la Línea Alemana Lufthansa.

Aunque visiblemente cansado por el largo viaje, Adenauer conversó con los periodistas en el aeropuerto de Bonn.

"El Presidente Eisenhower parecía fresco y sorprendentemente bien —dijo—. Me declaró que estaba profundamente interesado en la cuestión de la unificación alemana. La cuestión la planteó él mismo."

No hay sobrevivientes del avión Valtia que se estrelló en Malaya

SINGAPUR, 16. — (U.P.). — Se informó esta noche que no se han encontrado sobrevivientes en los restos del avión de transporte Valtia, de la Real Fuerza Aérea británica, que se estrelló el viernes en la selva malaya con nueve personas a bordo.

Un grupo de auxilio enviado por tierra, consiguió llegar al lugar de la catástrofe después de horas de búsqueda, pero no pudo encontrar a los sobrevivientes.

El grupo comunicó que ha encontrado algunos cadáveres entre los restos del avión.

Continúa la búsqueda de los res-

1.575.732 electores peruanos renovarán hoy sus gobernantes

Están divididos en tres sectores y la campaña terminó con una "batalla de propaganda"

LIMA, 16. — (U.P.). — Al cabo de ocho años de Gobierno del general Manuel A. Odría, dos de los cuales correspondieron al período de la Junta Militar por el presidente, y seis al régimen constitucional, mañana domingo los ciudadanos de todo el país, hombres y mujeres, acudirán a las urnas para renovar los miembros de los poderes Ejecutivo y Legislativo.

Un total de 1.575.732 electores, de los cuales 499.246 son mujeres, se han inscrito en los registros para elegir Presidente, primero y segundo Vicepresidentes; cincuenta senadores y ciento ochenta y dos diputados.

El breve paro en esta ciudad de 70.000 habitantes, había amenazado con propagarse, apoyado por beludistas, praxistas, apuristas e independientes.

Hoy, Carlos Miró Quesada Laón, candidato presidencial que se retiró hace algún tiempo en favor de Prado, le retiró su apoyo por la coalición de Prado con los apuristas.

En una carta de tono agrio, publicada hoy aquí, Miró Quesada Laón llama a los apuristas "traidores y afirma que la elección de Prado será legal, puesto que los apuristas no constituyen un partido legal.

Las probabilidades están ligeramente en favor de Prado, quien cuenta con el apoyo de su propio partido, más el Apra, pero el voto de apoyo a su propia lista independiente de candida-

tos al Congreso es dudoso el éxito del resto de la lista de Prado.

Belaunde figura en el segundo lugar, con el gran interrogante sobre cuántos votos de izquierda podrá sacar del aprismo, no obstante la disciplina de esta agrupación.

Los periodistas peruanos y los al Congreso es dudoso el éxito del resto de la lista de Prado.

Entre los firmantes, muchos de los cuales jugaron con el Presidente, figuran el gran Ben Hogan, el ex dentista Cary Midland, Myron Nelson y Sam Sneed.

Eisenhower vio por televisión, esta tarde, las alternativas de la importante jornada golfística. El Secretario de Prensa informó que Eisenhower quería expresar por intermedio de los periodistas cuánto agradecía el saludo de los jugadores de golf, así como su deseo de que se imponga el mejor hombre en el torneo.

Las pequeñas cantidades de alimentos líquidos por boca fueron suplementadas esta mañana con el primer alimento suave que el Presidente ha recibido desde su operación: cuan-

do onzas de crema de trigo con un poco de azúcar y leche".

El Secretario de Prensa de la Presidencia reveló que por el golf, Mejores pronto, el sentido más feliz al recibir una enorme tarjeta firmada por los 156 jugadores de golf que intervienen en el campeonato nacional abierto. Dice la tarjeta:

"Para Ike, que tanto ha hecho por el golf. Mejores pronto. Entre los firmantes, muchos de los cuales jugaron con el Presidente, figuran el gran Ben Hogan, el ex dentista Cary Midland, Myron Nelson y Sam Sneed.

Eisenhower vio por televisión, esta tarde, las alternativas de la importante jornada golfística. El Secretario de Prensa informó que Eisenhower quería expresar por intermedio de los periodistas cuánto agradecía el saludo de los jugadores de golf, así como su deseo de que se imponga el mejor hombre en el torneo.

Las pequeñas cantidades de alimentos líquidos por boca fueron suplementadas esta mañana con el primer alimento suave que el Presidente ha recibido desde su operación: cuan-

do onzas de crema de trigo con un poco de azúcar y leche".

El Secretario de Prensa de la Presidencia reveló que por el golf, Mejores pronto, el sentido más feliz al recibir una enorme tarjeta firmada por los 156 jugadores de golf que intervienen en el campeonato nacional abierto. Dice la tarjeta:

"Para Ike, que tanto ha hecho por el golf. Mejores pronto. Entre los firmantes, muchos de los cuales jugaron con el Presidente, figuran el gran Ben Hogan, el ex dentista Cary Midland, Myron Nelson y Sam Sneed.

Eisenhower vio por televisión, esta tarde, las alternativas de la importante jornada golfística. El Secretario de Prensa informó que Eisenhower quería expresar por intermedio de los periodistas cuánto agradecía el saludo de los jugadores de golf, así como su deseo de que se imponga el mejor hombre en el torneo.

Las pequeñas cantidades de alimentos líquidos por boca fueron suplementadas esta mañana con el primer alimento suave que el Presidente ha recibido desde su operación: cuan-

LIMA, 16. — (U.P.). — Esta capital está tranquila en la víspera de las primeras elecciones nacionales libres en once años, y las noticias que se reciben del interior del país, indican que no se espera ninguna alteración de la paz.

La huelga general en la ciudad de Huancayo terminó anoche a hora avanzada, con la inscripción de casi todos los candidatos opositores a senadurías y diputaciones que habían sido ignorados por el Jurado Nacional de Elecciones.

Los al Congreso es dudoso el éxito del resto de la lista de Prado.

Entre los firmantes, muchos de los cuales jugaron con el Presidente, figuran el gran Ben Hogan, el ex dentista Cary Midland, Myron Nelson y Sam Sneed.

Eisenhower vio por televisión, esta tarde, las alternativas de la importante jornada golfística. El Secretario de Prensa informó que Eisenhower quería expresar por intermedio de los periodistas cuánto agradecía el saludo de los jugadores de golf, así como su deseo de que se imponga el mejor hombre en el torneo.

Las pequeñas cantidades de alimentos líquidos por boca fueron suplementadas esta mañana con el primer alimento suave que el Presidente ha recibido desde su operación: cuan-

do onzas de crema de trigo con un poco de azúcar y leche".

El Secretario de Prensa de la Presidencia reveló que por el golf, Mejores pronto, el sentido más feliz al recibir una enorme tarjeta firmada por los 156 jugadores de golf que intervienen en el campeonato nacional abierto. Dice la tarjeta:

"Para Ike, que tanto ha hecho por el golf. Mejores pronto. Entre los firmantes, muchos de los cuales jugaron con el Presidente, figuran el gran Ben Hogan, el ex dentista Cary Midland, Myron Nelson y Sam Sneed.

Eisenhower vio por televisión, esta tarde, las alternativas de la importante jornada golfística. El Secretario de Prensa informó que Eisenhower quería expresar por intermedio de los periodistas cuánto agradecía el saludo de los jugadores de golf, así como su deseo de que se imponga el mejor hombre en el torneo.

Las pequeñas cantidades de alimentos líquidos por boca fueron suplementadas esta mañana con el primer alimento suave que el Presidente ha recibido desde su operación: cuan-

do onzas de crema de trigo con un poco de azúcar y leche".

El Secretario de Prensa de la Presidencia reveló que por el golf, Mejores pronto, el sentido más feliz al recibir una enorme tarjeta firmada por los 156 jugadores de golf que intervienen en el campeonato nacional abierto. Dice la tarjeta:

"Para Ike, que tanto ha hecho por el golf. Mejores pronto. Entre los firmantes, muchos de los cuales jugaron con el Presidente, figuran el gran Ben Hogan, el ex dentista Cary Midland, Myron Nelson y Sam Sneed.

Eisenhower vio por televisión, esta tarde, las alternativas de la importante jornada golfística. El Secretario de Prensa informó que Eisenhower quería expresar por intermedio de los periodistas cuánto agradecía el saludo de los jugadores de golf, así como su deseo de que se imponga el mejor hombre en el torneo.

Las pequeñas cantidades de alimentos líquidos por boca fueron suplementadas esta mañana con el primer alimento suave que el Presidente ha recibido desde su operación: cuan-

do onzas de crema de trigo con un poco de azúcar y leche".

El Secretario de Prensa de la Presidencia reveló que por el golf, Mejores pronto, el sentido más feliz al recibir una enorme tarjeta firmada por los 156 jugadores de golf que intervienen en el campeonato nacional abierto. Dice la tarjeta:

"Para Ike, que tanto ha hecho por el golf. Mejores pronto. Entre los firmantes, muchos de los cuales jugaron con el Presidente, figuran el gran Ben Hogan, el ex dentista Cary Midland, Myron Nelson y Sam Sneed.

Eisenhower vio por televisión, esta tarde, las alternativas de la importante jornada golfística. El Secretario de Prensa informó que Eisenhower quería expresar por intermedio de los periodistas cuánto agradecía el saludo de los jugadores de golf, así como su deseo de que se imponga el mejor hombre en el torneo.

Las pequeñas cantidades de alimentos líquidos por boca fueron suplementadas esta mañana con el primer alimento suave que el Presidente ha recibido desde su operación: cuan-

do onzas de crema de trigo con un poco de azúcar y leche".

583 millones de pesos adeuda Charlie Chaplin al Gobierno de EE. UU.

LOS ANGELES, 16. — (U.P.). — El actor Charlie Chaplin, que vive en Europa y ha declarado que jamás regresará a este país, adeuda al Gobierno de los Estados Unidos 1.100.000 dólares (unos 583 millones de pesos chilenos), en concepto de impuestos, según dice el Servicio de Rentas Internas.

Un funcionario del Servicio dijo aquí hoy que el Gobierno estima de que Chaplin adeuda los impuestos que dejó de pagar en el año 1951. El actor salió de este país en septiembre de 1952. El Gobierno quiso nacionalizar en los Estados Unidos, fue residente (aunque en el extranjero) de este país, hasta que entregó su permiso de residencia en abril de 1953.

Por tal razón —dice el Gobierno—, Chaplin debe pagar los impuestos correspondientes a ese año, como los paga cualquier extranjero residente en los Estados Unidos que sale temporalmente al extranjero.

El Servicio de Rentas Internas dijo que un funcionario salió a la búsqueda de Chaplin para tomar declaración a Chaplin sobre este asunto.

La declaración se presentará al tribunal de los Estados Unidos, ante el cual acudió Chaplin negando que adeudara dinero alguno al Gobierno.

El Servicio de Rentas Internas dice que Chaplin ganó un millón de dólares en 1951 en la venta de sus acciones, un millón de dólares más en dividendos de la empresa "Celebrated Films, Inc." y 700.000 dólares en la venta de los "Chaplin Studios, Inc." Chaplin manifestó al tribunal, por medio de sus abogados, que dejó de residir en los Estados Unidos desde el momento en que salió de este país.

REBELDES HUYEN DE LA ZONA DE CIUDAD SAGRADA ARGELINA

ARGEL, 16. — (U.P.). — Las tropas francesas pusieron en fuga a una banda de rebeldes que había saqueado las zonas de Tiemcen y a la ciudad sagrada islámica de Tiemcen.

Durante toda la noche menudeó el fuego de ametralladoras y fusiles, cuando las tropas de la Duodécima División de Infantería, que custodian a Tiemcen, en el oeste de Argelia, se trabaron en duelo con los rebeldes. Estos habían abierto las hostilidades contra los franceses.

Se cree que los rebeldes pretendían infiltrarse en la ciudad para consumar actos de terrorismo.

El comando francés dijo que la acción había carecido de importancia y que mucho le gustaría que los rebeldes lanzasen una verdadera ofensiva allí, pues la División Duodécima está preparada para hacer frente a cualquier eventualidad.

Se entiende que de tres a cuatro mil miembros del Ejército de Liberación Nacional están concentrados en la cadena montañosa de Marruecos, al oeste de Tiemcen.

Los más recientes refuerzos por los franceses fueron enviados a la región de Tiemcen.

En asuntos del Cercano Oriente, Mañana iniciará sus conversaciones con el Primer Ministro Nasser, y se entiende que habrá una ayuda soviética, con el fin de ayudar a la neutralidad árabe.

En buen estado de salud regresa a su patria J. Café Filho

NUEVA YORK, 16. — (U.P.). — El ex Presidente del Brasil, J. Café Filho, partió hoy de regreso a su patria en un avión de la Voz (vuelo 851) y declaró momentos antes de salir: "Mi corazón se halla en buen estado y me siento bien".

Por Decreto Supremo N.º 2411, de 22 de mayo de 1956, del Ministerio de Justicia, publicado en el "Diario Oficial" N.º 23.462, de 9 de junio en curso, han quedado aprobados los estatutos de la Sociedad Fomento Fabril, cuyo artículo 1.º dice:

"Con el nombre de Sociedad de Fomento Fabril, con el carácter de corporación de derecho privado con personalidad jurídica, se establece en Santiago una institución que persiga los siguientes objetivos:

- Promover el progreso y expansión de la industria fabril y manufacturera;
- Procurar que la industria alcance un alto nivel de eficiencia tecnológica y económica para el mejor desempeño de su misión de servir al país;
- Promover las condiciones necesarias para alcanzar un clima de justo y cordial trato y entendimiento con sus operadores intelectuales y manuales, que permita a éstos mejorar sus condiciones de vida materiales y espirituales, dentro de las posibilidades de la industria;
- Promover en sus asociados la sujeción de todas sus actividades industriales a normas éticas que contribuyan a prestigiar dichas actividades;
- Defender los principios básicos económicos y sociales que, junto con robustecer la industria, beneficien al país en general;
- Promover en la opinión pública el conocimiento de los principios e ideales que sustentan la Sociedad e informarla acerca de sus principales actividades y problemas;
- Recabar de los Poderes Públicos la adopción de todas aquellas medidas que, consultando el más alto interés nacional, favorezcan los fines de la Sociedad;
- Representar a sus asociados.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

Ser socio de Fomento Fabril, es marchar con el progreso de Chile

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

En el Pacífico harán estallar un proyectil nuclear intercontinental

WASHINGTON, 16. (UP).— (Por Joseph L. Mervin).— Los principales asesores del presidente Eisenhower en asuntos atómicos y de seguridad, participarán hoy para el Pacífico, por seguridad, para presenciar lo que, extraoficialmente, ha sido definido como una explosión experimental de una carga hidrógena para proyectiles intercontinentales.

Una fuente oficial dijo a la United Press que esta prueba será la "más interesante" de toda la serie que se viene realizando en la zona de Eniwetok-Bikini.

El presidente de la Comisión de Energía Atómica, Lewis L. Nichols, encabezó al grupo de asesores del presidente que participará en la prueba de un avión nuclear hoy al Pacífico oficialmente.

Se ha dicho oficialmente que la naturaleza del experimento será probado en el momento de los asesores, pero el presidente Eisenhower, según se cree, que esta bomba era el prototipo de una carga hidrógena para proyectiles intercontinentales. Estos proyectiles continúan en desarrollo y se cree que en un momento de la prueba se lanzará una bomba de este tipo.

La bomba, lanzada por un bombardero B-32, explicó Quarles, estalló poco menos de cuatro millas antes de la posición fijada, "a causa de un error humano" en el manejo del equipo de bombardeo.

Quarles hizo su declaración poco después de un alto funcionario de la Fuerza Aérea ha sido requerido permanentemente las noticias de prensa en el sentido de que la bomba había estallado en un momento de la prueba, pero el Gobierno no había dicho que el período "Star-Bulletin", de Honolulu, sacó la cuestión a la luz pública, en su edición de ayer.

Las actuales pruebas en el Pacífico comenzaron con la explosión de una bomba hidrógena equivalente a una potencia equivalente a 40.000 toneladas de TNT. Se cree que esta bomba era el prototipo de una carga hidrógena para proyectiles intercontinentales.

La segunda prueba, y la más espectacular, fue la explosión, el 21 de mayo, de la primera bomba hidrógena norteamericana lanzada desde un avión.

La bomba fue lanzada hacia un blanco de 300 yardas, pintado en el suelo de la Isla de Namu, en el Atolón de Bikini. Aunque no estalló en el lugar fijado, se entiende que lo hizo a la altura señalada. Extraoficialmente se ha dicho que esta altura fue de diez mil pies (poco más de tres mil metros).

En el Pentágono se dijo que, aunque hubo un "error humano", no se han tomado medidas disciplinarias contra los tripulantes del avión.



BUENOS AIRES.— En la Casa de Gobierno se realizó la ceremonia de la presentación de sus cartas credenciales por el nuevo Embajador chileno, señor Fernando Aldunate Errázuriz, a quien la foto muestra en el momento de saludar al Presidente Provisional, general Pedro E. Aramburu. Detrás del Primer Magistrado se encuentra el Jefe del Ceremonial de la Presidencia, señor Eduardo Nogué. (Foto UNITED PRESS)

Avery Dulles recibió su ordenación como jesuita

NUEVA YORK, 16. (UP).— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, un protestante, presenció hoy la ordenación de su hijo Avery, como miembro de la Orden de Jesús. La ceremonia de toma de los hábitos católicos por Avery Dulles, se realizó en la Universidad de Fordham. El Cardenal, Francis Spellman, dirigió la ceremonia, en que treinta y seis seminaristas fueron ordenados jesuitas.

El Secretario de Estado es dignatario de la Brick Presbyterian Church, sita en la Quinta Avenida de esta ciudad, y mañana, como todos los domingos en que está en Nueva York, concurrirá a los oficios religiosos en la misma.

Más de ochocientos personas, amigos y parientes del flamante sacerdote católico, colmaron la capilla y adyacencias de la Universidad de Fordham. Tres horas y media tomó la ordenación de los treinta y seis seminaristas jesuitas. Ya el jueves, habían sido hechos subdiáconos por Monseñor Joseph Perricone, Obispo Auxiliar de Nueva York.

Los ritos comenzaron con una misa solemne, oficiada por Monseñor Spellman, a las ocho de la mañana. Vestidos de blanco y sosteniendo una vela en la mano derecha, los seminaristas se prosternaron ante Su Eminencia y seguidamente lo hicieron frente al altar, como símbolo de humildad, durante la recitación de la letanía de los santos.

El padre Avery Dulles oficiará su primera misa solemne, el domingo 24, a las 10 y 30, en la Capilla Dahlgren, en el Campus de la Universidad de Georgetown, en Washington.

Nueva York, Avery se educó en el Colegio St. Bernard de la ciudad de Nueva York y a continuación fue por dos años al Colegio de La Rosay, Rolie, Suiza. Regresó a los Estados Unidos en 1932 y siguió entonces cursos en el Colegio de Wallingford, Estado de Connecticut.

Tras graduarse ingresó en la Universidad de Harvard, donde en 1940, y siendo estudiante de Derecho, fue admitido en la Iglesia Católica.

Durante la segunda guerra mundial prestó servicios desde marzo de 1942 hasta agosto de 1946, como oficial de la Reserva Naval. Finalizada su actuación naval en agosto de 1946, ingresó en la Sociedad de Jesús, en St. Andrew, On The Hudson, Poughkeepsie, Estado de Nueva York.

De 1948 a 1951 estudió filosofía en Woodstock College, Estado de Maryland, después de lo cual enseñó durante dos años en el departamento de filosofía de la Universidad de Fordham. Desde 1953 estudia teología en Woodstock.

El Secretario de Estado formuló la siguiente declaración: "Me siento muy feliz de que mi hijo haya encontrado una fe y profunda satisfacción en esta fe. Tengo tres hijos, todos los cuales me alegro decirlo, son muy devotos y religiosos. Cada uno por sí, encontró una comunión con Dios y de ello me considero muy feliz".

RECORDARON ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO OBRERO ALEMÁN

BERLIN, 16. (UP).— (Por Ted Sields).— Berlín conmemora este fin de semana lo que los comunistas quisieran olvidar: el alzamiento obrero del 17 de junio de 1953 en el sector oriental de esta dividida ciudad.

La historia, al parecer, no se repetirá. Las informaciones recibidas en el sector occidental indican que los comunistas han tomado medidas especiales para impedir manifestaciones durante el fin de semana.

Diversas ceremonias fueron preparadas en Berlín Occidental para hoy y mañana. En homenaje a los ocho personas que, según se sabe, fueron ejecutados. Los comunistas condenaron a muerte a otras cuarenta y dos personas, y se cree que otras veintinueve recibieron sentencias de muerte más tarde. Se calcula que más de mil personas fueron arrestadas y que centenares de ellas fueron condenadas a diversas penas de prisión.

La culpa que provocó el alzamiento parece hoy ausente. La atmósfera de hoy no es la misma de aquella mañana del 17 de junio de 1953, cuando los obreros se echaron a las calles para protestar por el aumento de sus cuotas de trabajo y producción.

WASHINGTON, 16. (UP).— El presidente Eisenhower expresó en un discurso una nota al presidente de Alemania Occidental, Theodor Heuss. La carta fue uno de los documentos que Eisenhower firmó ayer, en el Hospital Walter Reed, donde se restablece de la reciente operación. La nota fue hecha pública, simultáneamente, en esta ciudad y en Bonn.

Eisenhower declara en ella que la unión de Alemania Occidental y Oriental es "esencial" para el establecimiento de "relaciones cordiales y cooperativas entre las naciones occidentales y la Unión Soviética".

Agrega que "no puede haber seguridad permanente en Europa, mientras Alemania siga dividida".

La carta fue enviada con motivo del tercer aniversario de "los disturbios por la libertad" ocurridos en 1953 en Berlín. En ella el presidente reitera los mismos sentimientos que expresó al Canciller Konrad Adenauer, cuando éste le visitó el jueves pasado.

Después de recordar el nuevo aniversario, Eisenhower dice en su carta: "Desde reafirmar el firme convencimiento de mi país, de que la injusta división de Alemania cesará con toda seguridad. Sabemos que no puede haber seguridad permanente en Europa, mientras los que tratan de imponer a una parte de nuestra nación un sistema ajeno y totalitario, no den al pueblo alemán unión con libertad. La atmósfera de hoy no es la misma de aquella mañana del 17 de junio de 1953, cuando los obreros se echaron a las calles para protestar por el aumento de sus cuotas de trabajo y producción."

El primer mandatario expresó en un discurso una nota al presidente de Alemania Occidental, Theodor Heuss. La carta fue uno de los documentos que Eisenhower firmó ayer, en el Hospital Walter Reed, donde se restablece de la reciente operación. La nota fue hecha pública, simultáneamente, en esta ciudad y en Bonn.

Eisenhower declara en ella que la unión de Alemania Occidental y Oriental es "esencial" para el establecimiento de "relaciones cordiales y cooperativas entre las naciones occidentales y la Unión Soviética".

Nuevos miembros del Ejecutivo y Legislativo elige Bolivia hoy

Todos los habitantes —incluso analfabetos— mayores de 21 años, concurrirán a las urnas

LA PAZ, 16. (U. P.).— El electorado de Bolivia acudirá mañana, domingo, a los comicios para elegir los miembros de los Poderes Ejecutivo y Legislativo, en momentos en que existe fuerte tensión política, cuyas causas aparentes, son la abstención de la Falange Socialista Boliviana, por el caso de los dos diputados de la clase de garantías, y el aislamiento en Embajadas en esta capital de trece personas, a consecuencia de un complot denunciado por dos militares, que presuntamente había sido tramado por exilados bolivianos, que hoy residen en Buenos Aires.

El pueblo votará por un Presidente y un Vicepresidente de la

Nación, dieciocho senadores y 68 diputados, de conformidad con una nueva ley electoral, que permite votar a hombres y mujeres mayores de veintinueve años, soldados, carabineros, sacerdotes y hasta analfabetos.

Los partidos que se han inscrito en la Corte Electoral son tres: a saber: Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR); Partido Obrero Revolucionario (POR) y Partido Comunista (PC).

La Falange Socialista Boliviana (FSB) anunció ayer su abstención en las elecciones, por carecer, según dijo, de "toda clase de garantías".

El MNR, partido opositor, lleva a la presidencia, a Hernán Siles Suñer y Nufio Chavez, respectivamente. La fórmula presidencial del POR, está encabezada por Hugo González Moscoso y Fernando Bravo. El MNR lleva, además, 18 candidatos a senadores y 68 a diputados. El POR no presenta candidatos a senadores y sólo 51 a diputados. El PC lleva candidatos a Presidente y Vicepresidente y 64 a diputados, no presentando ninguno a senador.

Entre los candidatos a diputados del MNR figura una mujer y un sacerdote católico, y entre los aspirantes a senadores, a Juan Leizaola, jefe de la Central Obrera Boliviana.

En cuanto al presunto complot, el Gobierno, por intermedio de la Cancillería, expresó su sorpresa de que políticos opositores se salieran en Embajadas cuando "existen amplias garantías, sed los persigue y pueden abandonar el país cuando lo deseen". Por su parte, la policía informó que no ha hecho ninguna diligencia para detener a políticos.

El jefe de la FSB, Oscar Uruzo, ordenó que ningún falangista se asile en Embajadas, "porque el partido no ha intervenido en ningún complot".

El diario socialista "La Nación", descalifica la declaración de Uruzo, diciendo que el partido, al haberse expresado que "Eduardo Maza, portavoz de los exilados en Buenos Aires, el propone participar en la revuelta, me aseguró que el Ministerio de Hacienda de Argentina

ayudaría a los revolucionarios bolivianos con quinientos millones de pesos argentinos, a cambio de concesiones mineras en los yacimientos bolivianos en el caso de que triunfara la revolución".

La nueva declaración del coronel Ríos, según la publica ese diario, se ha producido después que el Embajador argentino demisitio categóricamente toda ingerencia de su Gobierno en los asuntos internos de Bolivia.

El comando del MNR ha impuesto órdenes para que sus afiliados estén en las primeras horas del día y se recojan inmediatamente a sus hogares, sin responder a provocaciones "que podrían culminar en acciones de hecho, que buenos descendientes de la opolición". También les pide que estén estrictamente las disposiciones de la ley electoral, que prohíben las manifestaciones en día de elecciones.

Los observadores políticos consideran que con la abstención de la Falange Socialista, los comicios han perdido parte de su interés, porque opinan que los partidos opositores concurrentes, el comunista y el obrero revolucionario, son numéricamente insignificantes.

Inquietud contra EE. UU. aflora en isla de Okinawa

TOKIO, 16. (UP).— Las protestas contra la política norteamericana en la isla de Okinawa amenazaban hoy con crear a Estados Unidos una situación similar a la que tienen los británicos en Chipre.

El Gobierno de Okinawa, que funciona bajo la fiscalización militar norteamericana, dijo hoy que "renunciará" si el Congreso no revisa el sistema de arrendamiento y pagos de las tierras de la isla requisada por Estados Unidos para sus bases militares.

Un funcionario del Gobierno japonés y los periódicos de Tokio han criticado la política norteamericana y la califican de injusta.

Las fuerzas militares norteamericanas conquistaron la isla en sangrienta lucha durante la Segunda Guerra Mundial. Desde entonces Estados Unidos ha requisado 18.000 hectáreas para sus instalaciones militares en la isla de Ryukyuan, estratégicamente situada a unos 300 kilómetros del extremo sur de Japón, y a 640 kilómetros de las costas de China. Gran parte de la tierra requisada no se ha cultivado y en muchos casos sus propietarios han recibido otras tierras como compensación.

Los agricultores, sin embargo, no han aceptado de buen grado, el tener que abandonar las tierras de sus antepasados y protestan de que los largos plazos de arrendamiento equivalen a una compra indirecta.

El jefe del Gobierno, Shuei Higa, notificado ayer, formalmente, al Gobernador Militar de Okinawa, teniente general James E. Moore, que renunciará si Estados Unidos no detiene el requisamiento de tierras y abandona el sistema de arrendamiento en gran escala.

A la decisión de Higa se unieron sus diez colaboradores en el Gobierno, 29 legisladores y 13 alcaldes.

Higa, empero, convino en aplazar cualquier acción en una reunión que tuvo hoy con Moore, hasta que ambas partes estudien el informe que presentó ante el Congreso norteamericano el pasado miércoles, la Subcomisión de la Cámara de las Fuerzas Armadas.

★ 東 葉 ★

CON SOLO \$3.000

Reserve una máquina de Coser a su elección!

• Japonesa (TIPO SINGER EN EXHIBICION)
• Española
• Alemana

FACILIDAD DE PAGO

En ORDINA, el rubro "Máquinas de Coser" no es improvisado. Su experiencia de muchos años le aseguran una acertada selección entre las mejores marcas mundiales, para ofrecer a Ud. en las más ventajosas condiciones y que le entregará muy rápidamente.

GARANTIA TECNICA Y DE REPUESTOS

ORDINA
ALAMEDA 2981 — FONO 92661.
LADO TEATRO ALAMEDA

Radiotelevisión
COMPANIA 1036 — FONO 85350.
LADO TEATRO REAL

Dos chilenos fueron graduados "técnicos del aire" en México

MEXICO, 16. (UP).— El Centro Internacional de Adelstramiento y Aviación Civil, acaba de graduar a diecinueve técnicos del aire, de los cuales dos son chilenos, uno de Centro y Sudamérica, y cuatro de México.

Los diecinueve alumnos que recibieron ayer sus diplomas de técnico en aviación de aeronaves y motores, son los siguientes:

CHILE: Jaime Eduardo Ronchera Tuchalet y Jorge Arturo Solar León.

ECUADOR: Carlos José Villagómez, Rodrigo Román Caezacas, Hector Maldonado Martínez y Raúl Alfredo Maldonado.

EL SALVADOR: Roberto Eduardo Centeno Bacaró, Baltazar Américo Prado Enriquez, Oscar Antonio Munguía Payes, Mario Guzmán Luna y Mario Alberto Hernández.

GUATEMALA: Juan Guillermo Castillo Escobar y Luis Alfredo García Jiménez.

MEXICO: Sergio Martínez García, Gabriel Contreras Martínez, Angel Conde Roel y Mario Peña Medina.

VENEZUELA: Hernán Lacau Cisneros.

PERU: Reynierio Muradaz.

FUE OPERADO EL GENERAL ODRIA

LIMA, 16. (UP).— (Urgente).— El general Manuel Odria, Presidente de la República, fue sometido hoy, con éxito, a una operación quirúrgica.

El Gobierno dio a la publicidad el siguiente comunicado:

"El señor general, Presidente de la República, fue internado en el día de hoy en el Centro Médico Naval, donde fue operado de una fractura en el fémur izquierdo, por el doctor Oscar Guzmán Villar, quien estuvo secundado en su labor por los doctores Belisario Sánchez, Jorge Sotelo y Aldo Barffo."

"La intervención quirúrgica llevó a cabo con todo éxito, siendo excelente el estado del enfermo."

En fuentes autorizadas se informó horas después de la operación, que el Presidente continuaba descansando en excelente estado en el Centro Médico Naval.

Un informante declaró que se le había operado de una antigua lesión.

CANCILLER FRANCÉS LLEGO EN VISITA OFICIAL A WASHINGTON

WASHINGTON, 16. (UP).— (Por Edward Deperay).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Christian Pineau, llegó hoy a esta capital para conversar con los altos funcionarios de Estados Unidos, la desorganización del Tratado del Atlántico Norte y la nueva política del Kremlin, entre otras cosas.

Pineau llegó en tren, procedente de Nueva York, y a su arribo fue saludado por el personal de la Embajada francesa, representantes del Departamento de Estado y su hijo Claude Christian, hijo político y nieto.

El lunes comenzarán las conversaciones, que se prolongarán al menos hasta el miércoles, primordialmente, con el Secretario de Estado, John Foster Dulles. El martes se entrevistará con los asesores.

Antes de las conversaciones oficiales Pineau dijo que aprovechará el resto del sábado y el domingo para estar junto a su hijo, a su nueva norteamericana y a sus nietos, de nueve y dos años, en la casa de la familia en Alexandria, suburbio de Washington, Río Potomac de por medio.

Las indiscreciones son de que las deliberaciones sobre el norte de África serán de la máxima importancia en vista de las actuales dificultades de Francia en Argelia, así como de la necesidad de apoyar a los flamantes Estados de Marruecos y Túnez, para que no vayan a caer bajo la influencia soviética o egipcia.

Se entiende que el Gobierno francés desea una reafirmación del apoyo norteamericano a su punto de vista sobre Argelia. Este punto de vista fue expuesto en París, algunos meses atrás, por el Embajador norteamericano, Douglas Dillon.

La jira iniciada por el Ministro de Relaciones Exteriores, francés, por Cerdeña Oriente y Grecia, es de considerable interés para Francia y Estados Unidos. No se duda, por otra parte, que Pineau informará a Dulles de la reciente visita que hizo a Moscú, acompañando al Primer Ministro, Guy Mollet.

Africa será de la máxima importancia en vista de las actuales dificultades de Francia en Argelia, así como de la necesidad de apoyar a los flamantes Estados de Marruecos y Túnez, para que no vayan a caer bajo la influencia soviética o egipcia.

Se entiende que el Gobierno francés desea una reafirmación del apoyo norteamericano a su punto de vista sobre Argelia. Este punto de vista fue expuesto en París, algunos meses atrás, por el Embajador norteamericano, Douglas Dillon.

La jira iniciada por el Ministro de Relaciones Exteriores, francés, por Cerdeña Oriente y Grecia, es de considerable interés para Francia y Estados Unidos. No se duda, por otra parte, que Pineau informará a Dulles de la reciente visita que hizo a Moscú, acompañando al Primer Ministro, Guy Mollet.

Magníficos Cruceros Turísticos a ARGENTINA URUGUAY y BRASIL

SAO PAULO • RIO DE JANEIRO • SANTOS

B.M. JUAN DE GARAY totalmente relacionado con capacidad para 300 personas.

EXCLUSIVAMENTE FLETADO POR EXPRINTER*

SALIDAS:
22 DE JULIO, 14 DE AGOSTO.

VIAJE TOTAL 24 DIAS.

INCLUYENDO 7 EN RIO DE JANEIRO

PRECIO POR PERSONA DESDE \$147.600.-

SOLICITE FOLLETO ESPECIAL

AGUSTINAS 1074 SANTIAGO

EXPRINTER PRAT 895 VALPARAISO

★ S. A. DE VIAJES Y CAMBIOS

Dos padres jesuitas recuperan libertad

HONG KONG, 16. (UP).— Dos padres jesuitas norteamericanos, William M. Clifford y Thomas L. Phillips, que fueron excarcelados ayer por los comunistas chinos, en la tristemente célebre prisión de la carretera Ward, al expirar sus sentencias a tres años de reclusión, celebraron hoy en Shanghai la primera misa desde su encarcelamiento.

Los chinos los habían condenado acusándolos de ser espías.

El Obispo católico James Walsh, en una conversación telefónica desde Shanghai, dijo que ambos se encuentran en buen estado físico a pesar de las penalidades de su prisión.

Dijo el Obispo que almorzó con los dos sacerdotes, cuya excarcelación redujo a once el número de personas ovidas norteamericanas que aún quedan en las cárceles chinas.

Establecerán la falsa documentación de los gangsters madrileños

Por otra parte, tanto Cruz Zúñiga como Alarcón, hasta el momento de estar en nuestro país, no registraron registro policial alguno. Más que eso, pertenecen a respetables familias de ambas ciudades.

Careos entre Piccaluga y personal de ese laboratorio

alido asesinados por los frustrados ladrones de Madrid. En este aspecto es donde nuestros detectives entrarán a actuar. Desde luego...

pimos en el día de ayer que la Dirección General de Investigación nos enviará a un representante hasta Buenos Aires, con el objeto de pesquisar todos los pasos de los verdaderos Cruz Zurita y Alarcón. Encontrando sus huellas no sólo se desmentará definitivamente a los que en Madrid usan sus nombres, sino que también puede desentrañarse un posible crimen cuyos detalles han permanecido por años en la sombra.

Accidente sufrió ay diputado falangista

El jefe de la policía de la ciudad de Nereocha, el coche en que viajaba trasera a un camión detenido, sufriendo a la capital.

A la hora citada, el automóvil de Nereocha, en donde iban de viaje el señor Nereocha y Mario Quechocó con el camión patente HA-14848 hasta esta última ciudad y quedaba. La densa neblina impidió que la presencia del otro vehículo, estacionado en la vía pública.

Instantáneamente avisado un controlado a la capital, ingresando a ella con el diagnóstico de tres comas y la muerte de uno de los ocupantes. El resto de sus acompañantes.

El jefe del camión, José Martínez por la responsabilidad que le

CADAVER FUE RE-

Rio Maipocho: SUPON

Un nuevo caso de posible crimen de lesa patria se abrió ayer en la mañana de ayer a las 10.30 horas, la policía. A esa hora, Carabineros del sector, divisaron un cuerpo que flotaba en las aguas del río Maipocho, a la altura de Tambo Mar. Dos hombres, premunidos con sacos, bajaron hasta el hecho por resaca, lo que ocasionó luego varias tentativas. Sacado a la orilla, se pudo ver que se trataba un hombre de mediana estatura, regularmente vestido con prendas de vestir comunes.

Presentaron recurso de amparo en favor del Comdele. Squella

La Corte Marcial recibió en la mañana de ayer un recurso de amparo presentado por el Comdele de la zona de Tambo Mar, Sr. Juan Carlos Squella, quien alega haber sido víctima de una persecución política por parte de los servicios de inteligencia y seguridad del Estado.

Como se sabe, el señor Squella fue declarado reo por el Tribunal Militar, señor René Concha, en relación a los hechos que

vestiga, derivados de la disu-
de una tarjeta atribuida al
dotor General de Carabine
señor Juan Fuenzalida, y diri-
da al Comandante en Jefe
la Fuerza Aérea, General D.
Barros Ortiz. Este recurso
informado mañana por el
cal Concha y será visto, po-
riormente, por el Tribunal
cionado.

En la mañana de ayer, el
ñor Concha realizó diferen-

chos que investiga, y se retiró a su domicilio, a las 13 horas, formando a los periodistas en el día de hoy no trabajar el sumario.

BICICLETAS
REPUESTOS IMPORTADO
CAMARAS Y FORROS.
TODAS LAS MEDIDAS
Independencia 44

GENEPOS
DISEÑOS
EXCLUSIVOS
PARA CORTINAS
Y TAPICES
MANTELES

1. **POILLERAS
CERAMIC
LAMPAS COBR**
MANOUEHIN

FABRICA DE ESTAMPADO
SANTA LUCIA 270
SANTO DOMINGO 43

A PROPUESTA

ADIDAS
ACION DE CASINO
TERMAS DE COLIN

Los interesados.

probar antecedentes de competencia en la administración hotelera y restauran-
te, a la propuesta una boleta de g

ACION TERMAS DE COLINA

10

10

10

10

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black or dark brown, inner cover material. The overall lighting is even, highlighting the subtle variations in the paper's tone.

LE SAQUEARON GARAGE JUSTO EN SU AUSENCIA Poderosa "maffia" de contrabandistas la que estaría actuando en Val

ter en Rancagua y a Rafael A. Gumucio

EN SEA UN CRIMEN

aún quedaban adheridas a su cuerpo. La permanencia prolongada en el agua hacía difícil su identificación, estimando a primera vista que presentaba heridas profundas en diversas partes.

La Brigada de Homicidios, prontamente llamada, estableció por esos días los documentos de la víctima, el cadáver, que se trataba de Julio Melia Suazo, de más o menos, 50 años. Ningún otro dato se pudo encontrar respecto a su personalidad. Pero un examen detenido demostró que había cerca de los veinte días que estaba en el río y que dos feas heridas habían roto el cráneo, como también parte del abdomen y las piernas. Aún cuando no necesariamente puede creerse un crimen, en la policía estiman que pese a que se puede suponer dichas heridas como provocadas por el roce de las piedras del lecho del río, también se habla la teoría que Melia fue golpeado.

Otro suicidio jalónó la larga lista de los últimos días. A las 13 horas de ayer, según el parte, el carpintero de 61 años, Miguel Martínez Cabello, se disparó un tiro de revólver en la sien derecha, muriendo instantáneamente. El hecho, cuyas causas no se han podido establecer, es que investiga la Brigada de Homicidios, sufriendo en la propia casa del suicida, el número 2547, el cadáver fue enviado de inmediato al Instituto Médico Legal.

200 mil pesos en especies roban en casa particular

Todo carlaconteo llegó ayer al Retén Tropezón de Carabineros, el señor Julio Zepeda Gallardo. No era para menos, ya que en su relato dio cuenta que le habían robado hasta las escobas de su casa ubicada en

ABRIGOS Y TERNOS

Económice comprándolos directamente en la Confecciones Finas para Caballeros.

250 — ARTURO PRAT

FABRICA DE VESTUAF

EQUIPO DEL EJERC

OPORTUNIDAD, VENDO
BALANCIN 70 TONELADAS, PARA
FABRICAR BALDOSAS
CON FACILIDADES

Compañía Industrializadora de
Materiales de Construcción
MAC IVER 142 - OFICINA 211 - FONO 397740

10 MESES PLAZO
Una oportunidad para Ud!
ESTANTES CAMA \$ 9.000

EN PICHILEMU

Se solicitan propuestas privadas para la compra del predio agrícola "Los Sauces" ubicado en Pichilemu, radio sub-urbano, Provincia de Colchagua y Departamento de Santa Cruz. Tiene una superficie de 16,5 hás., de las cuales 12,5 hás. plantadas con 2.700 cipreses, 14.500 pinos y 15.000 eucaliptus, fluctuando las edades entre dos y 20 años. El resto está formado por terrenos de vega y de lomajes suaves.

de julio a las 5 de la tarde en presencia de los oponentes.
Forma de pago: 50% al contado y el saldo a 1 año.
Mayores antecedentes pueden solicitarse en:

**CORPORACION DE FOMENTO DE LA
PRODUCCION**

Flautin — Clarinete Mi Bemol — (Requinto)
Si Bemol — Saxo Alto — Cornetin — Cor-
bón — Vozes — Baritone — Bajo — Contr-
mol — Contrabajo Mi Bemol y Redob

MINISTERIO DE OBRAS
PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD
CHILE

8.-Certificado de Antecedentes para Ingreso AA. (vigente).

del actual.	EL DIRECTOR DE VIALIDAD	NAVAL "ARTURO PRAT", a las 5 horas de la tarde, iniciará el concurso.	LA DI
-------------	-------------------------	---	-------



Juegan en el Estadio Nacional.

Colo Colo no debe confiarse mucho con Everton

Everton, vencedor de Universidad de Chile por 3 a 1, y Colo Colo, que también ganó a los azules y con mayor facilidad, jugarán a las 16.30 horas de hoy, en el Estadio Nacional, su compromiso oficial de la primera rueda. Les arbitraré José Luis Silva.

La verdad es que, por el hecho de ser Everton visitante, y que el puntero atraviesa por un momento inmejorable, hay un

favorito para esta tarde, y éste es claro: Colo Colo. Sus adeptos y buena parte del público frío, estiman que los azules seguirán ganando por una cuantas fechas más —sea quien sea el rival— porque el cuadro ya está armado, caminando perfectamente bien, y cuenta con esa moral que tanto ayuda cuando se tienen pretensiones al título.

Pero en fútbol no hay nada escrito y también esta tarde

puede caer el Colo Colo puntero, con todos sus títulos y favoritismo. El conjunto de Vial del Mar no viene a servir de entrenador a los azules ni mucho menos, sino que a disputar los dos puntos con todo lo mejor de sus esfuerzos, y a regresar victorioso para que en la ciudad jardín esperen con fiesta a los muchachos. Y la verdad que es eso: ganar a Colo Colo en Santiago es fiesta y... una fiesta que muy pocos se la han dado. Hoy podría ser...

Dirigirá el partido José Luis Silva y, a su arbitraje, los equipos formarán de la manera: **EVERTON** (azules con franja amarilla): Arellano; Perrocin y Torres; Antonucci, Forrelli y Cid; Alvarez, Fonzalida, Meléndez, Verdejo y Ponce. **COLO COLO** (albos): Escuti; Farías y Carrasco; Peña, Villarreal y Núñez; Moreno, Muñoz, Robledo, Cremaschi y Ramírez.



JUVEN, PERO CON CONDICIONES.— Debutó en primera el equipo juvenil de Palestino. Nansur. No estuvo mal, luciendo buenas condiciones. Lo vemos cuando ataja un chut de Egea.

quien ha superado a Baldovino. Se acercan, por el caso, José García y Mario Ortiz. Los rojos ganaron por 2-1 al campeón, que sigue mostrando debilidad en su labor de conjunto.

Triunfó el empuje rojo

Gracias al entusiasmo y la decisión de su delantera, Unión Española obtuvo una victoria de méritos frente a Palestino. Tuvo poca fortuna el ataque tricolor, que, esta vez, se vio muy mejorado. La media zaga de la Unión superó a la de su antagonista: Revecó, gran figura.

CANCHAS: Estadio Santa Laura. **PUBLICO:** 1.222 personas. **RECAUDACION:** \$ 1.932.540. **ARBITRO:** Pedro Prieto. **UNION ESPAÑOLA:** Nitsche; Martínez y Rodríguez; Beltrán, Revecó y Cabillos; Egea, Carranza, Serrano, Farruggia y Contreras. **PALESTINO:** Nansur; Alameda y Toro; García, Baldovino y Ortiz; Pérez, Coll, Campos, Fernández y Olmos. **GOLEADOR:** Olmos.



¡CUIDADO!— Beltrán y Martínez protegen a Nitsche, quien está tendido en el césped, pero sin soltar la pelota. Olmos ha saltado para no lastimar al meta de Unión Española. Sigue sin gustar la faena de Palestino, quien pierde mucho tiempo en frecuentes pases laterales.



MUY UTILES LOS DOS.— Almeyda y Carranza saltan y se estrellan, en su esfuerzo para hacer suya la pelota. El back centro de Palestino sigue recuperando sus condiciones. Unión Española se defendió bien y tuvo un ataque que preocupó a los perdedores.

Cartelera DEPORTIVA

La "Cartelera Deportiva" de LA NACION, el Diario de los Deportes, anuncia para hoy, los siguientes espectáculos:

Deporte	Torneo	Hora	Adversarios	Estadio
FUTBOL Honor	15.30	Colo Colo-Everton, Nacional.		
	15.30	Audax-Ferrobádminton, Santa Laura.		
	15.30	O'Higgins-Santiago, Rancagua.		
	15.30	Wanderers-U. de Chile, Playa Ancha.		
	15.30	Magallanes-San Luis, Quilota.		
FUTBOL Asenso	15.30	S. Bernardo-U. Católica, S. Bernardo.		
	15.30	La Serena-Alianza, La Portada.		
	15.45	U. Técnica-Iberia, Independencia.		
	15.45	U. Calera-Transandino, Independ.		
	15.45	Ferrobádminton-Audax, Ferroviarios 1.		
FUTBOL Cadetes	9.30	U. Católica-Magallanes, Independ.		
	9.30	Green Cross-Rangers, Nuñoa.		
	10.15	U. Española-Palestino, Santa Laura.		
	9.30	Everton-Colo Colo, Yarr.		
	9.30	Wanderers-U. de Chile, Nacional 2.		
FUTBOL Oficial	9.30	Santiago-Iberia, Eugenio Matte.		
	9.30	Wanderers-Iberia, Eugenio Matte.		
	9.30	Wanderers-Iberia, Eugenio Matte.		
	9.30	Wanderers-Iberia, Eugenio Matte.		
	9.30	Wanderers-Iberia, Eugenio Matte.		

FUTBOL PROFESIONAL: SE JUEGAN 3 LANCES EN CANCHAS DE PROVINCIAS

Con tres partidos que se juegan en canchas de provincias se completará, esta tarde, la 7a. jornada del campeonato profesional de fútbol. Son los siguientes: Wanderers con Universidad de Chile, en el Estadio Playa Ancha, Valparaíso, y ante el árbitro Claudio Vicuña; O'Higgins con Santiago Morning, en el Estadio Braden, de Rancagua, y bajo el control del referi Domingo Santos; y San Luis con Magallanes, en el Estadio Municipal de Quilota, dirigiendo las acciones el referi Danor Morales.

Los seis equipos observarán la siguiente alineación: **WANDERERS:** Martínez, Sánchez y Julio; Coloma, Reynoso y Dubost; Riquelme, Picó, Tobar, Moreno y Hoffmann. **U. DE CHILE:** Pacheco; Riera y Navarro; Naranjo, Núñez y Rebollo; Ibarra, Musso, Ferrari, Meléndez y Sánchez. **O'HIGGINS:** Bustos; Calvente y Soto; Rostón, Valjalo y Cuatrecasas; Gagliardo, Soto, Bedoya, Villarreal y Zamorano. **SANTIAGO MORNING:** Expósito; Wirth y Farías; Jofré, Araya y Pantoja; Rodríguez, Menadier, De la Fuente, Díaz y Soto. **SAN LUIS:** Quilral; Torres y Garcés; Quintana, D. Rodríguez y R. Rodríguez; Abello, Maidana, Papa, Zamora y Ortiz. **MAGALLANES:** Fernández; González y Morales; Valdés, Godoy y Contreras; Soto, Ponce, Flores, Barrionuevo y Torres.

NITSCHKE.— Muy bien. Tuvo trabajo y respondió a él. **BELTRAN.**— Gran figura de la retaguardia roja. Salvó un gol hecho y no sólo defendió, sino que inició avances. **MARTINEZ.**— Le falta la presencia y la calidad de Isaac Fernández, pero va mejorando. Llegará a ser un excelente defensor. **RODRIGUEZ.**— Le habíamos visto partidos mejores. **REVECO.**— El mejor de su equipo. Es muy bueno en el quite y técnico en el apoyo. Está cumpliendo una campaña tan satisfactoria que se tiene ganada ya su inclusión en cualquier seleccionado nacional. **CABILLOS.**— Cumplió a conciencia su papel.

EGEA.— Muy empeñado, pero nada de más. **CARRANZA.**— Es un gran elemento y, lamentablemente, empeña su actuación con tentativas y actitudes muy poco deportivas. **SERRANO.**— Debutó haciendo un gol. No está mal. **FARRUGGIA.**— Mejoró con relación a sus partidos anteriores. Si

le dan confianza podrá ser un elemento útil. **CONTRERAS.**— Va acomodándose al equipo y cada vez tendrá que ir rindiendo más.

Juan López ganó por K.O. a Kid Manolete.

BARRANQUILLA, 16.— (UP).— El venezolano Juan López venció por Nocaut técnico al colombiano Kid Manolete en un encuentro celebrado anoche en esta ciudad. La pelea programada a diez asaltos fue suspendida por los jueces a la altura del octavo episodio cuando el colombiano se hallaba totalmente aniquilado y no podía contener la demolidora ofensiva del venezolano.

SITIOS TOTALMENTE URBANIZADOS SIN PIE, SIN COMISION

Vendo sitios en AVDA. INDEPENDENCIA, comuna de Conchalí, 12 mts. de frente, desde \$ 350.000.— 24 cuotas mensuales sin intereses.

INDISPENSABLE ser imponente Caja EE. Públicos y Periodistas.

Tratar: H. M. P. — LA BOLSA 81 — SANTIAGO



NANSUR.— Tiene buenas condiciones este arquero joven que ayer debutó en división de honor. Hizo algunas tapadas meritorias. **ALMEYDA.**— No ha recuperado todas sus formas, pero nos parece que a veces paga el las fallas de sus compañeros. **TORO.**— El mejor de la defensa. **GARCIA.**— Luchador, pero muy unilateral en su juego. **BALDOVINO.**— Tampoco es el mismo del año pasado. **ORTIZ.**— Sigue decuplicando su faena defensiva. **PEREZ.**— Perdió algunas oportunidades muy fáciles. **COLL.**— No se ha recuperado aún. Está lejos de ser el que conocemos. **CAMPOS.**— No acertó con su ubicación en la cancha. Teniendo

condiciones, le falta experiencia. **FERNANDEZ.**— Empeñado, está en todas partes y es el que lleva los mejores avances. El mejor del equipo. **OLMOS.**— Muy hábil, aunque fuera de puesto. Hizo jugadas de mucha calidad.

CLINICA DE TOCADISCOS

Taller especializado en reparaciones de tocadiscos y grabadoras. Trabajos garantizados.

VICUNA MACKENNA 869 — FONO 34602

CLINICA DE TOCADISCOS

Taller especializado en reparaciones de tocadiscos y grabadoras. Trabajos garantizados.

VICUNA MACKENNA 869 — FONO 34602

CLINICA DE TOCADISCOS

Taller especializado en reparaciones de tocadiscos y grabadoras. Trabajos garantizados.

VICUNA MACKENNA 869 — FONO 34602

CLINICA DE TOCADISCOS

Taller especializado en reparaciones de tocadiscos y grabadoras. Trabajos garantizados.

VICUNA MACKENNA 869 — FONO 34602

CLINICA DE TOCADISCOS

Taller especializado en reparaciones de tocadiscos y grabadoras. Trabajos garantizados.

VICUNA MACKENNA 869 — FONO 34602

vuela a

B'AIRES y MONTEVIDEO

En modernos y confortables cuádrimotres DOUGLAS

DC-6B

SALIDAS
DE SANTIAGO
LUNES MIERCOLES JUEVES Y SABADO
a las 15¹⁵ hrs.
LINEA AEREA NACIONAL-CHILE

Solicite mayores informes a su Agente de Viajes o a nuestra Agencia Internacional Agustinas esq. Morandé. Fonos: 61307-84283

ATENCION

Ciclistas
Basquetbolistas

Neumáticos 1 a . . .	\$ 1.350
Neumáticos extra . . .	1.800
Cámaras . . .	550
Zapatillas "B-Ball" . . .	20.33
Zapatillas 34/38 . . .	1.350
Zapatillas 38/44 . . .	1.850
Pinta especial sellado azul . . .	2.450
Zapatillas gimnasia, los precios más bajos de plaza. Sellos Azul. Reembolsable a provincia en el día.	

CASA RENEVAL
BASCURA 263

DIBUJOS TEXTILES

Análisis de muestras, ensayos para control de mezclas, títulos, etc.

CONSULTAS TÉCNICAS

L. Z. CASILLA 1013
TELEF. 93408-STGO.

Concesionarios Exclusivos para Chile

ROBERTO KNOOP Y CIA. se complace en comunicar a su distinguida clientela y público en general, que la SECCION REPUESTOS Y ACCESORIOS y el DEPARTAMENTO VENTAS DE VEHICULOS están atendiendo en su nuevo local de

AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N° 2362.
TELEFONO N° 96469

Santiago, junio de 1958.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA--- HIPODROMO CHILE

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
LA NACIÓN	Habladora Brigida La Caribita	Marfilena Sai Leslie	Lucasta Bombel Duck Dorinda	Huaka Beli Jala Capitania	Hiroshina Guardianesa Austeridad	Barnabás Paga-Paga Dama del Mar	Kayack Simplicio Nechito	Mi Tio Calvados Spada Gizi	Mediteráneo Dunhill Al Seer	Oso Polar Nacarón Cenozo
CLARIN	Masocota Esparado Bambuco	Pelonzo Mimi Bowman Nostalgia	Panola Lucasta Ninasa	Arrow Capitania Gran Catemu	Hiroshina Sinta Roja Guardianesa	Sureña Catalanica Louatou	Sureña Catalanica Kayack	Mi Tio Calvados Mirrya	Dunhill Beli Rodríguez Tio Jote	Nacarón Cenozo Oso Polar
P. M.	La Caribita Heredado Brigida	Marfilena Limena Nostalgia	Panola Bombel Duck Lucasta	Gran Catemu Huaka Teatónico	Guardianesa Austeridad Hiroshima	Nide Belle Rose Remember	Trilla Nautilia Simplicio	Arrancota Mi Tio Calvados	Dunhill Mediterráneo Al Seer	Cirilo Nacarón Oso Polar
LA HUASCA	Bambuco La Caribita Heredado	Nostalgia Marfilena R. Luxemburg	Lucasta Panola Bombel Duck	Gran Catemu Capitania Huaka	Hiroshina Nide Esparado Guardianesa	Nide Esparado Guardianesa	Kayack Simplicio Nechito	Calvados Arrancota Dunhill	Karel Mediterráneo Cenozo	Nacarón Teatónico Cenozo
ULTIMAS NOTICIAS	El Carico Albid La Caribita	Sai Leslie R. Luxemburg M. Bowman	Ninasa Panola Scarlet	Capitania Huaka Teatónico	Guardianesa Hiroshina Austeridad	Barnabás Esparado Nide	Kayack Simplicio Rencilla	Mi Tio Calvados Mirrya Competencia	Dunhill Al Seer Nigro si Once	La Palide Cenozo Nacarón
EL ESPECTADOR	El Carico La Caribita Bambuco	Sai Leslie Nostalgia Curia	Panola Bombel Duck Ninasa	Beli Jala Gran Catemu Huaka	Hiroshina Guardianesa Tibia Roja	Nide Remember Ondulante	Kayack Nechito Simplicio	Arrancota Spada Gizi Calvados	Dunhill Al Seer Karel	Nacarón Oso Polar Cenozo
LA SEGUNDA	Albid La Caribita Brigida	Miocena Borizit R. Luxemburg	Lucasta Bombel Duck	Huaka Capitania Beli Jala	Guardianesa Hiroshina Austeridad	Barnabás Eliza Paga-Paga	Nechito Kayack Rencilla	Arrancota Mimo Veloz Mi Tio	Dunhill Super Cenozo	Cenozo Oso Polar

1	6	Mitsunishi	54	9	G. Sarmiento	Brazza
2	7	Nida	54	4	O. Jera	Franguelo
3	7	Barrabas	54	10	D. Miranda	Boards
4	8	Ondulante	53	16	L. Azaya	Quemarroa
5	8	Chuchane	53	16	J. Suarez	Tibano
6	9	Remembar	52	15	R. Alvarado	Bar. Guasari
7	11	Bande	52	15	H. Villa	Bachofen
8	11	Riera	52	15	L. Nunes	Iturbide
9	12	Isela Capri	52	11	N. Garcia	P. Gaston
10	14	Loustau	52	8	R. Rebelo	Camborone
11	14	Peta Peta	51	3	A. Martins	Tree Crown
12	15	Belle Rose	51	3	M. Maggi	Licostear
13	15	Medio Rodo	51	17	J. Herane	Ruler
14	16	Medio Rodo	51	17	J. Maggi	Q. de Quier
15	16	Medio Rodo	51	18	J. Guerrero	Tapiero
16	20	Zurdo	51	7	E. Bartchevic	Signum
17	20	Zurdo	50	8	R. Quirica	Forest Row

VIR
Dejamos su traje en deauso-a
de cuello, vivos, ch...os.

Papir

MONEDA 1025
ESQUINA AHUMADA.

...DOS
...a última moda, con aplicación
...etc. Modistas protistasimas en:
Seni
ENTREPISO
LOCALES 11, 13, 14, 15.



EN CONOS
UNITAS[®]
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430-TEL. 52663

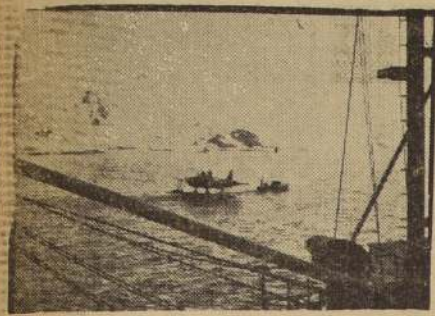
GILDA MORGAN • A
JOSELYNE DAUDET
NELLY LORENA • I
PEPE O

AS RUTILANTES ESTRELLAS...
A DEL MAR • BETTY MILLER
ALI • SONIA AGUILAR •
N BULLIVAN • EDO. SAMSON
RES Y 10 ARTISTAS MAS
EN ESCENA !

CON LAS RUTILANTES ESTRELLAS...
GILDA MORGAN • AUREA DEL MAR • BETTY MILLER
JOSELYNE DAUDET • KALI • SONIA AGUILAR •
NELLY LORENA • ELLEN BULLIVAN • EDO. SAMSON
PEPE OLIVARES Y 70 ARTISTAS MAS
EN ESCENA !

Base sin Novedad LVI Por el capitán Hugo Schmidt

LA SOLEDAD NOS HACIA MAS CIVILIZADOS



Dentro de este aparente contrasentido, la Antártida, por exaltación de la brutalidad, nos hacía renegar de las taras de la especie, de nuestra vileza y de nuestra maldad, para elevarnos a propósitos de superación. Después de sentir la sed de matar y entregar el alma al dominio de los instintos, reaccionábamos espantados y buscábamos el camino de la redención. Vuelto animales y redimidos después, los soldados de la Base Militar apreciaban la enseñanza recibida. Seguramente nunca más nos vencerán las pasiones mesquinas y, después de haber estado frente a Dios y ante el severo tribunal de las propias conciencias, acusados por la razón, que cual incorruptible fiscal nos gritaba nuestras faltas y debilidades, agradeceremos a la suerte la oportunidad que nos brindó para depurarnos en la Universidad Blanca, justa expresión del General Gómez, distinguido jefe del Ejército de Chile.

Fueron esas enseñanzas las que nos hicieron trazarnos nuevos horizontes y nos mostraron aspectos desconocidos de la convivencia humana y los problemas de los hombres. De las lecciones del diario vivir deducíamos metas por alcanzar y nos proponíamos ser cada vez mejores. Tratábamos de ser comprensivos y tolerantes. Naturalmente, no era amabilidad y dulzura dentro de las relaciones de los aislados. Escenas de violencia e incompreensión se presentaban a diario. Luego el tiempo atenuaba las enemistades personales y los motivos intrínsecos se perdían en el olvido; pero las lecciones de psicología individual y colectiva nos servirían para nuestro perfeccionamiento como conductores.

Cierta vez los hombres jugaban a las cartas. Afuera caía la nieve. Sabado había hecho sopapillas. Una tetera de agua caliente y los tazones con yerba mate humeaban sobre las estufas. Los ceniceros estaban llenos de colillas y al lado de cada jugador se levantaban montañas de barras de chocolate. Era la moneda de cambio.

Landeros barajaba el naipes y Sura reparaba. El marinero tomó el mazo y lo estiró como un acordeón. Las cartas volaban y caían matemáticamente frente a los jugadores.

—¿Cuántas van?
—Falta una!
—Allá va!
—¿Pucha! la "mala pata"! Estoy "miso" el perro!
—¿Quién juega?
—Momento, que va a cantar Caruso! —dijo riendo en falso uno de los presentes.
—Malditos comodines. Para mí ni por broma —se lamentaba otro.

Las facciones acusaban la exaltación del juego. Sabado tornaba una expresión de seriedad; ya su compañero sabía que tenía cuatro monicacos. Yo leía cerca de la mesa y me divertía observando al viejo zorro que, aprovechando la transparencia de las cartas, controlaba totalmente el juego de Landeros. Era un simple sweep; pero la gente se apasionaba y discutía. Sura se sonreía viendo las triquiéuelas de su compañero. Toromazo completaba el cuarto en equipo con Landeros.

—¡Diez de carotí!
—¡Por la c...!
Bajando la cabeza yo simulaba leer absorto; el hombre de la grosería me miró de soslayo murmurando: —Perdón.

La convivencia era íntima. Nadie podía desentenderse de los demás. Tampoco era posible estar llamando la atención a cada instante. La jerga obscena no era usual; pero, a veces, las circunstancias o el apasionamiento oscurecían a los soldados. Landeros se irritaba cuando perdía. Había sido tan golpeado por la suerte que se creía perseguido por un mal hado. Las pocas veces que Sabado le debía ganar, la felicidad le afloraba en los ojos. Nervioso, con las manos crispadas, rápidamente se adelantaba sobre el tapete. El cocinero le azuzaba diciéndole:

—¡Cometela!
Otro agregaba:
—¡Tragulla!
Luego seguían fustigándose:
—De puro pavo se te van las jugadas y te quejas de mala suerte.
—¡Ya llegó el "macanudo"!
—No sigan —les decía Toromazo.

Por ese entonces ya los nervios estaban excitados por la palcosos de soledad y los caracteres se encontraban alterados. Cualquiera broma baladí era mal recibida y las palabras hirientes seguían pronto. Parecía que la gente no se soportaba mutuamente. Y, sin embargo, se querían y estimaban. Los cambios de palabras y los enojos obedecían a explosiones momentáneas que pronto pasaban.

—Cuidado con el "berrinche".
—¿Usted tiene especialidad en "jorobar" cuando se está perdiendo?

—¡Juegue más y hable menos!
Sin levantar la cabeza de la lectura yo no perdía detalle de lo que conversaban mis compañeros. Era cierto que los estados de ánimo se encontraban super-sensibilizados. Porque le escondieron una olla con porotos, un hombre no habló a sus compañeros durante dos semanas. Sólo después de mi intervención personal se había puesto tregua a tan inútil como injustificada rencilla. El sentimiento de rencor afloraba por motivos ínfimos. Se formaban bandos y los enojos se generalizaban. Pasadas las borrascas, los hombres se reían de las ingenuas peleas y prometían no reincidir; pero, bastaba cualquier pequeñez para encender la hoguera.

—Caballeros: no se jugará más —hube de decirles una vez.

Como buenos latinos, el juego nos exasperaba. Era algo adentro en nuestra idiosincrasia. La odiosidad no podía disimularse en esa comunidad extrema. Para evitar el menoscabo de la disciplina y ante la necesidad de no coartar la libertad de la dotación, pese a que me aburría al margen de los juegos, prefería abstenerme de aquellas situaciones que se prestaban para vulnerar el ascendiente del jefe. A mí mismo me pasó cuando jugaba, al empezar el aislamiento. Las rachas de mala suerte me exasperaban. ¡Mala educación! Bien lo era.

(CONTINUARÁ)



Manuel Prado Ugarteche Fernando Belaúnde Terry Hernando de Lavalle

TRES HOMBRES SE DISPUTAN HOY, EN LAS URNAS, LA PRESIDENCIA PERUANA

Los preparativos electorales han tenido una propaganda explosiva

LIMA. A. F. P.— (Intercontinental).— (por Alberto Brun).— Hoy los peruanos designarán el nuevo Presidente de la República y renovarán el Parlamento de la nación. La campaña electoral ha sido una de las más explosivas que el país haya conocido nunca, por lo menos en lo que a publicidad se refiere. Los candidatos que disponen de medios para ellos pusieron en juego todos los recursos que brinda la propaganda moderna.

La candidatura del doctor Hernando de Lavalle y la del ex presidente Manuel Prado Ugarteche dieron origen a una batalla en la cual cada uno trató de superar a su contendiente en efectismo. La candidatura de Fernando Belaúnde Terry es, sin embargo, más modesta y, por razones financieras, ha tenido que limitar sus manifestaciones.

El despliegue de publicidad alcanzó proporciones espectaculares, como en el caso del gigantesco cuadro de casi dos mil dólares de valor que sirvió de respaldo al escudo de la candidatura de Lavalle. Se dirigió a los misioneros en la manifestación que sus simpatizantes organizaron, o como en el del enorme anuncio luminoso de neón colocado por los pradoístas en la cúspide de un edificio de 13 pisos, y que, contra lo que se esperaba, no fue apagado por la policía, sino que permaneció encendido hasta la madrugada. En la intermitencia y sus juegos de luces de color, con una voluta de Coca Cola, y cuyo costo no elevaba también a los 2.000 dólares. Explica que se habla constantemente de "candidaturas millonarias".

Las llamadas "Casas Políticas" de los candidatos (es decir, sus centrales de acción) se convirtieron en una diabólica Babel de ruidos; mientras los altoparlantes difundían consignas periferoneadas por voces masculinas o femeninas, los vehículos provistos de altavoces hacían pruebas: "Uno, dos, tres... probando". "Prado sí... otro no". "Lavalle es el hombre". "Este microfono no funciona". "Prado será Presidente... así lo quiere". "Arreglen el cajón del parlante". O un silbido atronador, consecuencia de un mal circuito del sistema de amplificación, todo lo cual acompañaba frecuentemente de un fondo musical consistente en una "marinera", un "vals criollo" o "candombe", que expresaba en música popular las excelsiones de uno u otro candidato o de los boicinsos estridentes de los vehículos ajenos a esa actividad que no podían transitar por la congestión producida ante esas cosas.

Se calcula que algo más de un millón votarán hoy. El número de electores inscritos es de 1.500.000, pero los cálculos de los "especialistas" fijan en un 70 ó 75 por ciento la participación de los candidatos (es decir, sus centrales de acción) se convirtieron en una diabólica Babel de ruidos; mientras los altoparlantes difundían consignas periferoneadas por voces masculinas o femeninas, los vehículos provistos de altavoces hacían pruebas: "Uno, dos, tres... probando". "Prado sí... otro no". "Lavalle es el hombre". "Este microfono no funciona". "Prado será Presidente... así lo quiere". "Arreglen el cajón del parlante". O un silbido atronador, consecuencia de un mal circuito del sistema de amplificación, todo lo cual acompañaba frecuentemente de un fondo musical consistente en una "marinera", un "vals criollo" o "candombe", que expresaba en música popular las excelsiones de uno u otro candidato o de los boicinsos estridentes de los vehículos ajenos a esa actividad que no podían transitar por la congestión producida ante esas cosas.

Resulta curioso que hasta ahora ningún candidato haya proclamado en su ideario el voto universal, sin distinciones de grados o culturas. Hoy, un millón y tanto de peruanos desfilará ante las mesas de votación desde las mesas de la mañana hasta las cuatro de la tarde. Cada mesa recibirá un máximo de 200 votantes provistos de libreta, en la cual se

dejará constancia de que éstos han cumplido con su deber. La abstención implicará ulteriormente toda clase de dificultades: imposibilidad de ejercer funciones públicas, de negociar con el Estado, de viajar al exterior, de obtener pagos previos a la identificación, etc., aparte de eventuales multas.

Los primeros resultados parciales de las elecciones se conocerán esta misma noche, pero tendrán sólo carácter oficioso. En efecto, al escrutinio de mesa a mesa otro, practicado por el propio Jurado Nacional de Elecciones, que comprueba los resultados.

De acuerdo con el artículo 116 de la Constitución, el escrutinio final se hará en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana. El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana. El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana.

El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana. El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana.

El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana. El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana.

El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana. El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana.

El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana. El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana.

El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana. El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana.

El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana. El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana.

El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana. El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana.

El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana. El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana.

El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana. El escrutinio oficial será en la ciudad de Lima, en la sede del Poder Judicial, el día 24 de julio, a las 10 de la mañana.

Recorte cada capítulo de "Base sin Novedad", siguiendo la línea punteada, y guárdelo. Una vez empastados, usted podrá optar a un excelente premio. LA NACION lo dará al estudiante que, una vez publicados todos los capítulos, exhiba el volumen mejor presentado.

CRISIS DE TECNICOS EN ESTADOS UNIDOS; CADA AÑO HAY MENOS

NUEVA YORK. (ANSA).— Con cada vez mayor frecuencia e intensidad aparecen en los Estados Unidos artículos suscritos por directores de empresas, ingenieros, científicos y por periodistas en los que se plantea la decadencia de la industria de la nación. Según se hace constar en esas voces de alarma, entre 1949 y 1950 la Unión ha visto disminuir el número de egresados en ciencias de 30.000 a 30.000. Al término de cada año escolar era costumbre de las empresas químicas, de automotores, de máquinas, de investigaciones atómicas, enviar comisiones encargadas de hallar jóvenes que estuviesen dispuestos a aceptar una buena remuneración a fin de practicar sus respectivos métodos de fabricación con el propósito de ingresar más tarde al establecimiento, en forma definitiva. Esas comisiones están hallando cada vez menos interesados, y salvo que se les ofrezca una sinécure, no aceptan los tentados ofrecimientos.

El Rostro del día



MANUEL ODRÍA, Presidente del Perú, en cuyo país hoy se efectúan elecciones generales.

Emérides de hoy

17 DE JUNIO
1870.—Se descubre el Mississippi.
1818.—Llega Lord Cochrane.
1818.—Nace Salicrú.
1821.—Muerte de Guzmán.
1863.—Corbetas chilenas.
1818.—Don Agustín Edwards.
1840.—Caída de Latvia y Estonia.
SE DESCUBRE EL MISSISSIPPI.— El virtuoso geógrafo Padre Marquette, de la Orden de los Recoletos, y más tarde beatificado, en unión con el comerciante Jean Carlos Joliet de la Papetería, ambos franceses, descubrieron el río Mississippi.
Este río nace en Montana, Estados Unidos, y desemboca en el Golfo de México.
LEGADE DE LORD COCHRANE.— Llegaba a Valparaíso Lord Thomas Alexander Cochrane, después de haber derrotado a la flota española en la batalla de Chiloé, y contribuido poderosamente a la libertad del país chileno, preparando la gran victoria de Agacocha.
LA LEGADA DE LORD COCHRANE.— Lord Cochrane había sido un gran éxito, y contribuyó poderosamente a la libertad del país chileno, preparando la gran victoria de Agacocha.
NACE SALICRÚ.— Nació en Francia Agustín Salicrú, quien impartió la enseñanza manual en su país.
MUERE GUZMÁN.— Moría Martín Guzmán, ilustre patriota argentino, que se entregó por entero a la defensa de su patria, durante las invasiones inglesas.
CORBETAS CHILENAS.— Se dispuso que una de las corbetas que se encontraban en Inglaterra para Chile llevara el nombre de O'Higgins, y por lo tanto "Honor y Patria".
DON AGUSTÍN EDWARDS MAC CURE.— Nació en Santiago don Agustín Edwards Mac Cure, hijo de don Agustín Edwards Mac Cure, dueño de una enorme fortuna y de varios diarios, entre los cuales el más importante es "El Mercurio" de Santiago.
FUE MINISTRO EN ESPAÑA.— Fue Ministro en España, Ministro de Hacienda, y la tuvo presidir la Tercera Asamblea de la Liga de las Naciones.

LA VIDA EN Hollywood

DOR MARINA CISTERNAS
LA NUEVA MARILYN MONROE. — Llega de cumplir 30 años y en la noche de su cumpleaños como nuestro poeta español, "Maldito", treinta años, etc., Marilyn Monroe ha declarado que se —precisamente— la edad en que la mujer comienza a vivir.
Además la bella rubia tiene a su haber el haberse declarado en guerra con Hollywood, combatido por 14 meses sin flaquear, y volver victoriosa a filmar lo que ella considera bueno, sin olvidar que ahora es productora de películas.
Cada vez que vea a Marilyn en la pantalla, la chloa ha percibido US\$ 100.000. Y todo esto sin grandes gastos, palabras al teatro-litadas.



Clubes de lectura son grandes competidores de los libreros

PARIS. A. F. P.— (Intercontinental).— (Por GILLES LAPOUGE).— Se asiste actualmente en Francia, en el universo del libro, siempre inquieto y febril, a una batalla encarnada. Libreros, editores y lectores se han declarado en pro o en contra de una nueva fórmula que estapa el primer eslabón de la cadena, el club de lectores, que hoy día amenaza con transformar completamente la industria de la edición. A esta fórmula se le ha dado el nombre de "Club del Libro".

Se trata de un club que, en tiempos pasados, libreros y editores vivían en paz. Asistiendo solidariamente a cada extremo del circuito del libro, se repartían equitativamente los beneficios de este comercio. Ahora bien, si los editores franceses, fieles a la vieja tradición nacional, siguen publicando obras de calidad literaria excepcional, se les ha hecho imposible rivalizar con las casas de edición inglesas, americanas o alemanas. Los libros franceses se venden en ruina, sin encuadernar, con el papel en la cual se editaban era de una calidad mediocre.

Y precisamente esta deficiencia de presentación fue la que hizo germinar la idea del primer "club del libro". No se trata ni de una casa editora ni de una empresa de librería, sino de una organización que combina estas dos actividades.
El "club" busca suscriptores a quienes propone directamente libros que ya se han publicado y que el lector, previa adquisición de los derechos de explotación, puede adquirir a un precio muy reducido. Los libros se venden en un precio muy reducido, ofreciendo por el mismo precio libros encuadernados, impresos en buena papel y realizados con ilustraciones a fotografías. De esta manera, puede ofrecer ediciones de ensayo por el costo de las corrientes, vendidas anteriormente en las librerías.

Al principio, ni los libreros ni los editores se dieron cuenta del peligro, y aceptaron con indiferencia la intrusión del "tercer ladrón" en su territorio. Pero el éxito de la idea fue fulminante. El primer "club del libro", que contaba en 1946 con diez suscriptores, tiene hoy día trescientos mil, y como en el interregno se han creado otros tres de estos clubes, se puede calcular que actualmente exis-

ten de 700 a 800.000 franceses que forman sus bibliotecas por este procedimiento.
Ha resultado, pues, que, gracias a dicho sistema, una gran parte de la clientela de las librerías se ha pasado a los clubes. Al mismo tiempo, los escritores, parte de la edición, tanto más cuanto que la calidad de los libros publicados por los clubes es de primer rango. Uno de éstos posee una de las mejores colecciones de clásicos que existen, de Montaigne a Shakespeare y al cardinal de Retz. Otro se dedica a la edición de autores contemporáneos, tales como Mauriac, Mauriac, Montherlant o Gide.

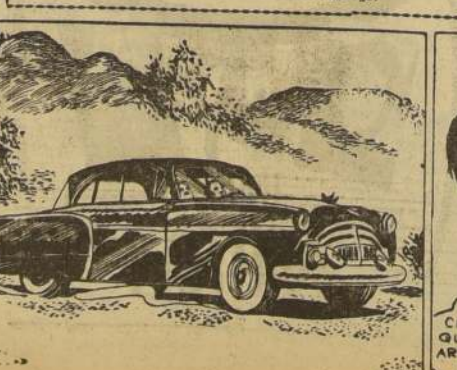
La reacción a este estado de cosas ha sido lenta, pero tajante. Los editores han empezado por excluir los derechos de cesión de sus publicaciones. Además, siete de ellos acaban de asociarse para crear un "Club de Editores", con el fin de hacer la competencia a los clubes existentes. Y, siguiendo la trayectoria, los libreros han fundado un "Club de los Libreros".

Sin embargo, éstas no son sino reacciones negativas. Pero hoy otra, más profunda y positiva. Los editores se están esforzando en mejorar la presentación de sus libros, en mejorar la calidad de sus ediciones, en publicar colecciones de ensayo, encuadernadas en simil de cuero o cartón satinado. Y, lo más importante, están empezando a publicar libros de calidad.

Se puede decir que el fenómeno "club" ha servido para mejorar el libro francés. Con un sistema moderno y "fácil de gran venta", el "club", inconscientemente, ha renovado una industria que en Francia permanecía, torpemente, estancada. Aún más, las estadísticas nos muestran que los clubes de lectores, al haberse creado, han atraído a una parte de la clientela de los libreros, sino que han enriquecido el radio de acción de este método, incluyendo a aquellas personas para quienes, hasta ahora, este placer era terreno vedado: maestros de escuelas, soldados en el campo, empleados del Estado establecidos en lugares alejados de las colonias en donde no existe la posibilidad de una librería cercana. Y, por último, también en el extranjero estos clubes han logrado una numerosa clientela.

Ahora bien, desde hace un año, la industria del libro sigue el ejemplo, ha fundado también sus primeros "Clubs del Libro", que se dedican a la venta de microsurcos aplicando un sistema análogo.

Es por lo tanto, a la luz de lo que se ha visto en Francia, que se puede afirmar que los clubes de lectura son grandes competidores de los libreros.



"Crónica de mi Familia"
Novela de Pratolini

Por VICTOR CASTRO



JULIEN BENDA HA MUERTO

de Niños. Su colegio, tuvo también su revista estudiantil. En ella aparecieron sus primeros versos: la ficción literaria se anudaba desde la infancia, la novela se gestaba en la escuela de Salud Pública, fue la primera obra que prohibió en la familia. Cuando Sola partió a Santiago a seguir sus estudios, él se quedó en Valparaíso. Le tardó varios meses haciéndole sentir sus aflojanzas. Con mucho tacto, debido entre tarea y tarea, daba tiempo a tiempo. Y pronto le correspondió expresar. Entonces se le única aspiración al ser monja. A diario se infligía castigos y reclusión, y él, por las calles. A hurtadillas, los días sábado iba al convento de la Providencia para visitar a las monjas y asis-

También la Universidad la llamaba. Y es así como, un día de tantas ses con el alma en tanto anhelo, me fui al libro. Había ingresado a la Escuela de Medicina de su ciudad. ¿Qué la impulsó a decidirse? Lo ignoro. Pero sé que nos lo quehubo gran angustia. Se hizo el propósito de ayudarme, mediante esa carrera, a mis padres, con quienes me entusiasma proyectar. Yo me le cedíeran una de sus casas para consultorio y ella atendió. Por varios días me fue mandando a la casa por la que la encuentro la primera clínica universitaria. Y recuerdo detalles de esos instantes: el dolor de la Berta, el doctor O. Wilfredo, ante un auditorio silencioso, he habló de las células, de los tejidos, de los órganos, de las enfermedades, de la vida, de la responsabilidad que habian escogido.

GIRA el tiempo. Ya el ser doctora era una realidad. Mas, algo no podía hacer para curar a su hijo. Consultas médicas. Conocimiento de la cruel realidad. Tuberculosis en las vértebras lumbares. El sueño se desvanecía. Y vienen los sanatorios. En un sanatorio de Inglaterra. Ensayo total del cuerpo. Diez años de años quietud. Pensar. Pensar. Leer. El yeso pesa, como lo pensamientos; el saberse así mañana. ¡Ah! "Su vida es una lucha contra el dolor".

Mila es una mujer atrayente. Tiene preciosos ojos y las piernas más tentadoras que se puede imaginar. Nosotros la oíamos contar su vida y no podíamos apartar la vista de todo su ser. ¿Cómo puede haber sabido tanto sufrimiento en un cuerpo tan hermoso? La dejamos hablar para poder estar mirándola. Así pasaron tres horas. Nos obsequia su último libro con grata dedicatoria; del que tomamos este título "DEMASIADO TARDE".

Trizan mi soledad ciega es
 (estatus)
es mi cuerpo ceniza dibujada.
Es mi sangre una fuga de cam-
 (papas).

Y en ojo sin ojo yo me sufro
en el labio sin labio está mi
 (eso)
en la mano sin mano ya me
 (encuentro).

Y abrazando las plazas y las
 (locali-
de esta muerte sin muerte que
 (me invade
llegan tus pasos demasiado
 (tarde).

Pero hoy día Mila está totalmente recuperada. Acaba de ser elegida Directora del Sindicato de Escritores. A fines del año recién pasado, contrajo nuevas nupcias con el periodista argentino Fernando Rivas y todo esto nos hace recordar aquellos versos del poeta centroamericano Andrés Bello, cuando dice:

A dama inteligente y sensible, nos señaló en su oportunidad la influencia que Ernest Hemingway ejerció, mediante "El viejo y el mar", sobre Jorge Guzmán Chávez, el joven escritor que obtuviera el Primer Premio en el Concurso Nacional de Cuentos "El Mercurio", con su cuento "El Capangá". Puntualizó la misma opinión, ampliada con las experiencias, nos la ofreció un crítico literario, ducho en penetrar libros y escritores, hombre que sabe cuanto se mide ante la página en blanco, desnuda, en espera de todo.

Esta misma dama nos ha hablado ahora del novelista italiano Vasco Pratolini, autor de la suerte de leer antes que nosotros "Crónica de mi familia", (1).

La mención a la dama no es para que justificar estas líneas. Ella nos señaló cómo Vasco Pratolini introducía en sus obras ese mundo sin medidas que es el destino de las cosas, ese mundo de las cosas habituales, bajo un lenguaje sencillísimo, donde el universo se muestra como en una abstracción sencilla. Porque Vasco Pratolini hace de su novela el oficio más formidable a lo sentido, que es el de abstracción de la mano de comensal, imposible concebir la novela "Crónica de mi familia", sin que nos haya pasado por la cabeza que el mundo de la vida es un mundo de mérito, de beligerancia, de auténtica transcendencia.

pero es indudable que dentro de esta corriente simple Pratojiní introduce una dosis indistintible de dolor. Un dolor que nos hace pensar cuánto significa ir más allá de toda convencional circunstancia. Un dolor que, por ello mismo, sobrepasa los actos más débiles. Un dolor que puede situarse bajo los exteriores, bajo la piel misma. Un dolor, en fin, que se organiza fuera de nosotros mismos porque responde a su propia necesidad.

Vasco Pratolini ha llegado a los cincuenta años henchido de experiencias. Y es natural que muchos hombres les ocurra lo mismo, pero resulta que hay en Pratolini tal decantación de las experiencias que logra en todo lo que dice una emoción apremia, que no todos podrían poner en sus bolsillos. No es

[illegible]

Panorama Literario

★ ALBERTO BRAGA EDITO
en la capital brasileña "Gen-
e de Rio", una novela en la que
describe la atmósfera de esa
ciudad en nuestros días a tra-
vés de una atrayente historia.

EL POETA BRASILEÑO Manuel Bandeira ha cumplido 70 años, en momentos en que se da a conocer su versión portuguesa de "Marie Stuart". Bona ejemplo de fidelidad a la labor literaria, Bandeira es indiscutiblemente uno de los mejores poetas del Brasil de todos los tiempos, y su nombre goza dentro y fuera de su país del prestigio y la admiración que

EDITORIAL DIFUSION S. A.
SANTO DOMINGO 1261 — TEL. 69894 — SANTIAGO

Escuche nuestra audición radial: "Un buen amigo: Un Libro", todos los domingos, a las 10.30 A. M., en Radio Chilena. Estos libros también puede encontrarlos en Ejército N.º 3, 2.º piso (de 7 a 9 P. M.)

UN PUEBLO EN LA CRUZ.—El drama de Bolivia, por Alberto Ostria Gutiérrez. Un volumen que ha suscitado interesantes y violentas respuestas en disidencia del actual régimen de gobierno en Bolivia, al cual ataca el autor.

A LA SOMBRA DE UN GRAN ARTISTA

Por PEDRO SIENNA



Doña Elena Marín viuda de González

ENTRE la correspondencia habitual que llega hasta mí mesa de trabajo, hay una especie de nuestra gran pintor don Juan Francisco. Aparte del inmerecido honor que me hacía al agradecerme algunas humildes palabras, me decía que por la prensa o la radio le había dedicado a la memoria del insigne maestro, agradeciendo: "Venga a verme. Mis días están contados. Desearía hablar con usted de muchas cosas que deben decirse sobre Juan..."

Fui al día siguiente. Una casa antigua, allá en la Alameda, pasada la Estación Central. Zaguan umbroso, verja de hierro y un naranjo en mitad del patio. Entró a ese hogar con el ánimo en suspenso, como entraría un creyente descalzo al templo en que se venera la imagen de un dios desaparecido, pero cuyo culto subsiste siempre. Y aquí todo lo recuerda. Hay retratos de don Juan Francisco en todas las habitaciones. Una vez más admiro estas obras, exhibidas en exposiciones retrospectivas del maestro o reproducidas en libros y periódicos. Paisajes, flores, retratos, bocetos... Apuntes en cartulinas donde el tiempo ha puesto ya su patina marfilina.

Referirme a lo que la obra de Juan Francisco González significó en su época y significa actualmente dentro de la pintura chilena, por su arranque, su brillo, su genialidad; por lo que trajo de nuevo y revolucionario, por lo trascendental e innato de su función plástica, ejemplar en un país como el nuestro, que al artista le quedaba chico; referirme al manoseado tópico de su balala por el impresionismo, o a su gama dorada, o a sus lemas, en los que con un ranciu y una patagata hacía una maravilla, me parece tonto. Lo sabemos todos. Y yo no estoy aquí para eso, sino para escuchar de labios de la que fuera compañera de su vida lo que ella creyó decirme.

No es la banal entrevista. No hay preguntas y respuestas. Es la dulce confidencia de un pasado de amor y de gloria lo que el destino ha querido entregarme esta tarde de invierno en el comedor hogareño, entibiado por la gratiada candente de un gran brasero de cobre. Los recuerdos fluyen no rápidamente, ni vivos, sino lentos y espaciados, como atráidos desde muy lejos, para venir a aflorescer en la voz ya cansada de Mista Elena. Digo "Mista", porque en nuestro vocabulario erróneo no halla una forma de mayor respeto. Para mí es equivalente a Lady. Mista Elena es una arañada encantadora. Cabellos blancos y abundantes coronan su rostro expresivo de bello y noble modelado. Conserva la sonrisa fresca. Sus ojos chispean maliciosamente al narrar una anécdota alegre; pero, a ratos, brillan también a través de las lágrimas, cuando la turbula la emoción. En la quietud crepuscular, su voz murmura como una campanilla de plata a la sordina.

—Mi matrimonio con Juan fue

una cosa curiosa, bastante fuera de lo común, como usted verá. Lo conocí primeramente en la madre en casa de Samuel Lillo, donde en ese tiempo se reunían muchos artistas y escritores: Diego Dublé, Augusto de Haimar, Baldomero Lillo, Ismael Gamboa, Federico Gana y otros que ya no recuerdo... Mi madre llegó a casa contando que había conocido a un pintor, Juan Francisco González... Vengo encantada de su talento y de su claridad —decía. Discutían cosas de arte, y cuando él rebatía o afirmaba algo, lo debía callosos a todos. Nos hicimos muy amigos y me prometió regalarme uno de sus cuadros... A mí me pasaba algo raro; por de pronto sentía un enorme interés por conocer a ese pintor... Al otro día le mandé el cuadro a mi mamá. La reina de San Telmo, que había pintado en Sevilla... Al poco tiempo vino a visitarnos doña Amantina Quezada, esposa de Samuel Lillo. Durante la conversación, nos dio la noticia de que la señora del pintor González había fallecido... Yo estaba cortando un vestido... todavía lo conservo como "souvenir". Levanté la cabeza y dije: "¿Así es que el pintor que me voy a casar con?... A todo esto, yo no lo conocía ni de vista... La señora Amantina agregó: No va a poder ser, mi hija, porque parte de nuevo a Europa". "No importa —le respondí—, yo casaré cuando vuelva..." Y fue... A su regreso, nos casamos en San Lázaro...

Hay una pausa. Del brasero salían chispas que en el aire se apagan. La voz de la evocadora prosigue:

Juan era, algunos años mayor que yo. Tal vez, por eso en su cariño para mí hubo siempre una mezcla de afecto paternal. Lo que agregaba a nuestra relación una dulce ternura... No lo entendía así la gente... Recuerdo que estando recién casada, vino a verme mi hermana Beatriz Mujica, y sin más ni más, me lanzó a la cara este frase: "¿Qué te dio, chiquilla, por Dios, por casarte con ese hombre, que dicen tiene muchos años más que tú?... ¿Qué le hallaste?" No me alteré en lo más mínimo; simplemente le res-

pondí: "Hable dos palabras con él, tía, y después me da su opinión". Juan estaba trabajando en su taller. Allí fue mi tía... Al cabo de un rato volvió, y dándome un abrazo, me dijo: "Perdóneme, Elena, tenía toda la razón; no he visto en mi vida un hombre más inteligente y más encantador... Lo mismo que había dicho mi madre cuando lo conocí. Lo mismo que respondía yo cuando querían darme celos, contando que la filina o la zutira estaban enamoradas de mi marido". "Entonces lo más natural que se encuentre el tío, tiene tanto talento y es tan simpático..."

«Aquella frase de las novelas blancas, esa de el alma que guarda, como un relicario, el tesoro de los viejos recuerdos» se me figura en este instante la única y valiente para poder expresar esta realidad de una vida consagrada a conservar el perfume nunca desvanecido del primer amor, de un amor que se abrió como una flor de su alma, o como una estrella en el corazón de una muchacha novata por un artista de quien se veía otra cosa, algo que le daba un tipo y simpatía...

Veintidós años viví a su lado en un perpetuo idilio... Nunca sufrí una desilusión... Juan era de una gentileza extrema; había en su trato algo de verallismo, o de mosquetero galante. Al llegar muchas veces me saludaba besándome la mano... Se levantaba siempre mismo y se ponía a pintar... Después, más tarde, me despertaba siempre con algunas frases efectuosas. Regularmente estaba: "Levántate, ya es hora de que alegre la casa". Así era Juan... Y le digo esto, porque no estoy conforme con las apreciaciones de la mayoría de quienes han escrito sobre él. No quiero citar nombres... No me refiero a lo que han dicho de él como artista, naturalmente. No de lo que he visto en sus obras. Pero en lo que atañe a su conducta personal, han sido tan tristes la verdad, no han estado en lo justo... Lo hacen aparecer, a veces, como un bohemio descuidado y desproposito, violento a ratos y casi sin responsabilidad. Nada de eso se cierto, se lo aseguro... Juan era un hombre muy ordenado, un trabajador infatigable, preocupado siempre por su obra... Así lo obré yo. Tenía sus genialidades, y muchas, claro está; pero justamente en las que se retrataba como un hombre que nada le importaba la seriedad de su carácter... Escúcheme lo que voy a contarle y juzgará por sí mismo...

CHARLAS DE TEATRO. RECUERDOS DE "FLOR DE UN DÍA"

Por N. YANEZ SILVA

«¿Que hombre que sea ya maduro no tiene recuerdos inolvidables de la comedia de Camprodon titulada "Flor de un Día"? Allí entre los días y los dieciséis años, la veíamos representar en los teatros, sobre todo en las funciones de repartición de premios en los colegios, en las escuelas primarias, en los pocos círculos que había en esa época de aficionados. Era para todos nosotros, en esa época, una maravilla de obra».

Yo, por mi parte, soñaba con representarla; pero lo curioso del caso era que lo que más me interesaba era verme en escena vestida de chaquet con una camelia en el ojal, y muy pintiparada junto a la concha del apuntador, declamando aquellos versos:

«¿Quién creyera Dios piadoso, que este eterno amor a Lola, me costara una vida, un pisto, por llave de mi reposo!»

En este instante me asalta una duda, y es que si acaso esos versos pertenecían a la comedia "Espinas de una flor", del mismo Camprodon, y que es la continuación de "Flor de un Día" porque en ese tiempo, así como se escribían novelas por entregas, por Pérez Escrich y Fernández y González, se hacían también comedias con la palabra "Continuará". Pero sea como fuese, estamos o estaríamos siempre en Camprodon... Mi sueño del chaquet y de la camelia, por fortuna para mi familia, no llegó a realizarse. Pero suerte para mí, y que me encuentro a mis lectores me encuentro con gran alegría, para refrescar años mozos, con noticias sobre Camprodon, en un libro de "Chicote, que leo con avidez".

Tanta popularidad tuvo "Flor de un Día" en nuestro público, como la tuvo en Madrid, que hasta se hicieron parodias de la parte primera, primer actor y dama, versos parodiados por un campesino chileno:

—Bello país debe ser, el de América, pipá.
—Te gustaria llegar, como yo, a Chile.
—Tendría mucho placer.
—Pues que te hubas de fregar, porque no t'ey de llevar!

Camprodon, como autor de teatro propiamente tal, fue formidable. Lleno de ripios, vulgares, pero a la vez, como muy pocos al alma del público, al fondo del corazón. Estudiosa los caracteres, y las situaciones. Era atrevido, y no conocía la dramática, pero sus comedias llegaban al público. Se cuenta, que llegó a Madrid en 1851, con su piececita

las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

«Las características que ofrecen las obras de estos niños artístas. Por ejemplo, de los espíolos opinan: "Gran colorido y notable atención de la naturaleza". De los niños yanquis: "Velloso espontaneidad y reflejo exacto de la vida norteamericana". De los chinos: "Brillante colorido y notable fuerza imaginativa". De los suizos: "Tentativa sutilmente equilibrada". Y, por último, de los chilenos, dicen: "Bello cromatismo del folclore. Por su parte, la señora Brumilda Cartes, que suma a sus títulos de iniciadora de la exposición y de funcionaria un Ministerio de Educación, el hecho de ser profesora de música e inglés, con estudios especiales en Estados Unidos, tiene su opinión personal respecto a las obras de los niños chilenos:

Exposición Internacional de Pinturas Infantiles

ma, Brasil, Uruguay y Chile. Se espera, no obstante, que a última hora lleguen cuadros de niños argentinos, venezolanos y bolivianos.

Los procedimientos técnicos usados por los pequeños artistas incluyen la pintura al óleo, la tempera, la acuarela, y también, dibujos en que se han empleado lápices, tinta, etc. Asimismo, se exhibirán grabados en madera y en linóleo, ejecutados principalmente por niños brasileños.

Corresponde a Francia el honor de haber presentado a la niña más pequeña entre todos los expositores a este concurso internacional. Esta personalidad, que cuenta sólo tres años y medio, se llama Martine Pellet, y su obra, pintada a la tempera, titulada "Árboles y flores".

No parece oportuno señalar algunos juicios emitidos por los pintores chilenos Fernando Marín y Osvaldo Becerra acerca de

LOS CARACTERES de un gran acontecimiento artístico va a tener la Exposición Internacional de Pintura Infantil que se inaugura mañana en la Biblioteca Nacional. La realización de este concurso debió a la iniciativa de la señora Brumilda Cartes Morales, jefa del Servicio de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, que hace más o menos un año puso en marcha la idea, interesando en ella a los Agregados Culturales de diversas Embajadas acreditadas en nuestra capital.

La exposición abarcará unos 600 trabajos de niños, cuya edad no supera los 12 años. Toman parte 17 países, a saber: Japón, China, Egipto, Grecia, Francia, Italia, Yugoslavia, Noruega, Suiza, Holanda, Inglaterra, Eritrea, los Unidos, El Salvador, Países



BRUMILDA CARTES M.



¿REGALO?
UN LIBRO
INSTRUYE
DELEITA
PERDURA
Finos y de hermosa presentación en todos los precios
INGLES Y CASTELLANO
LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
Alameda 758 — Pasaje Matte 342 — Santiago

Costas las de Levante. Plumas las de Lorez. Dichosos los años. Que se puedan ver.

Además de aquello de "Bello país debe ser", dice el poema Juan:

Tú con mano ruda el hecho con tal ira a su cabal-

que si le ciento a dar, él sin duda, como en mano de un niño me

Y poco más adelante, lo titula "El niño y el árbol".

Midiendo la distancia con amor le extiende el arbolito con su veneno:

v el tiro entonces suena y le metió la bala por un ojo. Pliplos y más rínes, volatando y más sin paradas, por teatro, romancito, cuento no de actualidad. Y de la infancia, y no creas que a los autores. Y no creas que a los autores. Y no creas que a los autores.

Además de aquello de "Bello país debe ser", dice el poema Juan:

Tú con mano ruda el hecho con tal ira a su cabal-

que si le ciento a dar, él sin duda, como en mano de un niño me

Y poco más adelante, lo titula "El niño y el árbol".

Midiendo la distancia con amor le extiende el arbolito con su veneno:

v el tiro entonces suena y le metió la bala por un ojo. Pliplos y más rínes, volatando y más sin paradas, por teatro, romancito, cuento no de actualidad. Y de la infancia, y no creas que a los autores. Y no creas que a los autores.

Además de aquello de "Bello país debe ser", dice el poema Juan:

Tú con mano ruda el hecho con tal ira a su cabal-

que si le ciento a dar, él sin duda, como en mano de un niño me

Y poco más adelante, lo titula "El niño y el árbol".

Midiendo la distancia con amor le extiende el arbolito con su veneno:

v el tiro entonces suena y le metió la bala por un ojo. Pliplos y más rínes, volatando y más sin paradas, por teatro, romancito, cuento no de actualidad. Y de la infancia, y no creas que a los autores. Y no creas que a los autores.

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS, de la
Sociedad Científica de Chile

Abuelo de Lord Byron, Naufrago en las Costas de Escribió un Notable Relato de sus Curiosas Aventuras

Las islas "Byron" y "Wager" en el Golfo de Penas, recuerdan sus andanzas.— El libro fue en Inglaterra tan famoso como "Robinson Crusoe"

UNO DE LOS libros de aventuras que mayor competencia le hiciera en Inglaterra a "Robinson Crusoe", fue "El naufrago de la fragata Wager", escrito por John Byron, abuelo de Lord Byron. Es un relato sencillo de una de las aventuras más singulares de que se tenga noticia. El volumen acaba de ser traducido y editado en Chile por la Empresa Zig-Zag, en la colección de "Historia y Documentos".

La fragata "Wager", perteneciente a la escuadra de Lord Anson, alistada el año 1740, y destinada a combatir la piratería en los mares del sur, naufragó el 14 de mayo de 1741 en la parte norte de las islas de Guayanicos, situadas en la costa occidental de la Patagonia, al sur del Golfo de Penas y al norte del Archipiélago de Wellington.

El relato de John Byron comienza con un prefacio en que explica la intención que tuvo su autor al escribirlo. En este prefacio se incluyen algunas observaciones un poco antojadizas acerca de la riqueza de los sue-



John Byron, abuelo del célebre poeta inglés, que en 1741 naufragó en las costas del Golfo de Penas.

los y mares de Chile, que no podemos dejar de reproducir.

Dice Byron: "Chile es un territorio que difícilmente puede compararse con parte alguna del mundo, que no produce frutos ni granos, ni raíces siquiera para el

sustento del hombre, y, lo que es más raro todavía, hasta el mismo mar, que en tantas costas estériles proporciona abundantes productos, en esta tempestuosa e inhospitalaria costa es casi tan estéril como el interior".

Más adelante agrega: "Hemos conocido el punto más ingrato de todo el globo terrestre, y como tal tratamos de describirlo y de darle a conocer".

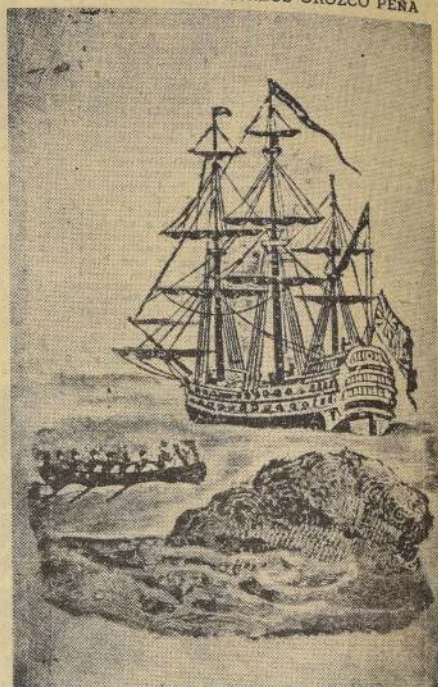
En capítulo I lo dedica a hacer una descripción de la fragata "Wager", navío viejo, destrozado y con una tripulación de soldados reclutados en un hospital de Chelsea. La fragata era comandada por el capitán Cheap, que a través del relato de John Byron aparece como el héroe máximo de la aventura.

Impresiones bastante la descripción de la madrugada del naufragio y de la ofuscación psicológica de una tripulación enloquecida de pavor por el estallido de la tormenta desencadenada. Después que algunos pudieron bajar a tierra y pasó un poco la desesperación del primer momento, la marinería se entregó al mayor desenfreno, emborrachándose con el licor que transportaba el barco y saqueando las bodegas a las cuales todavía se podía entrar. Muchos marineros ebrios perdieron la vida al ser arrastrados por las olas que barrían el barco.

Después de esto viene la desesperación del hambre y la intemperie. Todos los que pudieron caber en una cabina indígena que encontraron, tuvieron que pasar la noche en una promiscuidad espantosa, privados hasta del menor movimiento. De los que no pudieron entrar, no sobrevivió ninguno.

El capitán Cheap que comandaba este puñado de hombres, tuvo que afrontar varios atentados en contra de su vida y en contra de la disciplina que representaba.

A consecuencia de un motín largamente preparado, más de la mitad de sus hombres embarcaron en un bote y se fueron rumbo al sur, tratando de atravesar el Estrecho de Magallanes. El proyecto de Cheap era navegar rumbo al norte y llegar a la isla de Chile. Por una concatenación de afortunada



La fragata "Wager", a bordo de la cual venía John Byron. Formaba parte de la escuadra de Lord Anson, destinada a combatir a los españoles.

de acontecimientos, pudo realizar su plan, ayudado por un indígena amigo y seguido de media docena de marinos leales, entre los cuales se contaba John Byron.

Lo que realmente tiene importancia histórica para los chi-

lenos es la descripción de las costumbres chilenas en la Colonia. Su aventura, que pudo haber terminado junto con encontrar los primeros vestigios de civilización, se torna más interesante al llegar al pueblo de Castro. Despojados de los pe-

LAS "GRACIAS" DEL MUNDO ACTUAL.

INVENIONES EXTRAORDINARIAS EN LA TÉCNICA MODERNA

PARA TODAS LAS cosas la inventiva humana arbitra soluciones, pese a que se atiendan verdaderas necesidades o caprichos de millonarios retardados o requerimientos de impacientes, ambiciosos, o trágicos. Lo evidente es que el progreso y los adelantos de la ciencia acuden a resolver no importa qué inconvenientes, como el de los ascensores parlantes, nuevo invento norteamericano, que perfecciona a los elevadores automáticos para evitar lo que, créase o no, sucede muy a menudo: que los usuarios se meten en el ascensor y esperan a que éste, por sí solo, camine.

Es decir, que para advertir a esa clase de individuos pasmados, ahora se dota a los ascensores de un magnetofono con altavoces que, a su debido tiempo, le dicen al pasajero lo que tiene que hacer, el botón a oprimir, la puerta a cerrar, la palanca a maniobrar, etc., con el fin de efectuar los movimientos de elevación, parada o descenso, convenientes. O sea, que se equipan al ascensorista por una voz mecánica que llama al pasajero a la realidad. Por otra parte, las compañías de aviación, en general, y alguna empresa especializada, en particular, se han puesto al servicio de quienes encargan el transporte aéreo de animales, cualquiera sea la circunstancia que mueva al viaje. Animales vivos de todas las especies van y vienen en avión. Muchos, para contribuir al avance de la medicina, como los 70.000 monjes que, por año, llegan a la Unión, desde las selvas de la India y las Filipinas, para la lucha contra la paratuberculosis infantil. Ahora bien, los primeros animales —no bipedos plumíferos— que volaron en avión fueron unos caballos de guerra franceses en 1948. Al año siguiente vinieron, también, desde Bangkok, nada menos que seis elefantes. Y, en aeroplano, viajaron leopardos, tigres, osos, ranas, chinchillas y salamandras. Hace muy poco se enviaron a Grecia 35.000 pollitos en un día, un tráfico importante lo constituye el envío de los animales favoritos, de los que están en las fuerzas armadas; en un solo viaje, desde Francfort, Alemania, trajeron 53 perros y un

gato. Y cuando Doris Duke, la multimillonaria que estuvo casada con el célebre Porfirio Robros, empezó a ahorrarse en París a sus dos perros policas, se los llevaron por aeroplano.

La extravagancia se beneficia, como vemos, del extraordinario desarrollo de la técnica. Hay que celebrar si, por otra parte, que las facilidades de la vida moderna contribuyen en algo a dar satisfacción al apetito de las gentes sencillas. En tal sentido ha tenido un señalado éxito la habilitación en la línea de tranvías que une a Düsseldorf con Krefeld, ciudades alemanas gemelas, y cuyo recorrido se efectúa en 45 minutos, de un coche restaurante acoplado al coche motor, con capacidad para 42 pasajeros, los que pueden obtener comidas ligeras, cerveza, café, bebidas, etc. Lo que no deja de ser agradable al pensamiento, en cambio, en la agobiadora letanía diaria de por estos lados: "Atrás hay asiento, córrase, por favor".

NOTAS CURIOSAS

Una niña canadiense ha dirigido una carta de protesta al Municipio de Columbus, Ohio, EE. UU., diciendo que cuando fue de visita, en compañía de sus padres, a dicha población, su bolso, conteniente de cinco dólares, fue agarrado y tragado por uno de los elefantes del parque zoológico.

—OO—
En una población de Maryland, EE. UU., un chef de camión fue multado por ir a 50 millas por hora en una zona donde la velocidad máxima permitida era de 30 millas. Poco después, fue de nuevo multado por ir a 28 millas por hora en una zona en donde la velocidad legalitaria era 50 millas.

—OO—
En Londres, un individuo ha sido sentenciado a 21 meses de prisión por haber robado al British Museum un manuscrito raro de gran valor.

El ladrón de manuscritos se defendió diciendo que había prestado al Museo un excelente servicio demostrando el po-

co cuidado con que eran guardados diversos materiales.

—OO—
En Vilnerum, Islandia, 17 selleros estaban preguntándose donde irían a pasar las vacaciones. Después de pensarlo bien, pusieron de lado París, Roma y Madrid, y escogieron la aldea de Vera, Noruega, en donde hay 20 solteros que se aburren porque no hay en la localidad ninguna muchacha soltera.

CERTAMENTE, las pinzadas del frío no son una sensación placentera, y un método para eliminarlas por completo será algo más que bien recibido. Pero mientras ello ocurra, y dado que no siempre es posible estar al lado de una estufa, no queda por ahora sino un único remedio: sustituir ese temblor, que es una reacción involuntaria, por un movimiento voluntario menos ingrato, como el que, por ejemplo, constituyen los ejercicios físicos, el saltar a la cuerda o el partir leña.

Bueno es saber, sin embargo, que el escalofrío, aunque incómodo, es necesario para la defensa del organismo cuando la temperatura externa desciende a ciertos límites. El temblor, en efecto, es un fenómeno fisiológico análogo al sudor y tan benéfico e indispensable como éste. Como se sabe, el cuerpo humano debe permanecer a una temperatura de 37 grados centígrados, aproximadamente, la

que se cuida con que eran guardados diversos materiales.

—OO—
En Vilnerum, Islandia, 17 selleros estaban preguntándose donde irían a pasar las vacaciones. Después de pensarlo bien, pusieron de lado París, Roma y Madrid, y escogieron la aldea de Vera, Noruega, en donde hay 20 solteros que se aburren porque no hay en la localidad ninguna muchacha soltera.



El frío no sólo enferma, sino que mata. Pero el cuerpo se defiende de tirándolo, como señal que nos amenaza un peligro.

que debe mantenerse cualesquiera sean las variaciones del ambiente. El cumplimiento de esta delicada tarea, de la que depende la propia vida, se halla

a cargo del cerebro, donde tiene su asiento un "centro térmico", dedicado exclusivamente a ello.

¿Cómo se cumple esta función? De muy sencillo modo: los nervios situados a flor de piel transmiten al cerebro toda variación que se produzca en la temperatura ambiente. El centro térmico, que actúa automáticamente a semejanza de un cerebro electrónico, recibe los mensajes, juzga el valor de las variaciones de temperatura comparándolos con su memoria retentiva, y de acuerdo con el resultado obtenido imparte los órdenes del caso mediante irradiaciones nerviosas, provocando, según corresponde, la dilatación o contracción de los vasos sanguíneos en proporción al volumen de la diferencia térmica producida en el exterior.

Cuando los vasos sanguíneos se dilatan, lo que ocurre en los casos de excesivo calor exterior, se promueve entonces la dispersión del calor que el cuerpo acumula, por encima de lo que necesita, y ese proceso se facilita al mismo tiempo una exudación copiosa, la que al evaporarse contribuye a refrescar la piel. Por el contrario, cuando el frío aprieta, el centro térmico ordena a los vasos sanguíneos que se cierran, con lo cual el cuerpo entra a economizar su vital patrimonio de calor e impide dispersiones inconvenientes.

Y son estas contracciones de

1936

ARTE DE DECIR "NO"

Usted es uno de esas personas que están constantemente en situaciones embarazosas, simplemente porque no sabe cómo decir "no". No hay que avergonzarse de admitirlo, porque se sabe lo tanto a la debilidad de carácter —aunque así lo digan los enemigos— sino al temor de los demás. Aún así es probable solucionar ese problema porque sin duda la forma en que decimos "no", puede afectar toda nuestra felicidad futura.

Saber Decir "No" al Hacer Compras
Imagínese que está comprando un nuevo par de zapatos para una ocasión especial. El vendedor trae un par tras otro, hasta que parece haber agotado el stock. Pero usted no ha encontrado lo que quería. Desea probar otra zapallería, pero el vendedor ha perdido mucho tiempo con usted y le insiste molesto la mirada de desagrado que él no disimula. Además —usted dice esto en su conciencia— piensa que tal vez imbuya a comisión y eso hace que se sienta culpable.

Al, en lugar de decir "no", simplemente compra un par de zapatos que no le agradan, persiguiéndose a sí misma de que aunque ahora le molesten, luego quedarán bien. Pero ¿qué ocurre? Los zapatos no dejan de molestarle la fiesta para la que los había comprado resultó un fracaso para usted por ese motivo y, para colmo, usted tiene conciencia de no haber tenido el aspecto que esperaba. Y todo por haber tenido miedo de decir que "no".

¿Qué debía de hacer? Explíctele al vendedor, claramente, que quería, negándose a ver al probar otra cosa. Si ese tipo de actitud no lo tenían en la casa, el empleado debía decirse. Y nadie habría perdido tiempo.

Saber Decir "No" Cuando le Piden Dinero Prestado
No es fácil aunque sepa que es una más difícilmente que la persona que se lo pide prestado. Pero el relato que le hace es tan verídico que usted se desprecia del dinero ganado con mucho esfuerzo. Y el resultado es que pierde un amigo, pues por lo general las personas que piden dinero prestado tienen mala memoria.

Para transformarse únicamente en una cuestión de dinero. Así lo ha afirmado el profesor Fritz Zwicky, eminente hombre de estudios que presta servicios en el Laboratorio Tecnológico de California, y que ha solicitado la integración de un fondo de 120 millones de dólares para construir un cohete especial de su invención, en cuyo proyecto ha venido trabajando durante años.

La astronave del profesor Zwicky alcanzaría la Luna en un solo salto, eliminando de esa manera la notable dificultad de los sucesivos lanzamientos desde bases siderales, colocadas a distancias regulares en el espacio. Tales bases se considerarían indispensables por algunos de los científicos que participaron en el último congreso astronáutico celebrado el año pasado en Copenhague, mientras que otros, excluyendo el uso de esas estaciones, hablaban de cohetes "polifásicos", o sea, múltiples, divididos en secciones que estallaban sucesivamente, al despegarse las secciones ya inutilizadas.

Este último sistema es conocido bajo el nombre de "propulsión a segmentos". El proyecto del profesor Zwicky es totalmente distinto y revolucionario. Se basa en utilizar para el largo viaje la energía de las partículas cósmicas que flotan en el espacio, las cuales serían en un primer término reducidas a un estado inerte mediante su enfriamiento a temperaturas bajísimas, para después recurrir a ellas en el momento necesario, calentándolas y haciéndolas desprender su tremenda energía.

De este modo, la astronave iría tomando las partículas cósmicas y "estibándolas" hasta el momento necesario. Cuando las mujeres no aman son amabilísimas, dulces... Pero cuando aman no hay si quiera una —por muy arrogante, presumida y orgullosa que sea— no hay una digna, que no concluya por enseñar su busto sin res pingar.

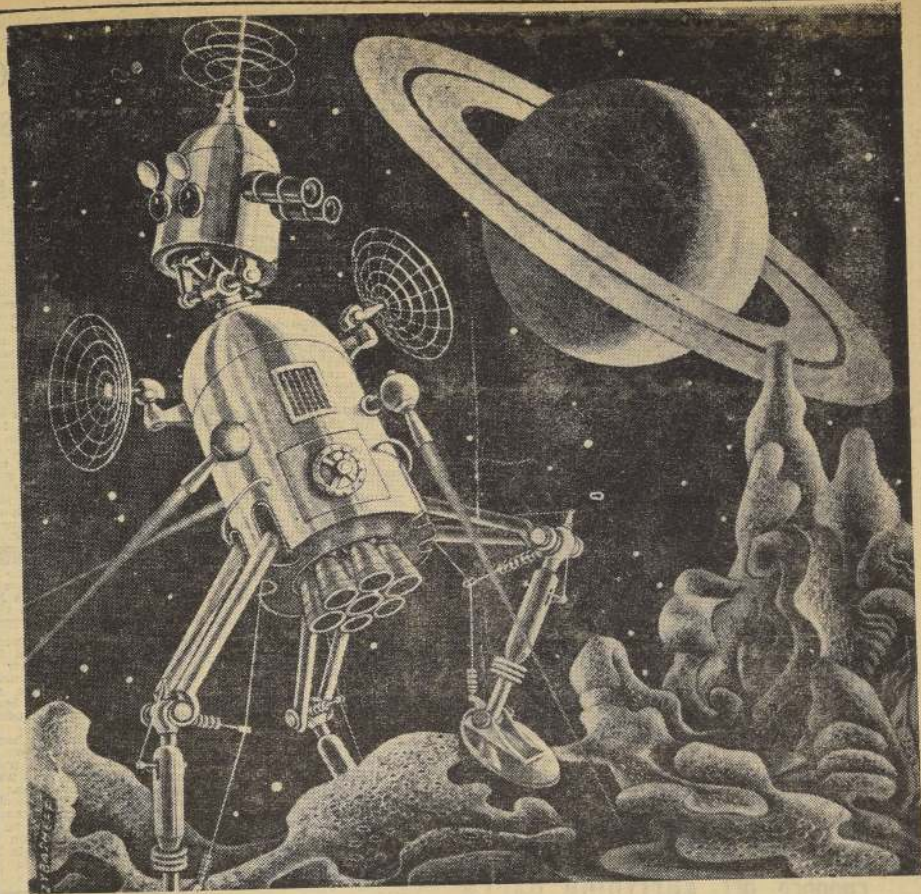
Lope de Vega
¡Teme al amor de una mujer más que al odio de un hombre!

Sócrates
¿Qué es una mujer amada? Un ser a cuyo lado olvidamos lo que sabemos muy bien, es decir, todos los defectos de su sexo.

Chamfort.
La mujer es la amiga natural del hombre, y cualquier otra amistad es mezquina y sospechosa al lado de esta.

Bonald.
Abandonando noblemente al amor, el hombre muestra su verdadera naturaleza al hombre que perdona.

13 de agosto 1936



Los sabios de USA, Inglaterra y Rusia, siguen estudiando aya nosamente los medios para llegar a la Luna. Ahora se anuncia un nuevo tipo de astronave, que llegaría hasta nuestro satélite, movida por la propulsión a segmentos.

Viajar a la Luna: El Gran Turismo Sideral y los Problemas Científicos sin el Dinero

PODREMOS viajar a la Luna dentro de diez años. El problema ha dejado de ser científico para transformarse únicamente en una cuestión de dinero. Así lo ha afirmado el profesor Fritz Zwicky, eminente hombre de estudios que presta servicios en el Laboratorio Tecnológico de California, y que ha solicitado la integración de un fondo de 120 millones de dólares para construir un cohete especial de su invención, en cuyo proyecto ha venido trabajando durante años.

La astronave del profesor Zwicky alcanzaría la Luna en un solo salto, eliminando de esa manera la notable dificultad de los sucesivos lanzamientos desde bases siderales, colocadas a distancias regulares en el espacio. Tales bases se considerarían indispensables por algunos de los científicos que participaron en el último congreso astronáutico celebrado el año pasado en Copenhague, mientras que otros, excluyendo el uso de esas estaciones, hablaban de cohetes "polifásicos", o sea, múltiples, divididos en secciones que estallaban sucesivamente, al despegarse las secciones ya inutilizadas.

Piden Más que un Beso. Aunque el Machacho le Guste?
No es tan difícil como parece. Usted no debe nada en ese sentido —ni siquiera un beso de despedida— porque un joven la ha invitado a salir.

Hágase entender que usted tiene principios en esas cosas, y que está dispuesta a cambiar de idea.

Y no debe temer perder esa amistad. El verá su punto de vista y la respetará por ello mismo, a pesar de que argumentó para convencerla.

Saber Decir "No". Cuando le Ofrecen una Bebida Alcohólica que no Desea o que Sabe que sus Padres no Aprobarían? Tal vez acepte por temor de parecer una chica anticuada.

La energía que ellas pueden suministrar es —según el profesor Zwicky— de cinco a diez veces mayor que la producida normalmente por los motores a reacción más poderosos. Según el autor del proyecto, la energía cósmica que un cohete de este tipo puede almacenar en breves instantes al volar a unos 150 kilómetros de la superficie terrestre, le permitiría llegar hasta la Luna y regresar después sin necesidad alguna de fuerza adicional.

El profesor Zwicky es autor también de otra interesante iniciativa, que facilitaría el estudio de la edad de la Tierra y de sus elementos físicos. Consiste el mismo en obtener algunos trozos de la corteza lunar, para lo cual se recurriría a un cohete triple. La primera sección de este sería impulsada como los actuales cohetes, y le permitiría llegar hasta la alta atmósfera. Allí comenzaría a actuar la segunda sección del cohete, provista con un poderoso combustible líquido —presumiblemente "hidrazina"— que enviaría el proyectil hasta la Luna, donde haría explosión la tercera y última sección, que llevaría consigo una gigantesca bomba de hidrógeno o cobalto.

La potencia de esta explosión haría saltar diversos fragmentos de la corteza lunar más allá del campo de gravitación del satélite, por lo que una parte de ellos sería a su vez atraída por la Tierra.

El átomo contra los piojos del bosque
Los sabios atómicos británicos se proponen emplear el átomo para luchar contra los estragos que el piojo de bosque hace cada año en los muelles y obras de madera. Los físicos del centro de investigación atómica de Harwell, en colaboración con peritos de la madera, han descubierto que pequeñas dosis de cobalto radioactivo pueden frenar el instinto reproductivo del piojo de bosque o esterilizarlo. Ese método se empleará para proteger los edificios históricos, principales víctimas del piojo del bosque.

DEL AMOR Y LAS MUJERES
Cuando las mujeres no aman son amabilísimas, dulces... Pero cuando aman no hay si quiera una —por muy arrogante, presumida y orgullosa que sea— no hay una digna, que no concluya por enseñar su busto sin res pingar.

Lope de Vega
¡Teme al amor de una mujer más que al odio de un hombre!

Sócrates
¿Qué es una mujer amada? Un ser a cuyo lado olvidamos lo que sabemos muy bien, es decir, todos los defectos de su sexo.

Chamfort.
La mujer es la amiga natural del hombre, y cualquier otra amistad es mezquina y sospechosa al lado de esta.

Bonald.
Abandonando noblemente al amor, el hombre muestra su verdadera naturaleza al hombre que perdona.

13 de agosto 1936

Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH



M ADELEINE de Roch Boutique presenta en su colección de otoño-invierno un precioso modelo de tarde, que ha bautizado Píralle. La falda en lamé oro se acompaña, abotonada en el delantero, grandes pliegues en la cintura, y dos bolsillos laterales. La blusa en jersey negro corte kimono y mangas tres cuartos. Presentamos esta primicia por gentileza del servicio Intercontinental.

M. T.

ERRORES DEL ANFITRION HACEN DESAGRADABLES LAS REUNIONES

G RANDE ES LA lucha por la vida en esta época de necesidades y de pocas oportunidades. Tanto el hombre, como la mujer, cuando terminan su dura jornada, desean descansar tranquilamente en su hogar, ya sea leyendo, oyendo música o conversando con sus familiares. Pero muchas veces, sucede, que se tienen que asistir a una invitación. Desde luego, que el acudir a ella, será motivo de un arreglo especial y de restarle algunas horas al sueño, pues en lugar de acostarse a las diez, se tendrá que regresar a casa, dos horas más tarde.

Des o más horas de sueño no importaría perderlas en la invitación, si se pasaran en forma agradable, pues la alegría y

los momentos gratos son tónicos innegables para la salud, pero, a veces, sucede lo contrario...

En primer término, los amigos que nos invitan nos reciben con caras visiblemente fingidas de beneplácito. En la conversación se descubre que han tenido un disgusto y, como es natural, actúan en forma estupefacta. A la hora de sentarse a la mesa, nos explican que desearon prepararnos un plato especial, y sucedió que no encontraron todos los ingredientes, y la dueña de casa, inicia su comentario agrio, contra la cocinera... (Los invitados que aguanten...). A los pocos momentos, se inicia la charla sobre política... y, como es natural, nadie está de acuerdo, y ello trae como resultado, un complot de discusión... Si se desea fumar, la invitada tiene que solicitar un cenicero, ya que la oferente no fuma, y otra vez, reprende a la sirvienta, por no poner ceniceros.

A la hora del café, ya los invitados desean irse, pero no es posible por educación y se pasa al salón a conversar... y a escuchar música. El dueño de casa, en esta oportunidad, le encanta hacer oír los últimos discos de música criolla y mexicana adquiridos y los invitados deben escuchar una hora seguida esa clase de música que aun, que es muy bonita, en ese momento no se encuentran con ánimo para oír "jarana" o huapangos.

Si la esposa invitada expresa que está muy cansada del trabajo en su oficina, la esposa dueña de casa resalta, que también ella trabaja mucho en su casa—pero que está como nueva—. Si el invitado habla de la maravillosa organización de su oficina, el dueño de casa le contesta que "ha sabido que esa maravillosa organización está en un pie a la izquierda". Si la invitada luce un nuevo traje, la dueña de casa alega que ella se compró dos modelos "franceses" últimamente.

Total, diez o tres horas desagradables robadas al descanso, sólo por la falta de buenos modos y generosidad en el trato de los que invitan y, al día siguiente, las "víctimas" solitarias y fastidiosas deben asistir a su jornada de trabajo como si nada...

EL CUIDADO DE LAS ALFOMBRAS

P ARA LA limpieza en seco de las alfombras se frota las manchas con alguna sustancia absorbente, como miga blanquilla, o talco, etc. luego se sacuden y se extiende a la sombra.

CUANDO las alfombras son delgadas, a veces se levantan las astillas, dando un mal aspecto. Para evitarlo, cópanse unas planchitas delgadas de plomo, a las que previamente se le hacen agujeros necesarios.

Es DIFÍCIL hacer un arreglo en las alfombras por quien no es del oficio, arreglo que se debe practicar apenas se observe un desperfecto. Si empiezan a desahucarse las orillas, baste reforzarlas por el reverso con una cinta salida y cosida a repulgo sobre el borde y llevada al reverso. Si están muy desahucadas, antes de poner la cinta, recoger los hilos (a un punto de zurdido, pasando por debajo y por arriba los hilos de la urdimbre).

PARA LAS manchas de tinta, se cubre la parte manchada con sal de cocina, formando una capa de un dedo de espesor, se moja ligeramente la sal y se deja tres o cuatro días. Luego se lava con una esponja húmeda y se frota con paño embebido en trementina.

CONSULTORIO DE BELLEZA

PREGUNTA: Tengo cutis aceitoso y me gustaría saber si los astringentes son buenos para mí.

RESPUESTA: Si, los astringentes ayudan mucho a los cutis aceitosos, porque contienen mucho alcohol, y el alcohol seca. Las mujeres que tienen el cutis seco no deben usarlo.

Las personas de cutis seco deben lavarse la cara con jabón, varias veces al día. Aplíquese el astringente una vez por día después de lavarse la cara.

PREGUNTA: Tengo unos cuantos pelos oscuros sobre mi cara que desearía hacerme los sacar por medio de la electrolisis. ¿Usted cree que un médico cualquiera podrá extirminarlos?

RESPUESTA: No. Esto debe hacerse por un médico que tenga experiencia y que sea experto en esto. Pídale a un especialista de la piel que le recomiende a alguien.

PREGUNTA: Sufr, pues tengo puntos negros en mi espalda. ¿Qué me aconseja usted que haga para extirminarlos? Me molestan mucho.

RESPUESTA: Compárese uno de esos cepillos que tienen mango largo como los que usan los chinos desde tiempo inmemorial y después, cuando se bañe, refreguese bien la espalda con él, con bastante jabón. Haga esto todos los días cuando se bañe.

PREGUNTA: ¿De qué modo debo aplicar el rojo en los labios?

RESPUESTA: Delinése los labios primero con un cepillo especial para ello y después líbralo bien el vicio que ha delineado. Al fin, póngase un papel esponjoso para sacar el exceso de rojo.

PREGUNTA: Tengo 14 años de edad y peso 60 kilos. Quiero tomar píldoras para adelgazar, pero mi madre no me deja hacerlo. ¿Qué puedo hacer? Estoy segura que tengo mucho sobrepeso.

RESPUESTA: Su mamá tie-

Para su Vestido de Novia Considere su Tipo y Edad

DESDE el momento que una muchacha se compromete empiezan para ella las preocupaciones, concernientes al nuevo hogar que va a formar. Tiene que amoblar su casa, preparar su ajuar, elegir el vestido de novia, y lo más importante quizás, prepararse ella misma para ser una buena ama de casa. En esta columna que aparecerá periódicamente y que estará dedicada lógicamente a las mujeres de modesta condición económica, trataremos de ayudarlas mediante un plan organizado, que tratará todos los puntos, hasta los más insignificantes, relativos a su futuro matrimonio.

Empezaremos hoy con la elección del vestido de novia. Nunca debe sugestionarse con determinado modelo sin estar plenamente segura de que es el estilo que va con su tipo y con su edad. Es francamente ridículo ver a una novia muy joven con un vestido sofisticado o a una mujer madura llevar un vestido vaporoso y juvenil. Generalmente las mujeres mayores no se casan con vestido de novia, lo que es una buena medida, pero hay algunas que por tratarse de algo que "se hace solamente una vez en la vida",

ne razón cuando no le permite que tome píldoras. Usted tiene sobrepeso. Trate de comer una dieta equilibrada que contenga leche, legumbres frescas, muchas frutas cítricas, huevos carne sin gordura y productos derivados de cereales.

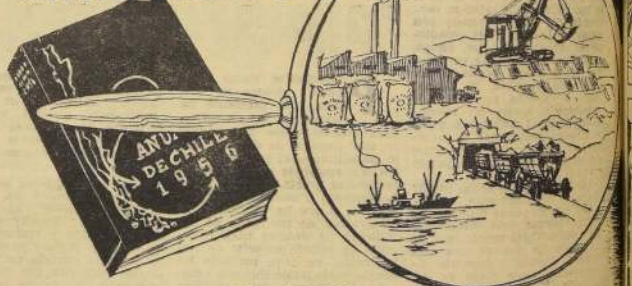
Evite las comidas o bocadillos entre comidas, a menos que sean leche desnatada o frutas. Evite todos los postres por el momento. No coma cosas fritas. Olvídense de los chocolates y helados. No repita ningún platillo que le guste y si no tiene éxito después de un mes, pídale a su madre que la lleve al médico.

quieren llevarlo. Y no importa siempre y cuando escape el corte y forma que les convenga. La armonía entre el tipo la apariencia sea buena o mala. En todo, la elegancia es la que cuenta, pero especialmente en las novias deben tener en cuenta, pues ellas deben dar un ejemplo a las futuras esposas.

Los cuantes desean un doble función: de higiene y de abrigo. Además, completan el tocado. Nunca se tire, ni se jure, ni se come con guantes. Llevarlos es la mano equivalente a tenerlos puestos. Las damas no reciben a sus visitas con los guantes puestos, pero cuando se casan los llevan constantemente. Los cuantes, sólo los conservan puestos en la calle y en los rincones abierros.

CUANDO se haga la limpieza de la casa y el arreglo de la habitación, el delantero que se use en estos casos debe ser una gran bolsa que abarque todo el delantero, se va colocando en ella a cada paso, todo lo que debe desecharse: paños, peladuras, trapos y demás. Si en lugar de esta bolsa se ata a la cintura sobre el pantalón una bolsa

Segunda Edición del ANUARIO DE CHILE 1956



PANORAMA ECONOMICO, CULTURAL, ESTADISTICAS, DEMOGRAFIA, EDUCACION, ARQUITECTURA, PODERES PUBLICOS, NACIONES DEL MUNDO, DEPORTES, ETC.

RESERVE DESDE LUEGO SU EJEMPLAR

RESERVEME 1 EJEMPLAR

NOMBRE

DIRECCION

LOCALIDAD

Recorte este cupón y envíelo al ANUARIO LA NACION 1956, Casilla 81-D - Santiago

2 LIBROS EN 1

EL ANUARIO INCLUYE EL INDICE GENERAL DE CASILLAS DE CORREOS

El Tratamiento que se Usa
al Hablar con un Extraño
Por EMILY PEST

Una conocida social, dice: "Mi esposo". En la única ocasión en que una señora pudie-

En todo precepto general, se pueden encontrar excepciones que parecen romper la regla, y, sin embargo, no rompen ninguna. En este momento viene a mi mente una señora gentil, de una atracción serena, la esposa de un hombre mundialmente famoso. Para todos los

Para, para volver al primer parrafo: Una señora dice "mi esposo" cuando se dirige a una persona que conoce desde hace poco tiempo. Pero a una amiga, ella habla de él, como "Juan". Pero esto no le da derecho a ninguna otra persona de llamarlo Juan, a menos que le digan que lo haga. E.

LOS TEJIDOS de lana negra cobran un hermoso tono profundo cuando están desdichados si se los humedece enteramente con auxilio de una esponja mojada en agua ligeramente amoniacal. En seguida, deben plancharse con cuidado, poniendo encima una tela ligera y tersa, para que no saiga brillo.

CUANDO la atmósfera está cargada o en tiempo de mucho calor, la leche se corta fácilmente; se evitara este contratiempo si se tiene la preocupación de echar por cada litro un pellizco de bicarbonato de sodio en frío, en el momento en que se va a hervirla. Es suficiente una cantidad como un guisante gordo.

Para las mamás.—

EVITE COMENTARIOS QUE HIERAN SUSCEPTIBILIDAD DE LOS NIÑOS

ROSITA, que tiene tres años, fue a visitar con sus padres su antiguo hogar para que su abuela y unas tías, que no la habían visto antes, la conocieran. Como era la primera nieta, Rosita causó un gran interés y excitación cuando llegó. Todos hablaban de ella a la vez, y todos la besaban y hacían exclamaciones.

Una y otra vez Rosita oyó decir: "Mírale el cabello. Hasta las ondas son de la abuela. Es

la imagen de la abuela".

O si no, "los ojos igualitos que los de su abuela".

Más tarde, cuando hubo más calma, se descubrió que Rosita había desaparecido. Su madre la encontró sollozando en el portal de atrás. "¿Qué te pasa, Rosita? Dime, ¿qué te pasa?"

Pero Rosita seguía sollozando, hasta que se quedó dormida.

"Dicen que me parezco a mi abuela. No quiero parecerme a ella". Esto sucedió después que volvió a poner su carita brillante al dejar de llorar. "Ella tiene una cara rara y no me gusta.

Una cara rara para Rosita, significa una careta que se usa en los carnavales. Por eso, estaba tan compungida.

Las personas mayores se olvidan de que los niños no comprenden o no toman las palabras en la misma forma que ellas. Ni tampoco se dan cuenta de la susceptibilidad de los niños. Lo que para ella representa un detalle insignificante, una referencia a un chiste de familia, por ejemplo, para un niño puede ser algo amenazante, alarmante, temido. Es mejor no hablar de esas cosas en su presencia.

Las referencias personales entre mayores siempre han sido consideradas algo de mal gusto, de malos modales, y no hay razón para no considerarlo así en presencia de niños.

Yo he aprendido que a los niños no les gusta que les pregun-

ten cómo se llaman en presencia de extraños. Pestañean cuando se hace alguna observación sobre su apariencia, especialmente cuando es en un tono de desaprobación, como cuando una tía le dijo a una niña ya crecida:

"Veo que estás en la edad de la majadería". Esa misma tía hubiera odiado a la persona que le hubiera dicho: "Veo que estás perdiendo la línea, que estás engordando mucho". Los niños necesitan frases alentadoras. Si uno no puede darles eso, mejor es no hacer comentarios.

2.652 millones es población del mundo

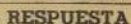
El ANUARIO demográfico de las Naciones Unidas de 1955, señala que en 1954, la población total del glo-

bo ha alcanzado una cifra de alrededor de 2.652 millones de personas, lo que significa un aumento de población con respecto a 1953, de ciento cincuenta y nueve millones.

Los países más poblados del mundo son la China continental, con 583 millones; la India, con 377 millones; la Unión Soviética, con 214 millones; los Estados Unidos de América, con 182 millones; el Japón, con 81 millones; Indonesia, con 81 millones, y el Pakistán, con 80 millones.

Con arreglo a los cálculos del anuario demográfico, el continente asiático, sin comprender la parte correspondiente de Irán, tiene una población de 1.440 millones; Europa, 494 millones; América, 357 millones; U. R. S. S., 214 millones; África, 210 millones; y Oceanía, 14 millones 400 mil habitantes.





PLAGAS

ESPEJISMO

DIFERENCIA

PREGUNTONA

COMPENETRACION

PARECIDO: Hasta en eso es igualito a su papá.

—¿Pero es que supones que soy un perfecto imbécil?
—No, hijo. Perfecto no hay nadie en el mundo.

Entre canibales:
—¿Dónde has conseguido este blanco?
—En el mercado negro.

—En el mercado negro

Cuento Infantil Se Equivoca una Bruja

Ilustró Adduard



HABIA una vez una bruja cuya especialidad era ser una excelente madrina. Bondadosa y sabia, jamás decía y hacía las cosas desagradables que suelen cometer sus otras colegas. Asistía a los bautismos con discreción y obsequio a los recién nacidos con espléndidos regalos. No se de extrañar, entonces, que fuese la invitada favorita de reyes y de humildes, cuando había que llevar a un niño hasta la pila bautismal.

Sucedio un día — y si no hubiera sucedido no tendríamos esta historia para contar — que llegaron dos invitaciones juntas a Marilín, como se llamaba esta buena bruja. Las dos eran para la misma tarde. En una invitación se le rogaba que fuese la madrina del príncipe Bravo, que sería más tarde el soberano de los vastos dominios de Sinlugar; y en la otra, de la princesa Fifi, que heredaría campos y ciudades de Ningunparte.

Del príncipe se esperaba que fuese sabio, valiente y justo; y de la princesa que se convirtiera en la doncella más dulce y hermosa de todo el reino.

— ¡Tenré que abandonar la primera ceremonia un poco más temprano de lo acostumbrado — se dijo Marilín — y llegar a la segunda con cierto retraso. Pero ahora que tengo una escoba aerodinámica último modelo, no me será difícil trasladarme de un reino a otro. Llevaré a Patasblancas, mi gato, para que me alumbre con los ojos del camino de regreso.

Fue así como escribió dos cartas muy amables, aceptando ambas invitaciones, y se puso a considerar cuál sería su regalo para ambos ahijados.

Para el príncipe Bravo preparó una sabrosa bebida, en la que se mezclaban, por iguales partes, inteligencia y valentía, sazónada con unos granos de justicia y una pizca de buena voluntad para darle perfume. Colored la bebida de un color azul. La embotelló en un bonito frasco de cristal y le puso una etiqueta con el nombre de "Mezcla Real A", añadiendo abajo: "Aplicada antes de usar". Luego para la princesa preparó otra bebida en que mezcló la belleza con dulzura, añadiéndole unos golpes de timidez y un poco de rubor para colorear la mezcla. Echó el líquido en otro frasco de cristal al que puso la etiqueta "Mezcla Real B". Luego, como ambas bebidas no iban juntas en un solo frasco, le puso una etiqueta con el nombre de "Mezcla Real C", añadiendo abajo: "Aplicada antes de usar".

Por cierto que se produjo una equivocación, como ya ustedes

adivinaron hace rato. Pero el error no fue el que ustedes suponen. ¡Oh, no, mis amigos, las brujas no son tan descuidadas como para tomar un frasco por otro! Sin embargo, la equivocación tuvo los mismos fatales resultados, porque, aunque no confundió a las botellas precisamente, en cambio confundió a los recién nacidos, ya que los dos gran calvos como una bola de billar, gordiflores y con la carita arrugada como una manzana marchita. En resumen: el príncipe Bravo se tomó la "Mezcla Real B", y la princesa Fifi se

saboreó la "Mezcla Real A". En la cuchara de oro que utilizaron ambos infantes no quedó ni una sola gota de líquido ni tampoco corrió una pizca por un lado de la rosada boca de ninguno de los dos. La bruja volvió a su casa en su escoba último modelo, sin sospechar siquiera el error cometido.

Pero poco tiempo después, en los dos palacios se comenzó a advertir que algo raro pasaba en los niños. El príncipe Bravo se pasaba haciendo pucheros y sorreos todo el día, mientras que la princesa Fifi mascaba sus cilios, tiraba los juquetes al suelo y se negaba temblorosamente a hacer cualquier cosa que no le gustara. A medida que crecieron, las cosas fueron empeorando más y más. El príncipe Bravo tenía la piel más suave y hermosa del mundo y grandes ojos azules; mientras que la arremanada Fifi aparecía cubierta de pecas y su cabello tomaba un insolente color rojo. El príncipe Bravo hacía todo lo que le indicaban y jamás se olvidaba de lavarse las manos o de cerrar una puerta, pero la princesa Fifi trepaba a los árboles, se tiraba al estanco y le lanzaba chillidos cada vez que la institutriz-jefe quería peinarle sus cabellos o cambiarle el delantal.

Las reales mamás de ambos príncipes movían tristemente la cabeza al contemplar a sus hijos.

— ¡Espero que todo sea para mejor — suspiraba la reina de Sinlugar —. Pero a veces llevo pensando que puede haber habido una equivocación en el regalo de bautizo que la bruja hizo a mi hijo.

Fifi no muestra la menor señal de belleza — se lamentaba la reina de Ningunparte —. Llego a temer que la buena bruja no haya sido tan hábil en este bautismo como en los casos anteriores.

Mientras más años iban teniendo, menos cumplían los príncipes con las ilusiones que respecto a ellos se habían forjado sus madres.

Un buen día, el monarca tuvo

una idea. Dirigiéndose a su esposa, dragon y todo lo que se necesitaba.

— ¿Te has dado cuenta, querida mía, que ya es tiempo de que Bravo pise en casaca?

— ¡Sí, es posible que el matrimonio le quite todas las fantasías... — repuso la reina, aunque su tono delataba duda.

Y los padres llamaron al príncipe.

— ¡Tenemos algo muy serio que decirte!

— ¡Oh, me asustan ustedes, padres míos! — gritó el príncipe, mientras sus lagrimosos humedecían sus grandes ojos azules.

— ¡Creo que ha llegado el momento de que te cases... — declaró severamente el monarca —. ¡Ojalá una esposa pueda cambiarlo!

Pero conseguir que el príncipe Bravo eligiera esposa no era tan fácil como hablar simplemente del asunto. Se invitaron por turno princesas de todos los países, pero ninguna llamara la atención del adolescente. Como eran exquisitamente bien educadas, todas ellas se ruborizaban en presencia del futuro soberano y se comportaban con la gentileza y compostura dignas de auténticas princesas. Pero como el príncipe aparecía no menos tímido y ruboroso, resultaba que todas se aburrían. Fue así como una a una, las princesas se fueron retirando a sus respectivos hogares.

— ¡Es horrible! — suspiró Bravo —. No sé qué haré si me traen más princesas... ¡Creo que terminará huyendo de la casa de mis padres!

Y así fue. Arrancó de palacio la vez siguiente que oyó a su madre dando órdenes a la ama de llaves para que se pusiera toda la vajilla de oro y se ventilaran las camas de los alojados.

No había andado mucho cuando se le acercó una hermosa doncella.

— ¡Socorro! ¡Socorro! — gritaba la bonita niña, temblando entera.

— ¿Qué le pasa? — preguntó tartamudeando el príncipe Bravo.

— ¡Acaso no piensa salvarme?

— ¡Pregúntelo la joven, atónita.

— ¡No sería bueno que nos ocultáramos detrás de ese árbol?

— ¡Pregúntelo con timidez el príncipe.

— ¡Escondernos detrás de un árbol? Si es usado un príncipe de esa laya no vale la pena desperdiciar en su compañía una preciosa aventura... Y se marchó haciendo un mohín de disgusto.

Bravo parecía destinado a que le hicieran extrínsecas proposiciones. Un poco más allá encontró un leñador que, luego de saludarlo, le manifestó:

— ¡Si usted me da una moneda de oro, Alteza, le diré la manera de encontrar una hermosa

aventura con una princesa, un dragon y todo lo que se necesita.

— ¡Pero si yo no quiero aventuras!

— ¡X se atreve a ser un príncipe! — exclamó el hombre.

— ¡Mejor sería que renunciara a su rango!

— ¡Es lo que pienso hacer — repuso el adolescente, sin molestarse por la insolencia del leñador.

Y eso se repetía dondequiera que fuese. Todo el mundo parecía no tener sino una idea, ofrecerle oportunidades para que arriesgara la vida por salvar a una doncella que luego le ofrecería su corazón.

Mientras tanto, en el reino de Ningunparte las cosas no andaban mejores que en el reino de Sinlugar. La princesa Fifi no aumentaba en gracia y en belleza ni tampoco había castigo que la indujera a cojer una aguja o a dar un grito de espanto si se encontraba una rata. Se perdía dar órdenes al mayordomo-jefe y, peor que eso, hasta uno día indicarle al Gran Ministro como debía gobernar el reino. Salía a pasear bajo el sol en calzones el color de flores y aseguraba que cortar flores era una necesidad y se negaba a reír graciosamente con las bromas de los demás.

No hay otro remedio sino conveniencia de que se case — declaró apesadumbrado el rey.

Princesas jóvenes y viejas llegaban al palacio, invitadas por el monarca, y regresaban presurosas a sus tierras. ¿Cómo podían enamorarse a una princesa que bostezaba cuando escuchaba un pinpop?

— ¡Odio a las princesas que tienen que parecer muñecas — declaraba un tanto irritada Fifi.

Y como la princesa no estaba dispuesta a hacer nada por obediencia, la vez siguiente que oyó resonar las trompetas que anunciaban la llegada de un nuevo príncipe, se fue por la puerta de atrás del castillo.

Había apenas caminado un poco, cuando oyó el galope de un caballo que la seguía. Era un príncipe que, descubriéndose, le gritó respetuosamente y ardiente:

— ¡Permitida, oh bella princesa, que os rescate!

— ¡Pero no quiero que se preocupe usted de mí, muchas gracias por su interés!

— ¡Es que con seguridad hay algún monstruo que la persigue — insistió el bello joven.

— ¡Qué necesidad! ¡Váyase y déjenle sola! — repuso Fifi molesta.

Y esto se repetía en cualquier sitio donde fuera.

Fur último, caminando, llegó a la frontera que separaba Ningunparte de Sinlugar. Y allí se encontró con el príncipe Bravo, que vagaba por un bosque.

Fifi arrugó el ceño para

parecerse al encuentro, y el

adolescente comenzó a forcear

vivamente las manos, ha-

ciendo que no había visto a la

ven. Pero apenas uno pasó

lado del otro, ambos vieron

la cabeza, sorprendidos.

— ¿Cómo? ¿Yo no me he re-

ido ayuda? — tartamudeó Bravo.

— ¡Y tampoco se ofreció una

para derramar hasta la última

gota de su sangre por salvarme!

Y los dos se contaron la re-

zón que les había impulsado a

huir de sus respectivos hogares.

Llegaron entonces a la con-

sión de que la bruja madrina se

había equivocado con el regal

de bautizo que les brindó.

Fue así como durante horas

charlaron contando sus ma-

tas cuitas.

— No puedo negarle que es

el primer príncipe a quien

no he sentido deseos de cas-

gular... — declaró Fifi no

francesa.

— ¡Yo me permito contestar

que es usted la primera prin-

cesa que no me aburre... — re-

puso Bravo.

— ¡Y si nos casáramos! —

propuso la joven.

Y fue así como unos días des-

pués, se celebró una boda so-

lida en el reino de Sinlugar, a la

asistieron, como huéspedes de

honor, el rey y la reina de Ni-

ngunparte. Ya habrán adivinado

ustedes, amigos lectores, que la

novicia era el príncipe Bravo y

la princesa Fifi. Tuvieron toda

clase de regalos: algunos muy

costosos e inútiles y otros mi-

nos costosos y prácticos. Re-

suena duda, el mejor de los re-

gales fue el que les brindó la

bruja Marilín, que apareció muy

empañada, aunque confun-

da, montando en una escoba ú-

ltimo modelo y acompañada de

Patasblancas, ya bastante an-

ciado.

— No me queda sino un en-

que disponer — declaró la bru-

ja. — Quédese sin poderes desde el

bautizo de ustedes y así se me

permite hacer un prodigio muy

hecho, lo invernal, guárdese en la

licitud de tan gentiles princesas.

Y dijo unas palabras al oído

de Bravo y Fifi, que la miraron

sonrientes y agradecidas.

Fue así como en la ruta de re-

gios reales que apareció en

los periódicos del día siguiente,

aparecieron dos muy extraños.

El primero regaló a la novia un

presente de su esposa, la reina

mientras que su esposa, la re-

ina, se tiró en una duna de

la, dulce, tímida y ruborosa. En

dos reinos se mezclaron un

vasto dominio y hubo muchos

descendientes. Sin embargo, ni-

guno de los príncipes tuvo una

bruja como madrina... una

simple medida de precaución.

FIN